



UNEP/IG.11/INF.5  
10 November 1977



# برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الأصل : انجليزي

الاجتماع الدولي الحكومي للدول المشاطئة للبحر الأبيض  
المتوسط لاستعراض خطة العمل المتعلقة بالبحر المتوسط

موناكو ، ٩ - ١٤ يناير / كانون الثاني ١٩٧٨

الملوثات المتأتية من مصادر زبرئية  
في منطقة البحر الأبيض المتوسط

تقرير أعدّ بالاشتراك مع :

اللجنة الاقتصادية لأوروبا ، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، منظمة  
الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم  
والثقافة ، منظمة الصحة العالمية ، الوكالة الدولية للطاقة الذرية

الملوثات المتأتية من مصادر برية في منطقة البحر الأبيض المتوسط

قائمة المحتويات

صفحة

٦	.....	أولا : مقدمة
٦	.....	ثانيا : خلفية
٧	.....	ثالثا : نطاق وغرض المشروع
٨	.....	رابعا : تنفيذ المشروع
٩	.....	خامسا : أساليب أساسية
١٥	.....	سادسا : أساليب الدراسة القطاعية
١٥	.....	١- نفايات المجارى المنزلية
١٥	.....	٢- المخلفات الصناعية السائلة
١٧	.....	٣- الصرف الزراعى
١٩	.....	٤- نفايات الأنهار
٢٠	.....	٥- النفايات المشعة
٢١	.....	سابعا : نتائج حصر مصادر التلوث
٢١	.....	١- مصادر النفايات المنزلية
٢٢	.....	٢- مصادر النفايات الصناعية
٢٣	.....	٣- الصرف الزراعى
٢٣	.....	٤- نفايات الأنهار
٢٤	.....	٥- النفايات المشعة
٢٤	.....	ثامنا : نتائج تقدير حمل التلوث
٢٥	.....	أحمال التلوث التقديرية من مصادر مختلفة ( أ )
٢٥	.....	١- الأحجام الاجمالية
٢٥	.....	٢- المواد العضوية
٢٥	.....	٣- المواد المغذية
٢٧	.....	٤- المواد العضوية النوعية
٢٧	.....	٥- المعادن
٢٧	.....	٦- المواد العالقة
٢٧	.....	٧- مبيدات الآفات
٢٧	.....	٨- النفايات المشعة
٢٧	.....	٩- التلوث الميكروبي
٢٨	.....	الاسهامات الاقليمية فى أحمال التلوث ( ب )

## صفحة

٢٨	تاسعا : <u>التطبيقات الخاصة بتصريف النفايات ومعاملتها</u> .....
٢٨	١- مقدمة .....
٣٠	٢- التشريعات والمسؤولية .....
٣١	٣- التنظيم .....
٣١	٤- تنفيذ التشريعات .....
٣٢	٥- التمويل .....
٣٢	٦- بيانات التأثيرات البيئية .....
٣٢	٧- المجموعات النوعية للملوثات .....
٣٤	عاشرا : <u>الاستنتاجات والتوصيات</u> .....
٣٤	( أ ) الاستنتاجات .....
٣٥	( ب ) التوصيات .....
٣٥	١- حصر المصادر .....
٣٥	٢- الرقابة .....
٣٦	٣- البحوث .....
٣٦	٤- الوقاية والمكافحة .....
٣٧	٥- الادارة .....
٣٧	( ج ) التعاون الدولي .....

قائمة المراجع

٣٩	١- نفايات المجارى المنزلية .....
٤٠	٢- المخلفات الصناعية السائلة .....
٤٢	٣- الصرف الزراعى .....
٤٤	٤- نفايات الأنهار .....
٤٧	٥- النفايات المشعة .....

الملحق الأول : حصر مصادر التلوث على طول الخط الساحلى للبحر الأبيض المتوسط

- الملحق الأول / ١ : قائمة المدن التى يبلغ تعدادها ١٠ نسمة فأكثر
- الملحق الأول / ٢ : توزيع السكان المقيمين على طول الخط الساحلى للبحر الأبيض المتوسط
- الملحق الأول / ٣ : موقع المناطق الصناعية الرئيسية على طول الخط الساحلى للبحر الأبيض المتوسط
- الملحق الأول / ٤ : توزيع احتمالات التآكل داخل حوض صرف البحر الأبيض المتوسط
- الملحق الأول / ٥ : استهلاك مبيدات الآفات بواسطة الزراعة فى حوض صرف البحر الأبيض المتوسط
- الملحق الأول / ٦ : قائمة الأنهار المدرجة فى حصر مصادر التلوث
- الملحق الأول / ٧ : موقف الأنهار المدرجة فى حصر مصادر التلوث
- الملحق الأول / ٨ : قائمة المنشآت النووية العاملة أو التى يجرى تشييدها موضحة حسب البلد وسنة بدء التشغيل الفعلى
- الملحق الأول / ٩ : موقع وحدات توليد الطاقة النووية فى حوض البحر الأبيض المتوسط

الملحق الثاني : أحمال التلوث التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

- الملحق الثاني / ١ : الأحمال التقديرية للاقليم الأول .
- الملحق الثاني / ٢ : الأحمال التقديرية للاقليم الثاني
- الملحق الثاني / ٣ : الأحمال التقديرية للاقليم الثالث
- الملحق الثاني / ٤ : الأحمال التقديرية للاقليم الرابع
- الملحق الثاني / ٥ : الأحمال التقديرية للاقليم الخامس
- الملحق الثاني / ٦ : الأحمال التقديرية للاقليم السادس
- الملحق الثاني / ٧ : الأحمال التقديرية للاقليم السابع
- الملحق الثاني / ٨ : الأحمال التقديرية للاقليم الثامن
- الملحق الثاني / ٩ : الأحمال التقديرية للاقليم التاسع
- الملحق الثاني / ١٠ : الأحمال التقديرية للاقليم العاشر

الملحق الثالث : الاسهامات الإقليمية التقديرية من الملوثات الرئيسية

- الملحق الثالث / ١ : الاسهامات الإقليمية من أحجام التصريف
- الملحق الثالث / ٢ : الاسهامات الإقليمية من الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين
- الملحق الثالث / ٣ : الاسهامات الإقليمية من الاحتياجات الكيماوية من الأكسجين
- الملحق الثالث / ٤ : الاسهامات الإقليمية من أحمال الفسفور
- الملحق الثالث / ٥ : الاسهامات الإقليمية من أحمال النيتروجين
- الملحق الثالث / ٦ : الاسهامات الإقليمية من أحمال المنظفات
- الملحق الثالث / ٧ : الاسهامات الإقليمية من أحمال الفينولات
- الملحق الثالث / ٨ : الاسهامات الإقليمية من أحمال الزيت المعدني
- الملحق الثالث / ٩ : الاسهامات الإقليمية من أحمال الزئبق
- الملحق الثالث / ١٠ : الاسهامات الإقليمية من أحمال الرصاص
- الملحق الثالث / ١١ : الاسهامات الإقليمية من أحمال الكروم
- الملحق الثالث / ١٢ : الاسهامات الإقليمية من أحمال الزنك
- الملحق الثالث / ١٣ : الاسهامات الإقليمية من مبيدات الآفات المكونة من مركبات الكلورين العضوية
- الملحق الثالث / ١٤ : الاسهامات الإقليمية من النشاط الإشعاعي بالتريتيوم
- الملحق الثالث / ١٥ : الاسهامات المحلية من النشاط الإشعاعي بالنويدات المشعة الأخرى

الملحق الرابع : التطبيقات الخاصة بتصريف ومعالجة النفايات : عرض للموقف في البلدان

- ١ - ألبانيا
- ٢ - الجزائر
- ٣ - قبرص
- ٤ - مصر
- ٥ - فرنسا
- ٦ - اليونان
- ٧ - اسرائيل
- ٨ - ايطاليا
- ٩ - لبنان
- ١٠ - الجماهيرية العربية الليبية
- ١١ - مالطة

- ١٢ - موناكو
- ١٣ - المغرب
- ١٤ - اسبانيا
- ١٥ - سوريا
- ١٦ - تونس
- ١٧ - تركيا
- ١٨ - يوغوسلافيا

المادة ١٢ من الميثاق...

المادة ١٣ من الميثاق...

المادة ١٤ من الميثاق...

المادة ١٥ من الميثاق...

المادة ١٦ من الميثاق...

المادة ١٧ من الميثاق...

المادة ١٨ من الميثاق...

المادة ١٩ من الميثاق...

المادة ٢٠ من الميثاق...

المادة ٢١ من الميثاق...

المادة ٢٢ من الميثاق...

المادة ٢٣ من الميثاق...

المادة ٢٤ من الميثاق...

المادة ٢٥ من الميثاق...

المادة ٢٦ من الميثاق...

المادة ٢٧ من الميثاق...

المادة ٢٨ من الميثاق...

المادة ٢٩ من الميثاق...

المادة ٣٠ من الميثاق...

المادة ٣١ من الميثاق...

المادة ٣٢ من الميثاق...

المادة ٣٣ من الميثاق...

المادة ٣٤ من الميثاق...

المادة ٣٥ من الميثاق...

المادة ٣٦ من الميثاق...

المادة ٣٧ من الميثاق...

المادة ٣٨ من الميثاق...

المادة ٣٩ من الميثاق...

المادة ٤٠ من الميثاق...

المادة ٤١ من الميثاق...

المادة ٤٢ من الميثاق...

المادة ٤٣ من الميثاق...

المادة ٤٤ من الميثاق...

المادة ٤٥ من الميثاق...

المادة ٤٦ من الميثاق...

المادة ٤٧ من الميثاق...

المادة ٤٨ من الميثاق...

المادة ٤٩ من الميثاق...

المادة ٥٠ من الميثاق...

## الملوثات المتأتية من مصادر برية في منطقة البحر الأبيض المتوسط

### أولا : مقدمة

١- تزايد يوضح خلال العقد الماضي ادراك مدى التلوث المضر الزيادة الذي يتعرض له البحر الأبيض المتوسط . وقد أعربت السلطات القومية ومراكز البحوث وكذلك المنظمات الدولية عن قلقها وبادرت بالقيام بأنشطة مختلفة لحماية الموارد البحرية والبشرية في اقليمها .

٢- وفي عام ١٩٦٩ قام مجلس المصايد العامة بالبحر الأبيض المتوسط التابع لمنظمة الأغذية والزراعة بتشكيل مجموعة عمل تختص بالتلوث البحري في البحر الأبيض المتوسط ، وقد قامت هذه المجموعة بالتعاون مع اللجنة الدولية للاستكشاف العلمي للبحر الأبيض المتوسط باصدار أول بحث شامل عن حالة التلوث البحري في البحر الأبيض المتوسط وذلك في عام ١٩٧٢ (١) .

٣- أبرز هذا التقرير وكذلك الأنشطة المختلفة للمراقبة والبحث ، التي أجريت في نفس الوقت ، الدور الهام الذي تلعبه مصادر التلوث البرية في تفاقم مشاكل التلوث الحالية وخاصة بالنسبة للمياه الساحلية للبحر الأبيض المتوسط . ان نفايات المجارى المنزلية ، والمخلفات السائلة من المصانع ، مصدران معروفان من مصادر هذا التلوث ، ولكن كمية الملوثات التي تنقلها الأنهار أو التي تتساقط من الجو ما زالت من المكونات غير المحددة في الكميات الاجمالية للنفايات التي على البحر الأبيض المتوسط أن يستوعبها .

٤- أصبح تقدير اجمالى مدخلات التلوث الى البحر الأبيض المتوسط من مصادر برية ، الهدف الرئيسي للمشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط (MED X) الذي بدأ بتنفيذه برنامج الأمم المتحدة للبيئة كجزء متمم لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط (Mediterranean Action Plan) . ومن خلال تعاون العديد من وكالات الأمم المتحدة ، تمت تغطية واسعة لمصادر التلوث المختلفة ، وأصبح التقدير الشامل لاجمالي حمل التلوث ممكنا .

٥- يلخص التقرير الحالي نتائج هذا المشروع ويقدم البيانات التي جمعت والتقييمات التي أجريت وذلك في صورة مركزة . ويلى وصف أهداف المشروع وأساليبه عرض لمصادر التلوث التي تم حصرها مما يتيح تقدير أحمال التلوث الفردية والاجمالية . والنتائج التفصيلية ملحقة في صورة جداول وخرائط . كما تم فحص التطبيقات الخاصة بمعاملة النفايات في بلدان البحر الأبيض المتوسط، ونتائج هذا الفحص معروضة . وتتم هذا التقرير النتائج التي توصل اليها المجموعة المشتركة للوكالات الدولية وتوصياتها .

### ثانيا : خلفية

٦- نظرا لأن المشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط (MED X) الذي تقدمه الآن هو جزء متمم لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، لذلك فانه يبدو من المناسب تقديم وصف موجز لهيكله العام . لقد أقرت دول البحر الأبيض المتوسط خطة العمل هذه في برشلونة عام ١٩٧٥ (٢) ، والخطة تتكون من ثلاثة أجزاء رئيسية :

(١) منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، ١٩٧٢ :

The State of Marine Pollution in the Mediterranean and Legislative Controls. GFCM Studies and Reviews No.51.

(٢) الاجتماع المشترك بين الحكومات والخاص بحماية البحر الأبيض المتوسط ( برشلونة ، ٢٨ يناير/كانون الثاني - ٤ فبراير/شباط ١٩٧٥ ) . الوثيقة ( UNEP/WG.2/5 ) ، الملحق ، برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ١٩٧٥ .

( أ ) الجزء القانوني ( الاتفاقية الاطارية والبروتوكولات التابعة لها ) ،

( ب ) الجزء العلمي ( البحث والرقابة ) ،

( ج ) التخطيط المتكامل .

وجميع أجزاء خطة العمل تعتمد على بعضها البعض وتوفر اطارا للعمل الشامل من أجل حماية منطقة البحر الأبيض المتوسط وتنميتها المستمرة .

٧- يقدم المشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط ( MED X ) مثلا ملموسا للترابط بين العناصر المختلفة المكونة لخطة عمل البحر الأبيض المتوسط . والغرض من هذا المشروع هو توفير البيانات التي ستساعد الحكومات في صياغة برامجها القومية لمكافحة التلوث وفي التفاوض على الاتفاقات الدولية في هذا المجال .

٨- تشتمل المجموعة الحالية من الوثائق القانونية على اتفاقية اطارية وبروتوكولين . ويجرى حاليا التفاوض بين البلدان المعنية حول مشروع بروتوكول اضافي لحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث المتأتى من مصادر برية . وسوف يؤدي ما تم القيام به خلال المشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط ( MED X ) من حصر لمصادر التلوث وتقدير حمل التلوث الى مساعدة الحكومات في مناقشة الجوانب القانونية والفنية لمشروع البروتوكول المذكور ، وخاصة فيما يتعلق بالحاجة الى اجراءات لمكافحة التلوث في المستقبل .

٩- يرافق البرنامج المنسق للرقابة والبحوث الخاصة بتلوث البحر الأبيض المتوسط ، عدد من المشاريع المتصلة به والتي ستوفر المعلومات التكميلية التي تساعد في تقدير الحالة الحاضرة لتلوث البحر الأبيض المتوسط (٣) . والمشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط ( MED X ) واحد من هذه الأنشطة . وبالإضافة الى هذا ، فان المشروع التاسع للبحر الأبيض المتوسط ( MED IX ) الخاص بدور الترسيب في تلوث البحر الأبيض المتوسط يوفر بيانات عن التلوث الذي تحمله رواسب الأنهار .

١- كذلك يوفر المشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط ( MED X ) معلومات عن أحمال التلوث من المراكز البلدية والسياحية والصناعية ، وهي معلومات ستكون ذات صلة مباشرة بأعمال التخطيط المتكامل التي يتم القيام بها كجزء من القسم الخاص بمعاملة البيئة في خطة عمل البحر الأبيض المتوسط .

### ثالثا : نطاق وغرض المشروع

١١- استهدف المشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط ( MED X ) موافاة حكومات الدول الواقعة على ساحل البحر الأبيض المتوسط بالمعلومات المناسبة حول نوع وكمية أحمال التلوث المتأتية من المصادر البرية الرئيسية والمنقولة بالأنهار ، وحول الوضع الحاضر لتطبيقات تصريف النفايات ومعالمتها .

١٢- للتوصل الى صورة شاملة لكل أنواع التلوث الرئيسية التي تدخل الى البحر الأبيض المتوسط من مصادر برية ، استلزم الأمر القيام بالمهام التالية :

( أ ) اعداد حصر لجميع المصادر الرئيسية للملوثات في المنطقة الساحلية ،

( ب ) تقدير طبيعة وكمية ملوثات مختارة تدخل الى البحر الأبيض المتوسط من هذه المصادر ،

( ج ) تقدير طبيعة وكمية ملوثات مختارة تدخل الى البحر الأبيض المتوسط بواسطة الأنهار الرئيسية ،

( ٣ ) مشروع التقرير التمهيدي عن حالة تلوث البحر الأبيض المتوسط . الوثيقة ( UNEP/WG.11/4 ( Prov. ) ، برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ١٥ يوليو/تموز ١٩٧٧ .

( د ) فحص التطبيقات الحالية لتصريف النفايات ومعالمتها .

١٣- عند القيام بهذه المهام وضعت في الاعتبار المنطقة الساحلية لجميع الدول الواقعة مباشرة على ساحل البحر الأبيض المتوسط . وتصف عبارة " المنطقة الساحلية " تلك المناطق الساحلية التي تؤثر مباشرة في نوعية مياه البحر الأبيض المتوسط . وتغطي هذه المنطقة ، عادة ، قطاعا من الأرض يمتد الى ما لا يزيد عن ٢٠ كم داخل البلد . أما مصادر التلوث الأخرى الموجودة في نطاق حوض تصريف البحر الأبيض المتوسط فقد تمت تغطيتها بأن وضعت في الاعتبار تلك الأنهار الرئيسية التي تصب في البحر .

١٤- استلزم الأمر إجراء حصر للمصادر الرئيسية يغطي جميع الأنشطة المتصلة بها والتي تؤدي الى تصريف الملوثات الكيميائية والميكروبيولوجية أو المواد التي قد تسبب أخطارا مادية في البيئة البحرية . وقد استخدم أسلوب قطاعي يتضمن الفئات العريضة التالية من مصادر التلوث :

( أ ) نفايات المجارى المنزلية ،

( ب ) النفايات الصناعية ،

( ج ) الصرف الزراعي ،

( د ) نفايات الأنهار ،

( هـ ) النفايات المشعة ،

ولم يؤخذ في الاعتبار التلوث الذي يحمله الهواء والذي قد يصل الى البحر متنقلا عن طريق الجول لمسافة قصيرة أو طويلة ، وسوف تفرد لهذه المصادر دراسة مستقلة .

١٥- بناء على هذا الحصر استلزم الأمر إجراء تقدير لأحمال النفايات بالنسبة لكل فئة من فئات المصادر ، مما يتيح تقييم مدى اسهامها في الحمل الكلي للتلوث بالبحر الأبيض المتوسط . وهكذا يصبح من الممكن تقديم بيان شامل عن التلوث حسب النوع والكمية والتوزيع الجغرافي .

١٦- بالاضافة الى هذا ، اقتضى الأمر فحص تطبيقات تصريف النفايات ومعالمتها في بلدان البحر الأبيض المتوسط ، كما يجب تحديد الأساليب الشائعة والأجهزة التنظيمية . وكان الهدف من تلك الدراسة المقارنة توجيه البرامج المقبلة ، والخاصة بتحسين معاملة النفايات وخفض الأحمال الكلية للنفايات من المصادر المختلفة ، عن طريق اجراءات السيطرة المناسبة .

١٧- تم ربط الجدول الزمني للمشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط ( MED X ) ربطا وثيقا بأعمال الاعــــداد والمفاوضات المتعلقة بمشروع البروتوكول الخاص بمصادر التلوث البرية والذي يدخل مرحلته الحاسمة في خريف عام ١٩٧٧ . وبالتالي فان الوقت المتوفر للمشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط ( MED X ) اقتصر على عام ونصف ، الأمر الذي أتاح فقط اجراء تقدير شامل لمصادر التلوث ذات الصلة بالموضوع . ومن المتوقع أن تجرى عمليات حصر أكثر تفصيلا لمصادر التلوث كما جراء لمتابعة هذا المشروع وكوسيلة لتنفيذ البروتوكول .

رابعا : تنفيذ المشروع

١٨- خلال المرحلة التحضيرية للمشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط ( MED X ) تم انشاء جهاز تعاوني بين أمانات وكالات الأمم المتحدة الست القائمة بتنفيذ المشروع ، كحل التغطية الملائمة لكل فئات مصادر التلوث . وقد وزعت المسؤوليات على النحو التالي :

منظمة الصحة العالمية

( أ ) حصر وتقدير المصادر البلدية



المجلس الاقصادى الأوروبى / منظمة  
الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

منظمة الأغذية والزراعة

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم  
والثقافة

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

منظمة الصحة العالمية

المجلس الاقصادى الأوروبى / منظمة  
الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

منظمة الصحة العالمية

(ب) حصر وتقدير المصادر الصناعية

(ج) حصر وتقدير الصرف الزراعى

(د) حصر وتقدير نفايات الأنهار

(هـ) حصر وتقدير النفايات المشعة

(و) فحص طرق تصريف نفايات البلديات ومعالمتها

(ز) فحص طرق تصريف النفايات الصناعية ومعالمتها

(ح) تنسيق المشروع

١٩- خلال المراحل المبكرة للمشروع تم اعداد ارشادات فنية وعدد من الاستبيانات وذلك بمعرفة جميع الوكالات المشتركة . وكان الهدف من نماذج تقرير البيانات هذه ، هو ضمان ايجاد أسلوب متناسق لحصر المصادر وكذلك تيسير اجراء تقدير مقارن للملوثات التى تنشأ عن الفئات المختلفة لمصادر النفايات .

٢٠- قام برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالحصول على موافقة البلدان على الاشتراك ، وقامت معظم حكومات بلدان البحر الأبيض المتوسط ( ١١ من ١٨ ) بتعيين مركز اتصال محدد لهذا المشروع فى عام ١٩٧٦ . وفى البلدان الأخرى كان يعتمد على المركز التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وعلى الاتصالات العادية للوكالات . وقد تم جمع البيانات على نطاق واسع بمعرفة السلطات القومية ذاتها ، التى كانت تستعين فى بعض الحالات بمستشارين دوليين . وبالإضافة الى هذا ، استخدمت الاحصاءات القومية والدولية وغيرها من التقارير لاستكمال المعلومات . ثم تم تجميع التقرير الموجز الحالى على أساس التقارير القطاعية الخاصة بكل فئة من فئات مصادر النفايات .

#### خامسا : أساليب أساسية

٢١- ان مهمة اعداد حصر لمصادر النفايات فى مساحة جغرافية كبيرة ، وهى المهمة التى لم يسبق لها مثيل والتى تضمنت تعاون ١٨ بلدا منفردا ، استلزم ايجاد أساليب جديدة . وبالإضافة الى هذا فان الطبيعة المختلفة لمصادر التلوث التى تم بحثها جعلت التوافق بين الطرق متطلبا أساسيا لأى جهود لجمع البيانات فى مستوى البلدان .

٢٢- نظرا للطبيعة المعقدة للمشكلة تم اختيار أسلوب من خطوتين أتاح اجراء تعديل وسيط فى طرق التنفيذ . وفى المرحلة الأولى تم اجراء عمليات الحصر القطاعية التى كان الهدف منها تسجيل جميع الأنشطة فى المنطقة الساحلية للبحر الأبيض المتوسط التى قد تتضمن تصريف نفايات المياه . وفى المرحلة الثانية تم استخدام هذا الحصر مع غيره من البيانات لتقدير وتحديد حجم مدخلات التلوث من المصادر المختلفة . وفيما بعد تم اعداد الطرق التطبيقية اعدادا تفصيليا دقيقا .

٢٣- تم توفيق الأساليب مع الفئات المختلفة لمصادر النفايات وذلك فى المقام الأول من خلال وضع قائمة مشتركة بملوثات مختارة . وعلى أساس هذه القائمة جرى اعداد مجموعة من الاستبيانات ( أنظر الجدول رقم ١ ) بمعرفة المنظمات المسؤولة التى قدمت صيغة نموذج جمع بيانات المقارنة . ووزعت مسودات الاستبيانات على البلدان التى يهملها الأمر لبدء تعليقاتها عليها . وعقب ذلك تم اعداد وتوزيع الاستبيانات فى شكلها النهائى .

٢٤- تم استيفاء هذه الاستبيانات بمعرفة السلطات القومية ، وكثيرا ما كان هذا يجرى بالتعاون مع المستشارين ، حيث كانت هذه السلطات تبين موقع وحجم مصادر التلوث أو مجموعات مصادره . وكلما كانت المعلومات التي يتم الحصول عليها غير كاملة ، كانت تستخدم بيانات إضافية من الاحصاءات والتقارير الأخرى . ويصف الفصل السابع من هذا التقرير نتائج هذا الحصر .

#### الجدول رقم ١ : الاستبيانات التي تم اعدادها لجمع البيانات حول مصادر التلوث البرية

١- تصريف نفايات البلديات من المناطق الساحلية العاصمية أو الحضرية التي يبلغ تعدادها . . . . ( نسمة أو أكثر ( منظمة الصحة العالمية ) .

٢- تصريف النفايات من التجمعات السياحية الساحلية في المناطق الريفية ( منظمة الصحة العالمية ) .

٣- تنظيم تصريف النفايات في مستوى البلدان ( منظمة الصحة العالمية ) .

٤- النفايات الصناعية ، تصريف ومعاملة النفايات ( المجلس الاقتصادي الأوربي / منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية / منظمة الصحة العالمية ) .

٥- قياسات المواد المغذية المزالة من الأراضي الزراعية وحساب فقد التربة ( منظمة الأغذية والزراعة ) .

٦- استعمال الأراضي ، واستخدام حيوانات المزارع والأسمدة ( منظمة الأغذية والزراعة ) .

٧- استعمال مبيدات الآفات في الزراعة ( منظمة الأغذية والزراعة ) .

٨- حصر الأنهار الرئيسية ( منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ) .

٩- نموذج جمع عينات وتحليل الملوثات الدقيقة ( منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ) .

١٠- تصريف النفايات المشعة الى البحر الأبيض المتوسط من مصادر برية ( الوكالة الدولية للطاقة الذرية ) .

٢٥- تم تقدير أحمال التلوث بالنسبة لكل ملوث على حدة . ولتحقيق هذا ، اقتضى الأمر تحديد المصادر المسهمة الرئيسية حسب فئاتها . ويحتوى الجدول رقم ٢ على قائمة بالملوثات التي تم بحثها في كل فئة من فئات المصادر وكذلك الملوثات التي تم حساب ميزانية مدخلات اجمالية بالنسبة لها . وقد أدت الاسهامات الضئيلة أو التقدير غير المؤكد الى خفض عدد المصادر التي تم بحثها في معظم الحالات .

٢٦- تم تقييم التوزيع الجغرافي لأحمال التلوث على أساس ١ كيانات اقليمية جرى تقسيم البحر الأبيض المتوسط اليها طبقا لبرنامج مراقبة وبحوث التلوث التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة . وفي المشروع الحالي تمت فقط دراسة هذه الأجزاء العشرة للبحر الأبيض المتوسط بالتحديد ، بينما استبعدت المناطق الثلاث المتاخمة . وفي الجدول رقم ٣ قائمة بهذه المناطق والبلدان التي تقع حدودها عليها . وتوضح الخريطة الواردة بالشكل رقم ١ امتدادها وحدودها .

٢٧- تقدير أحمال التلوث التي تصرف في البحر الأبيض المتوسط من مصادر مختلفة للنفايات ، تم القيام به الى حد كبير على أساس تقدير غير مباشر أخذ في الاعتبار بيانات حصر البلدان الأصلية وكذلك البيانات الاحصائية وغيرها من مصادر البيانات . ويمكن اعتبار الأحمال السنوية التقديرية الواردة في الفصل الثامن من هذا التقرير دقيقة في حدود مدى خطأ يبلغ حوالى درجة عظم واحدة (one order of magnitude) .

٢٨- تم فحص تطبيقات تصريف النفايات ومعالمتها على أساس الاستبيانين رقمي ٣ و ٤ ( أنظر الجدول رقم ١ ) الخاصين بنفايات المجارى المنزلية والمخلفات الصناعية السائلة ، وتم الحصول على معلومات اضافية من المجالات الدولية (٤) وتقارير المشاريع ، والاحصاءات والبيانات القومية التي تم جمعها خلال زيارات المستشارين . ويتضمن الفصل التاسع من هذا التقرير ملخصا للنتائج التي تم التوصل اليها .

(٤) حماية مياه البحر الأبيض المتوسط من التلوث من مصادر برية ، دراسة للتشريعات القومية ، منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، جنيف ١٩٧٦ .

الجدول رقم ٢ : الملوثات ومصادر النفايات التي جرى بحثها عند تقدير أحمال التلوث السنوية بالبحر الأبيض المتوسط من مصادر برية

أحمال التلوث التي تنشأ في المنطقة الساحلية

الحمل الكلى	الأحمال التي تنقلها نفايات الاتهار	الصرف الزراعي	المخلفات الصناعية السائلة	نفايات المجارى المنزلية	
					١- الحجم
+	+	+	+	+	تصريف كلى
					٢- مواد عضوية
					الاحتياجات الكيميائية الحيوية
+	+	+	+	+	من الأكسجين (BOD)
					الاحتياجات الكيميائية من
+	+	+	+	+	الأكسجين (COD)
-	-	+	-	-	الكربون العضوى الكلى (TOC)
					٣- مواد مغذية
+	+	+	+	+	فسفور
+	+	+	+	+	نيتروجين
					٤- مواد عضوية نوعية
+	+	-	-	+	منظفات
+	+	-	+	-	فينولات
+	-	-	+	-	زيت معدنى
					٥- معادن
+	+	-	+	+	زئبق
+	+	-	+	+	رصاص
+	+	-	+	+	كروم
+	+	-	+	+	زنك
					٦- مواد عالقة
+	+	+	+	+	المواد الصلبة العالقة الكلية (TSS)
-	-	-	-	+	المواد الصلبة المتطايرة العالقة (VSS)
					٧- مبيدات آفات
+	+	+	-	-	مركبات الكلورين العضوية
					٨- نشاط اشعاعى
+	+	-	+	-	ترينوم
+	+	-	+	-	نويدات مشعة أخرى (radionuclides)

شرح الرموز : "+" اسهامات الملوثات من هذه الفئة من المصادر مشمولة في تقدير حمل التلوث .  
 "-" اسهامات الملوثات من هذا المصدر مهمة نظرا لضعفها أو لأن التقدير غير مؤكد .

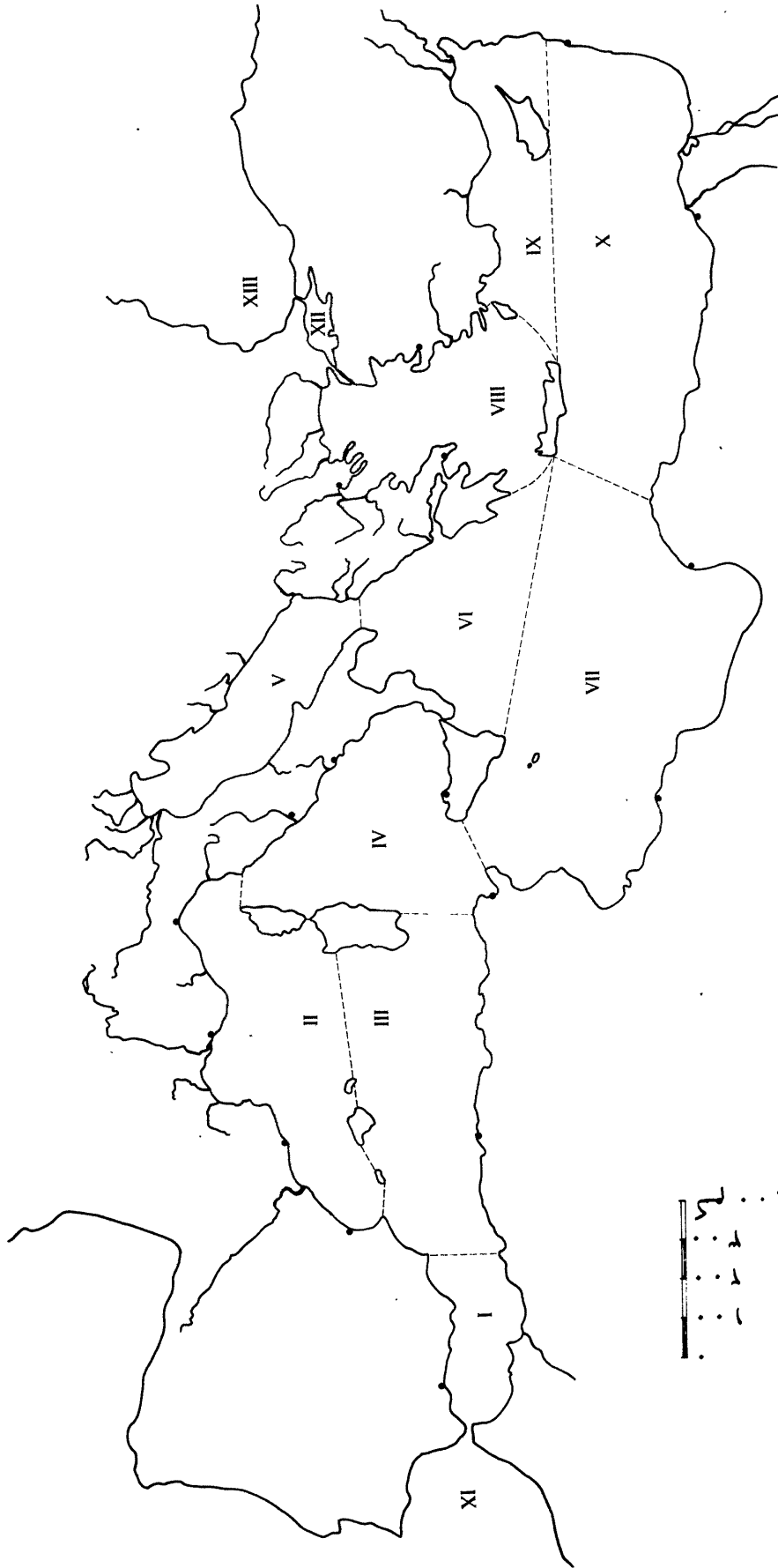
الجدول رقم ٣ : الكيانات الإقليمية للبحر الأبيض المتوسط والبلدان التي تقع حدودها عليها

( أ ) البحر الأبيض المتوسط بالتحديد

البلدان التي تقع حدودها عليه	البحر الإقليمي	
أسبانيا ، المغرب ، الجزائر	البيرواني	أولاً
أسبانيا ، فرنسا ، موناكو ، إيطاليا	الشمالي الغربي	ثانياً
أسبانيا ، إيطاليا ، الجزائر ، تونس	الجنوبي الغربي	ثالثاً
إيطاليا ، فرنسا ، تونس	التييرياني	رابعاً
إيطاليا ، يوغوسلافيا ، ألبانيا	الأدرياتي	خامساً
إيطاليا ، ألبانيا ، اليونان	الأيوني	سادساً
إيطاليا ، تونس ، ليبيا ، مالطة	وسط	سابعاً
اليونان ، تركيا	اليجيه	ثامناً
تركيا ، قبرص ، سوريا ، لبنان	شمال المشرق	تاسعاً
لبنان ، إسرائيل ، مصر ، ليبيا	جنوب المشرق	عاشراً

( ب ) المناطق المتاخمة

البلدان التي تقع حدودها عليه	البحر الإقليمي	
أسبانيا ، المغرب	الأطلنطي	حادى عشر
تركيا	بحر مارمارا	ثانى عشر
تركيا ، الاتحاد السوفيتي ، رومانيا ، بلغاريا	البحر الأسود	ثالث عشر



شكل ١ : الوحدات الإقليمية في البحر الأبيض المتوسط ذاتها، والمناطق البحرية المتاخمة له

## سادسا : أساليب الدراسة القطاعية

## ١- نفايات المجارى المنزلية

٢٩- تم جمع المعلومات المتعلقة بمصادر نفايات البلديات بوساطة الاستبيانات أرقام ١ و ٢ و ٤ التى توفر بيانات حول السكان المقيمين والسائحين والمنشآت الصناعية التى تقوم بتصريف النفايات فى المجارى . وجرى فى هذه الدراسة بحث المراكز السكانية التى يبلغ تعدادها . . . . ١ نسمة أو أكثر . وفى العادة لا يكون تجهيز المستوطنات الأصغر من هذا بشبكات المجارى تجهيزا كاملا ، ولا تنتج هذه المستوطنات الا كميات ضئيلة من نفايات المجارى المنزلية . وقد تم تلقي قوائم بالبلديات وسكانها من معظم البلدان . وبالإضافة الى هذا تم الرجوع الى الخرائط والكتب السنوية والديموغرافية وتقارير المنظمات السياحية . وقد وفرت مصادر المعلومات هذه معا أساسا ملائما لاجراء حصر لمصادر النفايات المنزلية .

٣٠- تم فى بعض الحالات فقط تقديم البيانات المباشرة حول تصريفات المياه المتخلفة عن الأغراض المنزلية وأحمال التلوث المرتبطة بها . ومن ثم استلزم الأمر وجود بيانات اضافية عن وحدة انتاج النفايات البشرية وغيرها من المصادر المنزلية ، وقد تم الحصول عليها من دراسات البحث وتقارير مشاريع البلدان وغيرها من المصادر الاحصائية . وعلى هذا الأساس جرى تقدير الأحمال السنوية لنفايات المجارى للفرد الواحد بالنسبة لكل بلد . ويوضح الجدول رقم ٤ نطاق القيم الخاصة بكل ملوث .

٣١- المصادر الصناعية الواقعة داخل نطاق شبكات مجارى البلديات ، التى كانت مدرجة فى بادئ الأمر فى استقصاءات البلدان ، تم نقلها فيما بعد الى القسم الخاص بتقدير أحمال النفايات الصناعية . ومن ثم فإن البيانات الواردة بالجدول رقم ٤ تتناول عنصر نفايات المجارى المنزلية فقط . ومن ناحية ثانية ، فإن الزيادة التى يضيفها السائحون الى السكان المقيمين خلال موسم العطلات تم أخذها فى الاعتبار عند حساب اجمالى الانتاج السنوى من نفايات المجارى المنزلية .

٣٢- بعد ذلك تعرض الحمل الكلى للنفايات المنزلية للتخفيض ثلاث مرات وذلك بغية تقدير التصريفات الفعلية للنفايات فى البحر . وكخطوة أولى تم تحديد النسبة المئوية للسكان المرتبطين بشبكات المجارى العامة . وتتفاوت هذه النسبة بين ١٠٪ و ١٠٠٪ ولكنها تظل فى معظم الحالات عند ٥٠٪ فأكثر . وقد افترض أن السكان الذين لا تتوفر لهم شبكات المجارى يستخدمون أساليب فردية لتصريف النفايات لا ينتج عنها تصريف مباشر للنفايات الى البحر . والتخفيض الثانى يغطى استبعاد الأجزاء التى تتوفر لها شبكات مجارى والتى لا تصرف الى البحر وإنما تصرف فى أماكن أخرى . وتتفاوت النسب المئوية التى تصل الى البحر بين ٥٠٪ و ١٠٠٪ فى معظم الحالات . وأتاحت الخطوة الثالثة خفض أحمال النفايات نتيجة لمعالجة نفايات المجارى . وطبقا لنوع المعالجة المستعملة ، تم استخدام نسب مئوية للتخفيض فى حدود القيم المعطاة فى الجدول رقم ٤ . ثم أدرجت الكميات الناتجة من نفايات المياه المنزلية فى عملية التقدير الشامل .

## ٢- المخلفات الصناعية السائلة

٣٣- تم اعداد حصر للمناطق الصناعية الرئيسية حول الخط الساحلى للبحر الأبيض المتوسط ، ويحدد هذا الحصر الموقع العام لهذه المناطق وكذلك نوع وحجم الأنشطة الصناعية . أما البلدان الأقل تصنيعا والبلدان الصغرى فقد سمحت باجراء بحث تفصيلى نوعا ما للصناعات المنفردة أو مجمعات المصانع . وفى بعض الحالات أمكن أيضا للمستشارين زيارة المصانع . وقد حال كبر عدد المشاريع الفردية الواقعة على طول الخط الساحلى للبلدان التى وصلت الى درجة عالية أو جزئية من التصنيع دون استخدام أسلوب يقوم على دراسة المصانع مصنعا مصنعا .

٣٤- تم جمع المعلومات الخاصة بمصادر النفايات الصناعية بوساطة الاستبيان رقم ٤ الذى وفر بيانات حول تدفقات ومكونات النفايات السائلة وكذلك حول أرقام الانتاج الصناعى ، والمواد الخام المستخدمة ، وعدد

الموظفين . وتم الحصول على قدر معين من المعلومات المباشرة . ونظرا لأن البيانات المجمعة لم تكن دائمة كاملة ، كما أنها لم تكن بصفة عامة قابلة للمقارنة في مستوى حوض البحر ، لذلك كان من الضروري استخدام مصادر أخرى للمعلومات بالإضافة الى ذلك .

الجدول رقم ٤ : نفايات المجارى المنزلية : الأحمال السنوية المقدرة للفرد والتخفيض بسبب المعالجة

النسبة المئوية المجمعة للخفض الناشئ عن معالجة نفايات المجارى (١)			الأحمال السنوية لنفايات المجارى للفرد		المتغير
معالجة بيولوجية	ترسيب أولي	ترشيح/ حجرة الحصياء Grit Chamber	الحد الأدنى الحد الأقصى	الوحدات فرد / سنة	
صفر	صفر	صفر	٢٠٠-٣٠	٣ م	١- الحجم تصريف كامل
٨٠-٥٠	٣٠-١٠	صفر-١٠	٢٥-١٠	كجم	٢- مواد عضوية الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين
٦٠-٣٠	٢٠-١٠	صفر-١٠	٥٥-٢٠	كجم	الاحتياجات الكيماوية من الأكسجين
٣٠-١٠	٢٠-١٠	صفر-١٠	١١-٠٥	كجم	٣- مواد مغذية فسفور
٥٠-٢٠	٤٠-٢٠	صفر-١٠	٤	كجم	نيتروجين
٧٠-٣٠	صفر-١٠	صفر-١٠	١٠-٠٤	كجم	٤- مواد عضوية نوعية منظفات
٦٠-٤٠	صفر-١٠	صفر-١٠	٠٤-٠٢	جم	٥- معادن زئبق
٩٠-٦٠	٤٠-٢٠	صفر-١٠	٢٠-١٠	جم	رصاص
٩٠-٥٠	٤٠-٢٠	صفر-١٠	٣٠-١٠	جم	كروم
٨٠-٥٠	٥٠-٢٠	صفر-١٠	١٠٠-٥٠	جم	زنك
٩٥-٧٠	٧٠-٥٠	صفر-١٠	٣٠-٢٠	كجم	٦- مواد عالقة المواد الصلبة العالقة الكلية
٩٥-٧٠	٦٠-٤٠	صفر-١٠	٢٠-١٥	كجم	المواد الصلبة المتطايرة العالقة

( أ ) جميع الأرقام هي قيم نسب مئوية محددة على أساس تركيزات نفايات المجارى الخام .

٣٥- تطليت الدراسة الخاصة بالتقدير أسلوبا مرنا نوعا ما يتراوح بين النتائج التحليلية المباشرة وبين الدراسات المكتبية المحضة . وقد طبقت الى حد كبير طريقة غير مباشرة استخدمت فيها أفضل البيانات التي تم الحصول عليها من كل بلد رغم أن البيانات الأساسية كانت تتفاوت من بلد الى آخر . وبالتالي تم اخضاع هذه البيانات لعملية حسابية استخدمت فيها معاملات نوعية للنفايات تم تحديدها بالممارسة . وقد جرى بحث المتغيرات التالية باعتبارها بيانات أساسية :



( أ ) بيانات تدفق النفايات السائلة والنتائج التحليلية المصاحبة لها ،

( ب ) أرقام الانتاج اليومي أو السنوي ،

( ج ) أرقام استهلاك المياه ،

( د ) عدد الموظفين العاملين في مصنع معين أو قطاع صناعي .

٣٦- كلما استلزم الأمر إجراء تقدير غير مباشر لأحمال النفايات الصناعية ، كانت أرقام الانتاج أو أعداد الموظفين تستخدم بصفة أساسية . ولهذا الغرض تم وضع نظام دقيق للمعاملات النوعية لانتاج النفايات الصناعية ، وقد وفر هذا النظام الأساس الضروري للحساب . وقد أعدت هذه المعاملات الى حد كبير على أساس البحوث المنشورة والارشادات القومية المختلفة والتقارير المحلية وتقارير مشاريع البلدان والنتائج التي توصل اليها المستشارون في الموقع أثناء المشروع الحالي وكذلك خبرات الخبراء الآخرين . ويبين الجدول رقم ٥ أى الملوثات تمت تغطيتها بالنسبة لمختلف القطاعات الصناعية التي تمت دراستها . وبالرغم من قصور المعلومات المتوفرة حالياً ، فقد تمت تغطية عدد ملحوظ من الصناعات ترجع اليه غالبية النفايات الصناعية التي يتم تصريفها في البحر الأبيض المتوسط .

٣٧- المشاكل التي كانت تواجه كثيراً مع الطريقة غير المباشرة الموصوفة أعلاه هي :

( أ ) نقص البيانات الخاصة بموقع المنشآت الصناعية المتصلة بخط الساحل ،

( ب ) التصنيف غير المترابط للصناعات ،

( ج ) عدم التمييز الكافي بين أرقام الانتاج والأرقام الخاصة بالموظفين ؛

( د ) ضآلة الخبرات الخاصة بالملوثات الأثرية في المياه المتخلفة عن الأغراض الصناعية ،

( هـ ) اختلاف نظم التبليغ من بلد الى آخر ،

ورغم نواحي القصور في هذه الطريقة غير المباشرة للتقييم ، إلا أن النتائج التي تم الحصول عليها متجانسة وكاملة تماماً . وطبقاً للظروف الحالية فإن هذه الطريقة غير المباشرة تقدم هي والبيانات الأساسية المتوفرة تغطية ملائمة للعنصر الخاص بالنفايات الصناعية من عناصر تقدير الحمل الاجمالي للتلوث .

### ٣- الصرف الزراعي

٣٨- تم تقدير كميات الملوثات الناشئة عن الصرف الأرضي في المنطقة الساحلية في مجموعتين منفصلتين :

( أ ) الرواسب مثل المواد الصلبة العالقة الكلية بالإضافة الى الفسفور والنيتروجين وأيضا المواد العضوية المحددة على أنها الكريون العضوي الكلي ،

( ب ) مختلف أنواع مبيدات الآفات ،

وقد وفرت الاستبيانات أرقام ٥ و ٦ و ٧ المعلومات اللازمة لهذه الدراسة التي قام بها عدد من العلماء من معاهد البحوث بمنطقة البحر الأبيض المتوسط .

٣٩- فيما يختص بتقدير معدلات اجتراف المواد المغذية لم تكن هناك سوى بيانات تحليلية ضئيلة حول التركيب الكيميائي والمحتوى الرسوبي لمياه الصرف . ومن ثم تم وضع أسلوب للتقدير العلمي غير المباشر يتيح التوصل الى التقديرات الخاصة بهذا الموضوع في حدود رتبة عظم واحدة . وتساند دراسات عديدة الافتراض القائم على أن المواد المغذية في مياه الصرف تعلق على نطاق كبير بالرواسب كما ملات لها . وكخطوة أولى تم حساب هذه الحصيلة الرسوبية ثم استخدمت الحصيلة في حسابات أحمال المواد المغذية .

الجدول رقم ٥ : القطاعات الصناعية والملوثات المرتبطة بها والتي تم بحثها لتقدير حمل التلوث

المواد الكيميائية غير العضوية (سماد، مركبات الكلور القلوية . . . الخ.)	المواد الكيميائية العضوية	اجمالي الصناعات الكيميائية	محطات شحن البترول الخام	معالجة تكرير البترول	انتاج السيارات	صناعات الحديد والصلب الاساسية	ديباغنة الجلود	انتاج الاسمنت	صناعات النسيج	اللباب والورق	المطاط	صناعة التبغ	صناعة المشروبات	صناعة الأغذية	
(±)	(+)	+	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	١- الحجم تصريف كامل
-	(+)	+	-	+	+	-	+	-	+	+	+	+	+	+	٢- مواد عضوية الاحتياجات الكيمياء الحيوية من الأوكسجين الاحتياجات الكيمياء من الأوكسجين
-	(+)	-	-	+	+	-	+	-	+	+	+	+	+	+	٣- مواد مغذية فسفور نيتروجين
(±)	-	-	-	-	-	+	+	-	-	-	-	-	+	+	٤- مواد عضوية نوعية فينولات زيت معدني
-	-	-	+	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-	-	٥- معادن زئبق كروم زنك
(±)	(+)	-	-	+	+	+	+	+	(+)	(+)	-	-	-	-	٦- مواد عالقة المواد الصلبة العالقة الكلية
(±)	(+)	-	-	+	+	+	+	+	+	+	-	-	+	+	٧- ملوثات اضافية سيانيدات كبريتيدات فلوريدات حديد نحاس

شرح الرموز : " + " اسهامات نفايات هذا الملوث تم تقييمها وادراجها في التقدير .

" (±) " اسهامات نفايات هذا الملوث تم بحثها فقط عند التبليغ المباشر عنها من المصدر .

" - " اسهامات نفايات هذا الملوث أهملت بسبب عدم أهميتها أو لعدم وجود التقديرات

المناسبة لها .

٤- وضعت في الاعتبار أربعة عوامل أساسية تؤثر في الصرف والتآكل وهي المناخ والتربة والطوبوغرافية والنباتات المنزرعة . وقد تم قياس هذه العوامل عند تطبيق معادلة لقياس الحصيلة الرسوبية وضعها جافريلوفيك (٥) . ومقارنة مناطق مستجمعات الصرف الاختبارية بتصريفات الأنهار التي تمت مراقبتها تمت معايرة المعادلة وتكييفها مع الظروف السائدة في الأجزاء المختلفة لحوض البحر الأبيض المتوسط .

(٤- لتطبيق هذه الطريقة على حوض البحر الأبيض المتوسط ، تم تقسيمه الى ١٤٤ منطقة مستجمع صرف مستقل باستخدام المتوفر من خرائط استعمال الأراضي والاحصاءات القومية . وبعد ذلك تم حساب الصرف والحصيلة الرسوبية لكل منطقة . وتم وضع تصنيف تجريبي من خمس درجات مختلفة للتآكل قسمت اليه الوحدات الـ ١٤٤ السالفة الذكر ( أنظر الملحق رقم ١/٤ ) .

٤٢- بعد ذلك تم حساب مقادير الفسفور والنيتروجين والمواد العضوية باستخدام الحصيلة الرسوبية كأساس مع استعمال نسبة اخصاب تقديرية لكل منها . وأخذت في الاعتبار الزيادات في أحمال المواد المغذية (الفسفور والنيتروجين) الناشئة عن استخدام الأسمدة . وتضمنت العوامل الأخرى الخصوبة الطبيعية للتربة واستخدام الأراضي والطوبوغرافية وشدة التآكل .

٤٣- فيما يتعلق بتقدير أحمال مبيدات الآفات المتأتية من الصرف الزراعي ، تم القيام بقياسات غير كافية لمستوى مخلفات مبيدات الآفات في التربة في حوض تصريف البحر الأبيض المتوسط . ومن ثم احتاج الأمر الى أسلوب علمي للتقدير يعتمد الى حد كبير على الخبرات المكتسبة في أماكن أخرى . وقد أدى ذلك الى افتراض أولى مؤداه أنه بصرف النظر عن التطبيقات غير الصحيحة والاطلاقات العرضية فانه من المحتمل أن ازالة مبيدات الآفات في مياه الصرف والمواد العالقة المقترنة بها تشكل السبيل الرئيسي لمبيدات الآفات الزراعية الى البيئة المائية . ولم يتم البحث في مصادر الملوثات من مبيدات الآفات المنقولة بالهواء حيث ركزت الدراسة على عنصر الصرف السطحي .

٤٤- تمت محاولة اجراء حصر لاستعمال مبيدات الآفات في البلدان الواقعة على البحر الأبيض المتوسط بواسطة كتيب ارشادات واستبيان . وقد اقتضت ضآلة الردود الاستخدام الاضافي لمصادر المعلومات من منظمة الأغذية والزراعة ومن منظمة حماية نباتات أوروبا والبحر الأبيض المتوسط . وتم في كل حالة التحقق من استخدامات مبيدات الآفات كمبيدات للحشرات والفطر والأعشاب وللأغراض الأخرى . ونادرا ما كانت البيانات الخاصة بحجم المنطقة المعالجة تباع واستلزم الأمر اجراء التقديرات المتعلقة بذلك .

٤٥- نظرا لعدم توفر مقاييس حقلية ، اقتضى الأمر تقدير أحمال التلوث المحتملة بالقياس على دراسات البحث التي كانت تتبع مصير كميات معروفة من مبيدات الآفات يجرى استخدامها في ظروف حقلية عملية . وكتقدير تقريبي تم اختيار جزء صرف مقداره ١٪ من المبيدات المستخدمة وجرى حساب حمل التلوث الأكثر احتمالا بالنسبة لمركبات الكلورين العضوية . واعتبرت المبيدات الأخرى للآفات أقل أهمية في هذا الصدد .

#### ٤- نفايات الأنهار

٤٦- تم وضع المنهج الخاص بتقدير أحمال التلوث التي تحملها الأنهار الى البحر الأبيض المتوسط من خلال الاجتماعين اللذين عقدهما الخبراء في باريس (٦) وروما (٧) . وقد حقق الاجتماع الأخير أيضا ارتباطا وثيقا

Gavrilovic, S; Proracun srednje kolicine nanosd prema potencijalu erozije; Glasnik Sum. (٥) Fakulte za Beograd, No.26 (1962).

(٦) الملوثات التي تدخل الى البحر الأبيض عن طريق الأنهار ، اجتماع خبراء بلدان البحر الأبيض المتوسط ، دار منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، باريس ، ١٧-٢١ مايو/أيار ١٩٧٦ .

(٧) الملوثات التي تدخل الى البحر الأبيض المتوسط عن طريق الأنهار ، اجتماع خبراء بلدان البحر الأبيض المتوسط ، روما ، ٢٠-٢٣ ديسمبر/كانون الأول ١٩٧٦ .

بالمشروع التاسع للبحر الأبيض المتوسط ( MED IX ) الخاص بدور الترسيب في تلوث البحر الأبيض المتوسط . وتم جمع البيانات حول النفايات التي تصرفها الأنهار ونوعية المياه وكذلك الملوثات الدقائقية بواسطة الاستبيان رقمى ٨ و ٩ ( أنظر الجدول رقم ١ ) .

٤٧- من بين الأنهار الثمانية والستين الواردة بالحصر ، تمت التغطية المناسبة لحوالى ٣٠ نهرا فقط ببيانات المراقبة . وهناك تفاوت كبير فى معدلات تواتر جمع العينات حيث تتراوح بين أقل من عينة واحدة وبين ١٢ عينة فى السنة . وقد بادرت ثلاثة من البلدان باجراء استقصاءات مركزة للمشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط ( MED X ) بالذات . وفى الحالات الأخرى تم استخدام البيانات الماضية والحاضرة عند توفيرها .

٤٨- صودفت مشاكل عديدة عند جمع البيانات . ونادرا ما كانت تتم مراقبة المعادن والمواد العضوية النوعية ومركبات الكلورين العضوية كما لم يكن يستدل عليها عند السعى إليها . فضلا عن هذا فان المعالجة المسبقة للعينات والأساليب التحليلية تتفاوت بشدة من بلد الى آخر . ويؤثر ترشيح العينات كثيرا على التحديد الذى يتم للمعادن ومبيدات الآفات الشديدة الالتصاق بالجسيمات العالقة . وبالنظر الى كل نواحي القصور التى تمت مصادفتها ، فان النتائج يجب أن تعتبر بمثابة تقدير تقريبي لا تزيد درجة الاعتماد عليه عن رتبة عظم واحدة .

٤٩- لتقدير التلوث الذى تحمله الأنهار التى فرضت عليها مراقبة ملائمة ، تم احتساب الأحمال على أساس التركيزات المتوسطة للملوثات ومتوسط تصريف المياه . وتتوفر حاليا النتائج الخاصة بثلاثين نهرا تمثل دفاا جمالبا يبلغ ٨٠٠ م<sup>٣</sup> أو ٤٣٪ من جميع تصريفات المياه العذبة فى البحر الأبيض المتوسط .

٥٠- بالنسبة للأنهار المختارة التى لا تتوفر البيانات الخاصة بها والتى تمثل ٥٠٠ م<sup>٣</sup> أو ٢٦٪ من اجمالى الدفق الداخلى للمياه العذبة ، وكذلك بالنسبة لبقية الأنهار التى لم تدرج فى الحصر والتى تغطى حوالى ثلث التصريف الكلى ، تم التوصل الى التقدير الخاص بها بالاستقراء . وقد استخدمت لهذا الغرض التركيزات الستى تتراوح بين النهر النموذجى غير الملوث وبين النهر النموذجى التلوث الذى يصرف نفايات منطقة صناعية .

٥١- تم تقدير الأحمال السنوية لكل منطقة من مناطق البحر الاقليمية العشر بما فى ذلك جميع الأنهار التى تتوفر البيانات الخاصة بها وكذلك الأنهار التى احتسبت بياناتها حسابا غير مباشر . كما وضعت فى الاعتبار مستويات مواد الخلفية الطبيعية مما أوجد تقديرا لأحمال التلوث التى من صنع الانسان والمنقولة بواسطة الأنهار .

#### ٥- النفايات المشعة

٥٢- تم حصر المنشآت النووية بواسطة الاستبيان رقم ١٠ والتقارير القومية والدولية الخاصة بانتاج الطاقة النووية وكذلك البيانات المتعلقة بالنفايات المشعة المتأتية من محطات توليد الطاقة النووية . وبالنسبة لكل بلد تتم اعداد قائمة بالمنشآت النووية الخاصة بالبلد حسب الترتيب الزمنى لها بما فى ذلك تلك المنشآت التى يجرى العمل فيها وأيضا المنشآت التى يجرى تشييدها .

٥٣- يحدد الحصر المفاعلات ذات الأنواع المختلفة ( مفاعلات التبريد بالغاز والمفاعلات ذات المولدات السريعة ومفاعلات الماء الخفيف ) ومراكز البحث ووحدات اعادة المعالجة ووحدة اخصاب من المزمع اقامتها . وكل مصدر مقاس بحجمه الاسمى بوحدات الميجاوات الكهربائية (MWe) بالنسبة للمفاعلات ومقدار اليورانيوم الذى تتم معاملته كل سنة (طن يورانيوم/سنة) بالنسبة لوحدات اعادة المعالجة . أما مصادر النشاط الاشعاعى الأخرى مثل الاستعمالات الطبية فانها تعتبر عديمة الأهمية بالنسبة لأغراض هذا الاستقصاء .

٥٤- كانت البيانات متوفرة بكثرة حول اطلاق النشاط الاشعاعى من المنشآت النووية العاملة فعلا . وبناء على هذه البيانات تم استنباط قيم معيارية للنفايات المصرفة تتيح تقدير النشاط الاشعاعى الذى ينبثق من المنشآت الجارى تشييدها . ويبين الجدول رقم ٦ هذه القيم بالنسبة للتريتيوم والنويدات المشعة الأخرى كل على حدة حسب نوع مفاعل الطاقة . وقد وضع فى الاعتبار مدى توفر الوحدات والسماح الخاص بالتفاوتات فى السلوك التشغيلى .

٥٥- يقع قليل جدا من المنشآت النووية على ساحل البحر الأبيض المتوسط أو بالقرب منه . ومع ذلك فان العديد من هذه المنشآت يقع على الأنهار الرئيسية التي تتدفق في البحر الأبيض المتوسط . وقد تم احتساب حجم كل اطلاق مشع عند مصدر الاطلاق وعند نقطة التصريف في البحر . وقد طبقت عوامل التخفيض حسب مسافة النقل النهري الى البحر بالنسبة للنويدات المشعة بخلاف التريتيوم . وقد وضعت قيم التريتيوم بالكامل في الاعتبار . وبناء على حصر المصادر الفردية تم تقدير النشاط الاشعاعي الذي يتم تصريفه حاليا الى البحر الأبيض المتوسط .

الجدول رقم ٦ : القيم المعيارية المقدرة للتصريفات من وحدات الطاقة النووية في البحر الأبيض المتوسط ( أ )

نويدات مشعة أخرى (ب) كوري / سنة	تريتيوم كوري / سنة	نوع المفاعل
٥	٥٠	مفاعل غليان الماء
٣	٢٥٠	مفاعل الماء المضغوط
٢٠	٥٠٠	مفاعل التبريد بالغاز

( أ ) جميع الأرقام تبين وحدات النشاط الاشعاعي ( كوري ) في السنة لوحدة قدرتها . . . ١ ميجاوات كهربائية تعمل ٧٠٪ من الوقت .

( ب ) تشمل النظائر الهامة م ٥٤ ، كو ٥٨ ، كو ٦٠ ، ي ١٣١ ، سز ١٣٤ ، سز ١٣٧ المسؤولة عن ٦٠-٨٠٪ من النشاط الاشعاعي ( بخلاف التريتيوم ) الذي يصل الى البحر الأبيض المتوسط .

#### سابعاً : نتائج حصر مصادر التلوث

٥٦- كان الهدف الأساسي للقسم الخاص بالحصر من المشروع هو تحديد جميع مصادر النفايات الرئيسية املاً بشكل منفرد أو في مجموعات حسب الموقع الجغرافي مع تحديد طبيعة وحجم كل مصدر منها بقدر الامكان . وتتفاوت طريقة التحديد والقياس حسب الأنواع المختلفة لمصادر التلوث . وتتراوح الوحدات الأساسية بين عدد السكان أو أرقام الانتاج وبين مساحة الأرض وطرق القياس الأخرى . وفي الفصل الحالي توصف كل فئة من فئات مصادر النفايات بخصائصها النوعية بينما يعرض الفصل الثامن من هذا التقرير تقديراً مبنياً على المحبذات المشتركة .

٥٧- حصر المصادر يغطي المنطقة الساحلية حسب الوصف الوارد لها في الفقرة ١٣ . وفي هذه المنطقة لا يمكن تفادي حدوث تداخل معين بين فئات مصادر النفايات . فمثلاً تقوم المنشآت الصناعية بتصريف النفايات سواءً بطريق مباشر أو عن طريق شبكات مجارى البلديات الى البحر ولا يمكن دائما التفرقة بين الطريقتين . وبالمثل فان بعض البلديات الساحلية تقوم بتصريف نفايات مجاريها في الأنهار القريبة من الشاطئ والمدرجة أيضاً في الجزء الخاص بالأنهار بهذا المشروع . وقد أدرجت كل هذه المصادر في أعمال الحصر القطاعية بينما تم في التقدير اللاحق لحمل التلوث مراعاة التحديد الدقيق في كل حالة بمفردها .

٥٨- في الجزء التالي تم ادراج المصادر الفردية التي تسهم في الفئات المختلفة لمصادر التلوث وذلك في صورة جدولية كما تم تحديد مواقعها على الخرائط . وقد تم تجميع كل البيانات المتعلقة بذلك في الملحق الأول-٩ من هذا التقرير .

#### ١- مصادر النفايات المنزلية

٥٩- أظهرت الدراسة أن اجمالى عدد السكان المقيمين في المنطقة الساحلية يبلغ حوالى ٤٤ مليون نسمة . وبالإضافة الى هذا ، تصادف وجود عدد كبير من السائحين أثناء الموسم وقد وضعوا في الاعتبار عند تقدير

اجمالي حمل النفايات المنزلية . والأنشطة الصناعية التي أدرجت ضمن البلديات لم يتم تناولها ضمن حصر مصادر النفايات المنزلية بل تم نقلها وادماجها في نتائج حصر المصادر الصناعية .

٦٠- من ناحية ثانية ، يجب عند تقدير التلوث الناشئ عن مجارى البلديات أن يوضع فى الاعتبار الجزء الذى يتم تصريفه من النفايات الصناعية فى مجارى البلديات . وهذا الجزء له أهمية متزايدة لأن تصريف النفايات الصناعية عن طريق مجارى البلديات يقدم بصفة عامة حلاً أفضل وأكثر اقتصاداً .

٦١- المدن ذات التعداد البالغ . . . . ١ نسمة فأكثر تم ادراجها كل على حدة وجرى تحديدها حسب منطقة البحر الاقليمية وخط ساحل البلد الخاص بها . ويوجز الملحق الأول / ١ هذه البيانات وأرقام التعداد الفعلية . أما توزيعها الجغرافى طبقاً لثلاث فئات حجمية للسكان فقد تم ادراجه فى الملحق الأول / ٢ الذى يبين بوضوح شديد الموقف الديموغرافى حول البحر الأبيض المتوسط .

٦٢- المناطق الساحلية الواقعة على حدود أجزاء البحر الاقليمية الأولى والخامسة والسادسة والسابعة والتاسعة تسهم بأرقام تعداد صغيرة نسبياً مع كون طرابلس المنطقة الوحيدة للتركيز السكانى الكبير . ويحتوى كل من الاقليم الثالث وهه الجزائر والاقليم الثامن وهه أثينا وأزمير والاقليم العاشر وهه الاسكندرية ومبروت على حوالى ١٪ من اجمالى عدد سكان الخط الساحلى . وأكثر ساحلين مكتظين بالسكان يوجدان فى الاقليمين الثانى والرابع ويبلغ عدد سكانهما ٨٩٩ و ٨١ مليون نسمة على التوالى . والمراكز الرئيسية فى الحوض الشمالى الغربى هسى مارسيليا وجنوا وفالينسيا ورسلون ، بينما تهيم روما ونابولى وباليرمو وتونس فى البحر التيرانى . ويوجد فى هذين البحرين الاقليميين بمفردهما ٤٠٪ تقريباً من مجموع السكان المقيمين حول البحر الأبيض المتوسط .

## ٢- مصادر النفايات الصناعية

٦٣- من المحتم أن يغطى حصر الأنشطة الصناعية التى تسهم بأحمال تلوث ذات شأن مجموعة متنوعة كبيرة من قطاعات الانتاج . ان تناول الثمانية عشر بلدا المذكورة فى هذه الدراسة بالبحث وأعداد قائمة بالمصانع المنفردة والمجمعات الصناعية من الأمور التى تتجاوز نطاق هذا التقرير . ومن ثم فقد تم القيام بمحاولة للتخصيص فى فئات عريضة للأنشطة الصناعية وكذلك لتحديد مناطق التركيز الصناعى حسب موقعها الجغرافى . وهكذا لم تفقد البيانات الخاصة بالوحدات المنفردة بل أدرجت فى كيات أكبر .

٦٤- يتضمن الملحق الأول / ٣ خريطة توضح التوزيع الجغرافى للقطاعات الصناعية المسببة لتلوث أشد على طول خط ساحل البحر الأبيض المتوسط . وقد أدرجت أربع فئات رئيسية هى :

( أ ) دباغة وتجهيز الجلود ،

( ب ) صناعات الحديد والصلب الأساسية ،

( ج ) معامل تكرير البترول ومحطات شحنه ،

( د ) انتاج المواد الكيمايية ( العضوية وغير العضوية ) .

٦٥- وجدت مراكز لدباغة وتجهيز الجلود بصفة رئيسية على طول الخط الساحلى الأسبانى والايطالى وفى منطقة أثينا والاسكندرية ووجدت مراكز أصغر موزعة بين بلدان أخرى . وتقع صناعات الحديد والصلب الأساسية بصفة رئيسية فى مناطق مارسيليا وجنوا وأثينا مع وجود مصانع أقل أهمية فى غيرها من البلدان . وتوجد صناعة البترول ومعامل تكريره ومحطات شحنه فى عدة مراكز على طول خطى الشاطئ الجنوبى والشرقى . وتقع معامل تكرير اضافية فى الحوض الشمالى الغربى وفى أعالي البحر الأدرىاتى . وتقع المجمعات الكيمايية فى عدد من مناطق التركيز الصناعى حول البحر الأبيض المتوسط بما فى ذلك تسهيلات انتاج المواد العضوية وغير العضوية .

٦٦- تشمل الصناعات الأخرى ذات الأهمية مصانع النسيج وتصنيع وتعليب الأغذية واللباب والورق . وبالإضافة الى هذا يوجد العديد من الأنشطة الهامة الأخرى ولكن حجمها فى معظم الحالات أصغر من أن يبرر ادراجها ووضعها فى خرائط بشكل منفرد .

### ٣- الصرف الزراعى

٦٧- تم تقدير القابلية للتآكل داخل نطاق حوض صرف البحر الأبيض المتوسط ، وتباينه الجغرافى وذلك عن طريق تحديد ٤ فئات مختلفة تبين درجات التآكل الطفيف والضعيف والمتوسط والشديد للتربة . ومن ناحية ثانية فان الكمية الفعلية للرواسب التى تصل الى البحر أصغر كثيرا مما يوحى به هذا التصنيف . وتتأثر هذه الكمية بالسدود وغيرها من التراكيب الطبيعية أو التى من صنع الانسان وهى التراكيب التى تعمل كمصائد للرواسب ومن ثم تقلل الكميات المصرفة .

٦٨- الأحواض الفرعية البالغة ١٤٤ حوضا التى تم تقسيم حوض صرف البحر الأبيض المتوسط اليها معروضة بايجاز فى الخريطة الواردة بالملحق الأول / ٤ التى توضح أيضا تصنيف التآكل الخاص بهذه الأحواض . ولم تخضع لهذا الاجراء بعض الأنهار الكبرى مثل ابرو والرون وبولان تصريفاتها من الرواسب يغطيها الجزء الخاص بالأنهار فى المشروع . ونظرا لعدم وجود تحديدات للرواسب العالقة فى الكثير من مواقع مراقبة الأنهار ، فقد استخدمت حسابات الصرف الزراعى أيضا لتقدير الحميلة الرسوبية .

٦٩- يعد ذلك تم استخدام دور الرواسب باعتبارها الحامل الرئيسى للمواد المغذية المتأتية من الصرف الزراعى لتحديد مقدار تصريفات الفسفور والنيتروجين والمواد العضوية من المصادر غير المحدودة مساحيا . ومن الواضح أن المناطق الزراعية تقوم بتصريف كميات كبيرة نسبيا من المواد المغذية بينما تنتج الغابات الجيدة الصيانة كمية قليلة الى حد ما من المواد المغذية . ولم تتم مصادفة أى تصريف للرواسب أو المواد المغذية من المناطق القاحلة على طول الخط الساحلى الجنوبى حيث لا يلعب الصرف أو التطبيقات الزراعية أى أدوار هامة .

٧٠- تم اعداد الحصر الخاص بمبيدات الآفات فى صورة ملخص لاستهلاك مبيدات الآفات بواسطة الزراعة مع تحديد أنواعها وكمياتها واستعمالها كمبيدات للحشرات أو الفطر أو الأعشاب . ومن القيود المدونة بالقائمة الواردة فى الملحق الأول / ٥ أصبح واضحا أن كميات مبيدات الآفات المستعملة فى البلدان تتفاوت كثيرا داخل البلدان أنفسها . وترجع هذه النتائج الى تباين أنواع وتركيزات الزراعة حول البحر الأبيض المتوسط .

٧١- يشتمل الملخص الذى تم اعداده على بيانات من ١١ بلدا . ومن ناحية ثانية لم تتوفر أى معلومات من البلدان الأخرى . ويوضع التطبيقات الزراعية الحالية فى البلدان المختلفة فى الاعتبار فان المقادير الواردة بالملحق الخامس / ١ تغطى حوالى ثلثى الاستهلاك الاجمالى فى حوض البحر الأبيض المتوسط . كذلك يجب فى هذا الصدد مراعاة تقييد أو حظر استخدام الهيدروكربونات الصامدة المعالجة بالكور فى عدد من البلدان . (٨)

### ٤- نفايات الأنهار

٧٢- جميع الأنهار الرئيسية حول البحر الأبيض المتوسط والتى تم تناولها فى الدراسة الخاصة بمدخلات الأنهار مدرجة فى الملحق الأول / ٦ . وقد تم تحديد كل نهر منها حسب البلد ومنطقة البحر الإقليمية التى يقوم بالتصريف فيها . كما تم أيضا بيان متوسط التدفق ومنطقة مستجمع الصرف . وقد حددت مواقعها بالضبط فى الملحق الأول / ٧ طبقا لثلاث من فئات النفايات .

(٨) مطبوعات منظمة حماية نباتات أوروبا والبحر الأبيض المتوسط ، السلسلة " ب " رقم ٧٩ ، يونيو/حزيران ١٩٧٥ ( البلدان التى تقيد أو تحظر استخدام مبيدات آفات معينة ).

٧٣- هناك كما هو متوقع مجموعة كبيرة متنوعة من نوعيات المياه تتراوح بين المياه النظيفة جدا والمياه الشديدة التلوث بينما يمكن اعتبار بعضها أيضا مجارى مفتوحة . ومن ناحية ثانية يجب اجراء تمييز واضح بين الدنق والتركيز . وقد تؤدي الأنهار الكبرى الى حدوث تدفق ضخم للمواد بسبب تركيزات الخلفية فقط بينما قد تحصل أنهار أخرى أحمالا كبيرة نتيجة للتلوث الذى يصنعه الانسان . وبناء على ذلك فإنه يجب أن يوضع فى الاعتبار بنفس القدر حجم النفايات المصرفة والطابع المميز لحوض التصريف . ونظرا لتصريفات المياه الضخمة لنهرى السرون وىو والطابع الصناعى والزراعى لأحواض التصريف الخاصة بهما ، فان هذين النهرين يعتبران من الأنهار الرئيسية الناقلة للتلوث . وتأتى الاسهامات الهامة الأخرى من الأنهار ابرو ولويريجات والنيل وأديج وتيفير .

٧٤- تلخيصا لذلك فان الأنهار الرئيسية الناقلة للتلوث تقع على طول خط الساحل الشمالى وينشأ الجزء الأكبر من التصريف الكلى من الجزء الشمالى لحوض صرف البحر الأبيض المتوسط . ولا يصرف على طول خط الشاطئ الجنوى والشمالى سوى حوالى ٢٠٪ من التدفق الكلى .

#### ٥- النفايات المشعة

٧٥- تم اجراء حصر زمنى الترتيب للمنشآت النووية بالنسبة لكل بلد على حدة ويعرض الملحق الأول قائمة شاملة للمنشآت بينما توضح مواقعها على الخريطة الواردة بالملحق الأول / ٩ . وفى هذا الحصر تم ادراج جميع الوحدات النووية الرئيسية الواقعة على الأنهار التى تتدفق فى البحر الأبيض المتوسط . وقد طبقت عوامل التخفيض الخاصة بزمان الانحلال وذلك بالنسبة لتقدير النفايات المصرفة من منشآت بعيدة عن البحر .

٧٦- حتى نهاية السبعينيات ستكون هناك منشآت نووية فى ثلاثة بلدان فقط هى فرنسا واطاليا وأسبانيا . وطبقا للتقديرات الحالية ستحدث زيادة هامة فى عدد الوحدات النووية خلال الثمانينات فى هذه البلدان الثلاثة وكذلك فى مصر واليونان واسرائيل وتركيا ويوغوسلافيا وربما فى بلدان أخرى . وفى الحصر الحالى أدرج فقط المنشآت المشيدة فعلا أو التى يجرى تشييدها .

٧٧- بالاضافة الى هذا ، هناك بحوث نووية يجرى العمل فيها فى عدد من البلدان علاوة على الاستخدام الواسع الانتشار للنظائر المشعة فى حقل الطب . ونظرا لأن النشاط الاشعاعى الذى يتم تصريفه من هذه المصادر الى البحر الأبيض المتوسط محدود ، لذلك لم تدرج هذه المصادر فى الحصر والتقدير الحاليين .

#### ثامنا : نتائج تقدير حمل التلوث

٧٨- عقب اختيار الملوثات الرئيسية وفئات مصادر النفايات على النحو المبين بالجدول رقم ٢ ، تم اجراء تقدير شامل لاجمالى حمل التلوث بالبحر الأبيض المتوسط . والنفايات التى يصرفها كل بلد فى مناطق البحر الاقليمية المختلفة على النحو المبين فى الشكل رقم ١ تم احتسابها كل على حدة ثم جرى تجميعها لكل ملوث حسب المصدر وحسب منطقة البحر الاقليمية .

٧٩- جميع نتائج الدراسة الخاصة بتقدير حمل التلوث معروضة بتفصيل تام فى ملاحق هذا التقرير . ويعرض الملحق الثانى فى عشرة جداول أحمال التلوث السنوية المقدرة لمناطق البحر الأبيض المتوسط الاقليمية والمتأتية من مصادر مختلفة للنفايات . ويلخص الملحق الثالث فى رسوم بيانية متفرقة لمعظم الملوثات اسهام الأحمال السنوية من المصادر المختلفة للنفايات فى مناطق البحر الأبيض المتوسط الاقليمية .

٨٠- فى الجزء التالى تعرض نتائج تقدير أحمال التلوث السنوية فى صورة ملخص . عند النظر فى الأرقام المعطاه أدناه يجب أن يوضع فى الاعتبار أن النتائج يحتمل أن تكون ذات مدى خطأ قدره رتبة عظم واحدة تقريبا .



### ( أ ) أحمال التلوث التقديرية من مصادر مختلفة

٨١- البيانات المتصلة بهذا الموضوع موجزة في الجدول رقم ٧ الذي يعرض اجمالى الأحمال بالطن في السنة ( أو ما يعادلها ) وكذلك بالنسب المئوية لكل مصدر من مصادر الملوثات . ولهذا الغرض تم تقسيم الحمل السنوى الاجمالى الى أحمال تلوث تنشأ في المنطقة الساحلية وأحمال تنقلها الأنهار . وتغطي المجموعة الأولى جميع مصادر التلوث الواقعة في المنطقة الساحلية حسب التحديد الوارد لها في الفقرة رقم ١٣ ، بما في ذلك نفايات المجارى المنزلية والمخلفات السائلة الصناعية والصرف السطحى المباشر من المناطق الزراعية . وقد تم تمييز الأحمال التى تنقلها الأنهار حسب التلوث الذى من صنع الانسان ودفق الخلفية . وتم ذكر نطاقات الأرقام لأنها تعتبر أكثر ثقة من الأرقام المتوسطة نظرا لعدم التأكد المتأصل فى اجراء التقديرات الخاصة بالأنهار .

#### ١- الأحجام الاجمالية

٨٢- يمثل الحجم الاجمالى المبين التدفق السنوى للمياه العذبة الى البحر الأبيض المتوسط . وكما هو متوقع فان المصادر الساحلية ذات اسهامات هامشية بالمقارنة بالنفايات التى تصرفها الأنهار . ولم يتم اجراء أى تفرقة بين الجداول المائية الصغيرة التى تنقل نفايات الصرف الزراعى السطحى داخل المنطقة الساحلية وبين اجمالى دفق الأنهار الذى يغطى حوض تصريف البحر الأبيض المتوسط بأكمله . كذلك ثبتت استحالة تقدير الجزء الخاص بالمخلفات السائلة فى دفق الأنهار .

#### ٢- المواد العضوية

٨٣- تبين أحمال التلوث السنوية لكل من الاحتياجات الكيماوية الحيوية والاحتياجات الكيماوية من الأكسجين أن حوالى ٦٠٪ الى ٦٥٪ من الحمل الاجمالى ينشأ عن المصادر الساحلية بينما الجزء المتبقى تنقله الأنهار . وبالإضافة الى هذا فان الأنهار تسهم بقدر معين من حمل الخلفية الذى لا يتأثر باجراءات مكافحة التلوث .

٨٤- المصادر الصناعية للنفايات مسؤولة عن حوالى نصف حمل المواد العضوية الصادر من المنطقة الساحلية ، بينما تسهم كل من نفايات المجارى المنزلية والمواد العضوية الزراعية بربع الحمل تقريبا . وتتفاوت هذه النسب بين الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين وبين الاحتياجات الكيماوية منه بسبب الاختلاف فى المسوود العضوية الخاصة بكل حالة . وفى حين أن المواد العضوية المنزلية تتميز بقابلية عالية للتحلل فان المسوود العضوية الزراعية تتكون من مواد ثابتة نسبيا .

٨٥- يعكس الفصل بين المصادر المنزلية والمصادر الصناعية الطريقة المستخدمة لاجراء الحصر وحساب أحمال النفايات الخاصة بهذه المصادر . ومع ذلك فانه من الناحية العملية يتم تصريف جزء كبير من النفايات الصناعية مع نفايات المجارى المنزلية بحيث تكون هذه النفايات معا تصريفا بلديا واحدا للنفايات . وشم فان المخلفات السائلة المشتركة للبلديات يمكن اعتبارها ذات اسهام فى احداث التلوث يتساوى فى أهميته مع ما تحدثه المصادر الصناعية من تلوث .

#### ٣- المواد المغذية

٨٦- يأتى الفسفور والنيتروجين بدرجة كبيرة من مدخلات الأنهار ( ٧٥ الى ٨٠٪ ) ولا يشمل ذلك الكميات المنقولة كدفق طبيعى للخلفية . ومصادر الاسهام الرئيسية فى المنطقة الساحلية هى نفايات المجارى المنزلية والصرف الزراعى مع كميات هامشية فقط من المصادر الصناعية . وهذا التوزيع الشديد التحيز يجعل أى رقابة معقولة على المواد المغذية تتوقف على الاجراءات التى يتم اتخاذها داخل مناطق مستجمعات الصرف الخاصة بالأنهار الرئيسية .



#### ٤- المواد العضوية النوعية

٨٧- ترجع نفايات المنظفات بدرجة كبيرة الى الاستخدامات المنزلية . وينشأ ثلث الحمل الاجمالي من البلديات الساحلية بينما يسهم بالثلثين الآخريين السكان الذين يعيشون داخل مناطق مستجمعات الصرف الخاصة بالأنهار . وترجع نفايات الفيولولات والزيوت المعدني بدرجة كبيرة الى الأنشطة الصناعية مع اسهامات من معامل تكرير البترول ومحطات شحن البترول الساحلية السائدة . ولم يكن من المستطاع اجراء تقدير لتلوث الأنهار بالزيوت المعدني وذلك بسبب عدم توفر البيانات التي يمكن الاعتماد عليها .

#### ٥- المعادن

٨٨- ترجع نفايات الزئبق بدرجة كبيرة الى مدخلات الأنهار مع ٨٪ فقط من مصادر ساحلية . وقد كان أساس البيانات المستخدمة لتقدير النفايات الصناعية من الزئبق محدودا وقد تكون الأرقام الفعلية أعلى نوعا ما . والنسبة للمعادن الثلاثة الأخرى فان الأنهار تنقل ما بين نصف (كروم) وثلثي (زنك) حمل التلوث . وبالإضافة الى هذا فان كميات كبيرة من المعادن تنتقل طبيعيا الى البحر الأبيض المتوسط كاسهامات للخلفية . وتأتي معظم أحمال المعادن الناشئة في المنطقة الساحلية من مصادر صناعية بينما تأتي مقادير أقل من نفايات المجاري المنزلية . ومما يؤسف له أنه قد ثبتت استحالة اجراء التقديرات في حالة الكاديوم بسبب النقص الكامل تقريبا في البيانات الخاصة بجميع فئات المصادر .

#### ٦- المواد العالقة

٨٩- يتم بشكل طبيعي نقل كميات كبيرة من الأجسام الصلبة العالقة من حوض الصرف الى البحر الأبيض المتوسط . وينشأ حوالي ١٥٪ من الصرف الزراعي السطحي داخل المنطقة الساحلية ، بينما تنقل الأنهار الرئيسية الجزء الباقي . وتتأثر اسهامات ثانوية نسبيا من المصادر المنزلية والصناعية . ومع ذلك فانه يجب أن يوضع في الاعتبار اختلاف المنشأ والخصائص المتعلقة بكل من الأجسام الصلبة المنزلية والصناعية .

#### ٧- مبيدات الآفات

٩٠- تم ادراج مركبات الكلورين العضوية الصامدة فقط في هذا التقرير الذي يبين أن هناك حملا اجماليا يبلغ حوالي ٩٠ طن / سنة يتم نقله بواسطة الصرف الزراعي ، مباشرة أو عن طريق الأنهار ، الى البحر الأبيض المتوسط . ويوضح التصنيف الى مجموعات نوعية للكلورين العضوي أن حوالي الثلث ينشأ عن مركبات الـ د . د . ت ومركبات هكساكلوريد البنزين وغيرها من مركبات الكلورين العضوية . والسيكلودينات مسؤولة عن حوالي ٥٪ فقط من الكمية الاجمالية .

#### ٨- النفايات المشعة

٩١- تتضمن تقديرات الأحمال الحالية التريتيوم والنويدات المشعة الأخرى الصادرة عن وحدات توليد الطاقة النووية الواقعة على الساحل وعلى الأنهار الرئيسية والتي تقوم بالتصريف في البحر الأبيض المتوسط . ويصدر حوالي ٨٥٪ من التريتيوم و٤٠٪ من النويدات المشعة الأخرى من وحدات توليد الطاقة الواقعة على الأنهار الرئيسية ويصدر الجزء المتبقي فقط من مصادر ساحلية . ومن ناحية ثانية فان البيانات الخاصة بالأنهار لا تشمل على النفايات المنصرفة في نهر الرون من وحدات توليد الطاقة النووية العاملة قبل عام ١٩٧٧ .

#### ٩- التلوث الميكروبي

٩٢- لم تكن هناك بيانات متوفرة نتيج اجراء تقدير مباشر للتلوث الميكروبي للبحر الأبيض المتوسط من المصادر المنزلية التي تمثل الى حد بعيد أكبر مصدر لهذا التلوث . ومع ذلك فانه بما أن الجراز البشري يحتوي على حوالي  $1 \times 10^{12}$  شبه عضية قولونية للفرد الواحد في اليوم ، فان اجمالي التصريف يقدر بحوالي  $65 \times 10^{12}$  شبه عضية قولونية للمتر المكعب من نفايات المجاري مع مراعاة التخفيض المناسب لتسهيلات المعالجة هذه حسب وجودها . وهذه الكائنات الدليلية تقدم الدليل الافتراضي على وجود مسببات المرض البكتيرية والفيروسية .

### (ب) الاسهامات الاقليمية فى احمال التلوث

٩٣- يعرض الجدول رقم ٨ من هذا التقرير ملخصاً للأحمال السنوية لكل ملوث حسب مناطق البحر الاقليمية العشرة المبينة فى الشكل رقم ١٠ . وكما أمكن توقعه فان الملخص يبين اختلافات ملحوظة حتى رتبة عظم واحدة بين الأقاليم . ومن ناحية ثانية فان فئة مصدر النفايات المسؤولة بدرجة كبيرة بالذات عن الاسهامات السائدة تتباين من اقليم الى آخر .

٩٤- يتم تصنيف أشد احمال التلوث وطأة فى الحوض الشمالى الغربى (الاقليم الثانى) الذى لا تحده فقط ثلاثة مدن صناعية ولكنه يستقبل أيضا احمال تلوث الأنهار الرئيسية . ويتعين على منطقة البحر الاقليمية هذه أن تمتص تقريبا ثلث حمل التلوث الاجمالي للبحر الأبيض المتوسط . والبحر الأدرىاتى ( المنطقة الخامسة ) أيضا يتأثر بشدة ويستقبل حوالى ربع الحمل الاجمالي ، ويرجع هذا بالمثل الى الأنهار الكبرى والمصادر الساحلية الرئيسية .

٩٥- وتوجد احمال تلوث متوسطة فى البحر التيرانى وبحرايجه ( الاقليم السادس والثامن ) . ويستقبل كل منهما حوالى ١٠٪ من اجمالى حمل تلوث البحر الأبيض المتوسط .

٩٦- كل منطقة من مناطق البحر الاقليمية الأخرى الست ( الأولى والثالثة والسادسة والسابعة والتاسعة والعاشره ) مسؤولة عما لا يزيد عن ٥٪ من الحمل الاجمالي . ومن ناحية ثانية فان التلوث بالزيت المعدنى استثناء من هذه القاعدة العامة . ونظرا لوجود محطات شحن البترول الضخمة وبعض معامل تكرير البترول ، فان أكثر من نصف نفايات الزيت المعدنى المصرفة توجد فى الحوض الأوسط وحوض شمال المشرق ( الاقليم السابع والتاسع ) . وتحدث اسهامات زيت معدنى اضافية فى أقاليم ثلاثة أخرى (أنظر الجدول رقم ١٠ ) .

٩٧- عند وضع التوزيع الجغرافى لأحمال النفايات فى الاعتبار ، فان مشكلات تلوث البحر الأبيض المتوسط يمكن أن تعزى بدرجة كبيرة الى عدد محدود من المصادر الهامة المحدودة مساحيا على طول خطوط الساحل . والمصادر الرئيسية فى هذا الصدد هى المراكز الصناعية والبلديات والعديد من الأنهار . ومن ناحية ثانية فانه فى حالة الأنهار يجب الفصل بين التلوث الذى من صنع الانسان وبين احمال الخلفية التى تنتقل بطريقتة طبيعية الى البحر . وبالإضافة الى هذا يتم الاسهام بأحمال التلوث الزراعى عن طريق الصرف الزراعى السطحى المباشر من المنطقة الساحلية .

### تاسعا : التطبيقات الخاصة بتصريف النفايات ومعاملتها

٩٨- كجزء من أنشطة المشروع الحالى تمت دراسة التطبيقات الحالية فى بلدان البحر الأبيض المتوسط فيما يتعلق بتصريف النفايات واجراءات معاملتها . وقد ركزت هذه الدراسة الاستعراضية بدرجة كبيرة على الأساس التشريعى لمعاملة النفايات ولكنها حاولت أيضا بحث الموقف فيما يتعلق بالملوثات ذات الخطورة الخاصة . وفيما يلى ملخص للنتائج التى تم التوصل اليها ، بينما يقدم الملحق الرابع من هذا التقرير عرضا للموقف فى كل بلد على حدة .

#### ١- مقدمة

٩٩- توجد بين بلدان البحر الأبيض المتوسط مجموعة كبيرة من مستويات التشريع والمكافحة فيما يتعلق بالتلوث الساحلى . وينبغى توقع هذه الاختلافات لأنها تعكس المراحل المتباينة للتنمية الصناعية والاجتماعية والاقتصادية للبلدان وماتستتبعه من ظروف واحتياجات محلية .

١٠٠- فى معظم البلدان تدفع الى مكافحة تصريف النفايات من المصادر البرية الى البحر الحاجة الى حماية البيئة المحلية . ويتم اتخاذ الاجراءات حسب الضرورة لوقاية صحة المستحقين فى البحر والحفاظ على وسائل

الجدول رقم ٨ : أحمال الطرود السنوية المتوقعة للمناطق الإقليمية للبحر الأبيض المتوسط  
(جميع الأرقام بالطن في السنة أو نسب مقوسم)

المناطق البحرية	الأولى طن / سنة	٪	الثانية طن / سنة	٪	الثالثة طن / سنة	٪	الرابعة طن / سنة	٪	الخامسة طن / سنة	٪	السادسة طن / سنة	٪	السابعة طن / سنة	٪	الثامنة طن / سنة	٪	التاسعة طن / سنة	٪	العاشرة طن / سنة	٪	الإجمالي طن / سنة
١- المصنع تصريف كامل ١٠٠٠	٧	٢	٩٩	٢٣	٩	٢٣	٣٣	٨	١٥١	٨	٣٣	٢٥	٢٣	٣٣	٣٥	٢٣	٣٣	٣٣	١٨	٣	٤٢٧
٢- مواد عضوية إلا احتياجات الكيماوية الحموية من الأكسجين ١٠٠٠	٩٠	٣	٩٥٠	٢٩	١٢٠	٢٨	٣٧٠	١١	٨٠٠	١١	٢٥	٢٥	٢٩	٢٣٠	٣	٣٧٠	٣	٣٧٠	١٥٠	٥	٢٥٠
٣- المواد المغذية فسفور ١٠٠٠	٧	٢	١٢٦	٣٥	٩	٣٥	٢٩	٨	٨٥	٨	٢٣	٢٤	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٠	١	٢٥٨
٤- مواد عضوية نوية منقادات ١٠٠٠	٢٥	٢	٣٨٧	٣٧	٢٧	٣٧	٣	٣	٤٣	٣	٣٨	٢٧	٢٥	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٧	٢٠	١	٢٥٨
٥- معادن زئبق ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٦- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٧- معدات الأثاث مركبات الكاربون المعنوية ١٠٠	٩٠	٣	٣٣٦	٢٨	١٢٠	٢٨	٣٧٠	١١	٨٠٠	١١	٢٥	٢٥	٢٩	٢٣٠	٣	٣٧٠	٣	٣٧٠	١٥٠	٥	٢٥٠
٨- نشاط اجتماعي تربيتهم / كوري / سنة نويدات مشعة أخرى كوري / ١٠٠	٧	٢	١٢٦	٣٥	٩	٣٥	٣٧٠	١١	٨٠٠	١١	٢٥	٢٥	٢٩	٢٣٠	٣	٣٧٠	٣	٣٧٠	١٥٠	٥	٢٥٠
٩- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١٠- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١١- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١٢- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١٣- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١٤- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١٥- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١٦- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١٧- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١٨- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
١٩- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢٠- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢١- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢٢- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢٣- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢٤- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢٥- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢٦- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢٧- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢٨- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٢٩- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣٠- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣١- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣٢- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣٣- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣٤- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣٥- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣٦- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣٧- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣٨- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٣٩- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١
٤٠- مواد عازلة المواد الملطبة المالحة ١٠٠	٢	١	٣٣	٢٥	١	٢٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	١١

مفتاح الرموز : (١) " أساس بيانات غير كاف للتقدير .

الترفيه الموجودة على الشواطئ وحماية المصايد المحلية القريبة من الشاطئ . ومن ناحية ثانية تزايد في السنوات الأخيرة الشعور بالحاجة أيضا الى حماية البحر الأبيض المتوسط ككيان كامل . وسوف تكون هذه الحماية بالضرورة فى صورة اجراء طويل الأمد يتميز عن الاجراءات التى يغلب عليها التوجيه المحلى حيث يمكن ملاحظة النتائج بمزيد من السرعة واليسر . وأعمال التشريع وتطبيقات المعاملة الخاصة بمكافحة تصريف النفايات من مصادر برية الى البحر فى حاجة الى أن توجه نحو كل من التلوث الساحلى والتلوث الكلى للبحر .

١.١- استخدامات مياه البحر محدودة أكثر من استخدامات المياه العذبة الضرورية للشرب والاستعمال المنزلى والزراعة ومعظم الأغراض الصناعية . وقد استتبع الاحتياج الذى يمكن الاستغناء عنه الى المياه العذبة أن أعطيت الأولوية لاجراءات مكافحة والنفايات اللازمة لحماية المياه التى تفى بهذه الاحتياجات .

١.٢- لا تلعب مياه البحر دورا رئيسيا فى الادارة والتخطيط الشاملين لموارد المياه القومية . وعندما تكون الوسائل محدودة فانها تستخدم حيثما تكون الحاجة أكثر الحاحا وحيثما يكون العائد من الانفاق أكثر أهمية وفوريا . ونتيجة لذلك تميزت اجراءات مكافحة تلوث مياه البحر فى الماضى بكونها ثانوية بالنسبة للاجراءات المتخذة لحماية نوعية المياه العذبة فى الداخل .

## ٢- التشريعات والمسؤولية

١.٣- تنزع التشريعات الخاصة بمكافحة النواحي المختلفة لتلوث البحر الى الانتشار بين القوانين واللوائح الصادرة أساسا لأغراض أخرى . وهى تدمج فى أحوال كثيرة ضمن التشريعات المتعلقة بالمصايد والملاحة وسلطات الموانئ . وأحيانا تكون المكافحة الوحيدة الفعالة والممكن تنفيذها هى تلك التى توفرها قوانين التخطيط .

١.٤- حيثما يوجد تشريع شامل للمياه كما هو الحال فى بعض البلدان يتم عادة ادراج الأحكام الخاصة بحماية المياه الساحلية . ويتباين أسلوب المكافحة بدرجة كبيرة حسب درجة اللامركزية المعمول بها . وفى بعض البلدان تقوم الحكومة المركزية بوضع معايير تفصيلية الى حد ما يتم تطبيقها على المستوى القومى . وبالتبادل مع هذا قد يكون هناك تصنيف تفصيلي للمياه المستقبلية مع معايير مناظرة للنفايات بحيث يتيح الأمر قدرا محدودا من اتخاذ القرارات محليا . وقد حدث بين البلدان ذات التاريخ الطويل فى ادارة موارد المياه انتقال من وضع المعايير القومية الى تفويض السلطة الى الأجهزة المحلية . وقد تميزت تشريعاتها الأخيرة بأنها ذات طبيعة مخولسة لا تتعرض للتنفيذ التفصيلي باعتباره من المسؤوليات المحلية .

١.٥- التطبيق الذى يتزايد استخدامه هو ممارسة المكافحة عن طريق اصدار التراخيص الفردية ، التى تسمى أحيانا بالموافقات أو التصاريح أيضا ، وذلك بالنسبة لكل عملية تصريف للنفايات . وتوضع القيود الخاصة بالكمية والتنوع فى الترخيص الذى يخضع للمراجعة على فترات قصيرة . ويتم تحديد الاشتراطات الخاصة بكل عملية تصريف للنفايات بمعرفة المسؤولين المحليين حسب استعمالات وأهمية المياه المستقبلية وقدرتها على امتصاص أحمال التلوث . ويوفر هذا النظام درجة لها قيمتها من المرونة من حيث المكان والزمان كما يتيح اتباع سياسة متدرجة . (فى أحد البلدان غير الواقعة على البحر الأبيض المتوسط التى يستخدم فيها هذا النظام توجد حماية داخلية للقائم بتصريف النفايات ، حيث يمكنه - اذا رأى أن شروط الترخيص شديدة التقييد دون مبرر - أن يلجأ الى الحكومة المركزية التى تقوم ، بعد البحث ، باتخاذ قرار ملزم لكلا الطرفين ) .

١.٦- يبدو من المحتمل أن الاقرار العام لنظام يقوم على اصدار التراخيص سيكون ضروريا لتمكين البلدان المشتركة من تنفيذ شروط البروتوكول (٩) . وبالنسبة لبعض البلدان لن يستلزم الأمر اجراءات جديدة فى النظام القائم فيها فى حالة تعديل النظام ، ولكن بالنسبة لبلدان أخرى سيكون نظام التراخيص شيئا جديدا

(٩) بروتوكول حماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث من مصادر برية .

وقد يلزم تطبيقه على مراحل . ورغم أنه ستكون هناك تباينات محلية وقومية إلا أن المبادئ الأساسية للنظام ستكون متماثلة .

١٠٧- هناك مجال واضح للوصول الى اتفاق عام بشأن الخطوط الأساسية للنظام وهناك أيضا احتياج الى التوفير العام للخبرات اللازمة لتنفيذه . ويمكن الوفاء بهذا عن طريق اعداد مجموعة من القوانين واللوائح النموذجية . ولن تكون هذه القوانين واللوائح ملزمة بل ستستخدم كإرشادات لصياغة التشريعات القومية مع اجراء التعديلات المناسبة حسب الظروف القومية لكل بلد .

### ٣- التنظيم

١٠٨- فى مستوى الحكومة المركزية يوجد فى جميع البلدان تنوع فى الاهتمامات وتقوم وزارات مختلفة بتغطية مجموعة متنوعة من الموضوعات التى تعنى كلها ببعض جوانب مكافحة تلوث المياه مثل الصحة وموارد المياه والصناعة والنقل والملاحة والزراعة والمصايد والطاقة والسياحة والترفيه . وكثيرا ما تتعارض اهتمامات هذه الوزارات ، وتوفر بعض البلدان التشاور والمناقشة على النحو الملائم وذلك بإنشاء جهاز للتنسيق . وفى العديد من الحالات تكون هذه مهمة وزارة للبيئة تحت أسماء مختلفة ، وفى بلد آخر تم تشكيل لجان مشتركة بين الإدارات لها أمانتها الخاصة بها . وتكفل هذه الأجهزة التشاور الكامل المسبق بشأن أى تشريع مقترح يكون من بين آثاره التأثير على موارد المياه ، كما تكفل ابلاغ كل الأطراف المعنية بجميع القرارات الكبرى المؤثرة على المياه . وهناك احتياج واضح فى معظم البلدان الى وجود جهاز تنسيق مركزى على مستوى عال .

١٠٩- توجد مجموعة متنوعة كبيرة من الأجهزة التنفيذية فى المستوى المحلى والقومى الفرعى . وأكثر هذه الأجهزة تطورا هى أجهزة أحواض الأنهار المتخصصة والمسؤولة عن معظم نواحي ادارة موارد المياه بما فى ذلك نوعية المياه . وفى بلدان أخرى تكلف السلطات المحلية القائمة بمهمة تنفيذ التشريعات الخاصة بالتلوث مع وجود درجات متباينة من الاشراف الذى تمارسه الحكومة المركزية . وحيثما تكون السلطات المحلية غير مجهزة تجهيزا مناسباً لهذا العمل فان الحكومة المركزية تتولى المسؤولية بالكامل رغم المشاكل الجغرافية .

١١٠- تنشأ الصعوبات فى بعض البلدان عندما تحاول الحكومة المركزية تفويض المسؤولية الى المناطق بسبب النقص لديها فى الموظفين ذوى المعارف الضرورية والتدريب اللازم . ويحتاج التنفيذ السليم لنظام التراخيص المطبق فى بعض البلدان الى موظفين بالأعداد والمهارات والتسهيلات التى تناسب عدد وحجم وطبيعة التصريفات المحلية للنفايات . وبدون مثل هؤلاء الموظفين وهذه الموارد فان النظام اللامركزى لا يكون عمليا .

### ٤- تنفيذ التشريعات

١١١- الجهد الذى يبذل فى تنفيذ المشروعات يتباين ليس فقط بين البلدان بعضها البعض وإنما أيضا داخل البلدان أنفسها . ويرجع هذا الى أسباب كثيرة . فكثيرا ما يصاغ القانون صياغة مبهمه وتكون التحديدات غامضة لأن التشريع القومى عليه أن يغطى نطاقا واسعا من المواقف والاحتمالات ويمكن أن يكون نظام اصدار التراخيص أكثر احكاما فى اشتراطاته وعندئذ يصبح التهرب أكثر صعوبة .

١١٢- قد يعرقل تنفيذ التشريعات عدم توفر الموظفين المدربين وتسهيلات جمع وتحليل العينات . وربما تكون العقوبات غير كافية ويكون من الأخص دفع الغرامات بدلا من اقامة تسهيلات المعالجة . وهناك بعض الشك فى أن " الطاقات المتاحة لا تستخدم بالكامل " وأن عملها قد يتعارض مع الاهتمامات المحلية الأخرى ، كما هو الحال مثلا بالنسبة للرغبة فى تشجيع ادخال صناعة جديدة الى احدى المناطق أو عدم الرغبة فى الدعاية غير الضرورية أو المبالغ فيها والتى يحتمل أن تثبط همة السائحين .

## ٥- التمويل

١١٣- فى معظم بلدان البحر الأبيض المتوسط تتم مواجهة الانفاق على اجراءات الوقاية من التلوث عن طريق القروض والمنح الحكومية . وفى بلد أو بلدين من البلدان ذات الدرجة العالية من التصنيع تم وضع نظم لجمع الأموال محليا فى صورة رسم يفرض على خدمات المجارى ومعالجة نفاياتها ويحصل من منتجى المخلفات السائلة بالمنازل والمصانع . وبالنسبة للمنازل فان الرسم قد يكون سعرا ثابتا ويدرج فى الضرائب المحلية بينما قد يدفع المنتج الصناعى الرسم طبقا لحمل التلوث الذى يقوم بتصريفه . وفى أحد البلدان حدث مزيد من التطوير فى النظام بحيث يدفع الرسم عن تصريف المياه الملوثة على أساس الحمل بصرف النظر عما اذا كانت شبكات المجارى موفرة أو كانت المعالجة تتم أم لا .

١١٤- هناك مزايا واضحة فى وضع نظم ذات اكتفاء مالى ذاتى . وتمتد هذه النظم الوكالة المنفذة بمواردها المالية الخاصة المستقلة عن الاعانة الحكومية التى تغطى فى المعتاد الانفاق الرأسمالى والتى تتجاهل فى أحوال كثيرة التكاليف الضرورية للإدارة . وتقدم هذه النظم الحافز للصناعة على خفض حمل التلوث الخاص بها عن طريق الحفظ وإعادة الدوران ، كما أنها تثير الاهتمام المحلى . ويتطابق هذا الترتيب مع المبدأ الأساسى الذى يلقي قبولا كبيرا والذى يقضى بوجوب اعتبار تكلفة معالجة النفايات الصناعية من تكاليف الانتاج ، وفى التطبيق تحمل التكلفة على المستهلك بالطبع .

١١٥- من الواضح أنه للوفاء بالتزامات البروتوكول فان كثيرا من بلدان البحر الأبيض المتوسط سيلزمها جمع موارد مالية اضافية ، والوقت مناسب لبحث مدى امكان اتباع المفيد لبعض صور النظم المحلية لفرض الرسوم فى البلدان الصناعية بواسطة جميع البلدان .

## ٦- بيانات التأثيرات البيئية

١١٦- تم فى السنوات الأخيرة استنباط أسلوب اعداد بيانات التأثيرات البيئية وقد اتبعه قليل من بلدان البحر الأبيض المتوسط . وعند اقتراح أى تنمية رئيسية يتم اجراء دراسة شاملة لجميع الآثار التى قد تحدثها مباشرة أو غير مباشرة فى البيئة بأكملها بما فى ذلك أى نتائج محتملة بالنسبة لأى جزء من أجزاء دورة المياه . ويقدم هذا البيان مساعدة كبيرة للمسؤولين عن الحكم على الاقتراح واتخاذ القرارات بشأنه .

١١٧- أوضحت الدراسة الحالية أن الجزء الأكبر من بعض المواد الملوثة الصامدة يدخل الى البحر الأبيض المتوسط عن طريق الأنهار وأن هذه المواد تنشأ بدرجة كبيرة عن النفايات الصناعية التى تصرف الى المياه الداخلية . وعند النظر فى الاقتراحات الخاصة باقامة مصنع داخل البلاد وفى صياغة شروط الترخيص المناسبة لنفاياته ، فانه يجب أن توضع فى الاعتبار جميع آثاره المحتملة على البحر الأبيض المتوسط ، وهذا أمر يحتمل اغفاله فى الأحوال الداخلية . واذا تم اعداد بيان للتأثيرات البيئية فان هذا الجانب من الاقتراح يتم ادراجه ويبحث بحثا صحيحا . وهذا مثال مفرد على المزايا التى تتحقق من اعداد بيان للتأثيرات البيئية ، ولكن اتباع هذا الأسلوب بواسطة البلدان الأخرى للبحر الأبيض المتوسط سيساعد بشكل كبير فى حماية مياه البحر والمياه الساحلية من نتائج التطورات التى ستحدث فى المستقبل داخل حوض البحر الأبيض المتوسط .

## ٧- المجموعات النوعية للملوثات

## المواد الكيميائية الزراعية

١١٨- لدى معظم البلدان تشريعات تهدف الى منع تلوث المياه بفعل مبيدات الحيوية الشديدة الضرر والمستخدم فى الزراعة . ويتم هذا بصفة رئيسية عن طريق فرض القيود على استخدام مواد محددة أو على طريقة استعمال هذه المواد ، وقد تصل هذه القيود فى بعض الأحيان الى الحظر القومى خاصة عند توفر مواد بديلة ذات ضرر أقل . وفى بعض البلدان يتم القيام بعملية للتصفية والاجازة بالنسبة لجميع المواد الكيميائية الزراعية الجديدة .



١١٩- هناك بصفة عامة ادراك واسع الانتشار للخطر الذي يكمن في استعمال هذه المواد دون تمييز بينهما ، وخاصة بالنسبة لبعض الهيدروكربونات المعالجة بالكور ، وللحاجة الى ممارسة الرقابة الصارمة في هذا الصدد .

### المنظفات

١٢٠- يتم فرض الرقابة على المنظفات لاعن طريق فرض القيود على تصريفات النفايات المائية ولكن من خلال فرض القيود على بيع واستعمال تلك العوامل السطحية النشطة التي لا تتحلل بسرعة . ويتيح هذا وسيلة سهلة نسبيا للرقابة نظرا للتوفر التجاري للمنظفات " الأيسر " التي تحتوى على كمية أقل من المواد الصامدة والتي قد يزيد ثمنها زيادة طفيفة فقط عن المواد " العسرة " .

١٢١- بينما تتخلف عن المواد " العسرة " فى المعتاد فضالة تبلغ حوالى ٣٥-٤٠ ٪ من المواد الأصلية فان المواد " اليسرة " الحالية تفى بالاشتراطات القانونية التي تقضى بأن تكون الفضالة المتخلفة حوالى نصف هذا المقدار أى ٢٠ ٪ ، ومن الناحية العملية فان معظم العوامل السطحية النشطة المستخدمة حاليا تتخلف عنها فضالة تقل عن ١٠ ٪ وقد تصل الى ٥ ٪ . هذا وقد طبق عدد من بلدان البحر الأبيض المتوسط لبعض الأعوام اشتراطا يقضى بتحديد قابلية التحلل البيولوجى ب ٨٠ ٪ وهذا الاشتراط تطالب به التوجيهات الأخيرة للمجموعة الاقتصادية الأوروبية (١٩١٠) . ولا يجب أن تكون هناك أية صعوبة فى الحصول على القبول العام لهذا القيد فى بلدان البحر الأبيض المتوسط .

### المعادن الثقيلة

١٢٢- بيد وأنه ليس هناك الا قدر ضئيل - ان وجد - من الرقابة المباشرة على المعادن الثقيلة التي يتم تصريفها فى البحر الأبيض المتوسط . وقد تبين أن الأنهار هى المصدر الرئيسى للمعادن الثقيلة التي تدخل الى البحر الأبيض المتوسط ، وبينما تنشأ بعض المعادن الثقيلة مثل الزئبق عن مصادر طبيعية أو اصطناعية فان أغلبها ينشأ عن مصادر صناعية . ومن ثم فان فرض القيود على أعمال التصريف فى المياه الداخلية سوف يؤثر على الحمل النهري الذى يدخل الى البحر من هذه المواد .

١٢٣- هناك عامل معقد وهو أن نسبة كبيرة من حمل المعادن الثقيلة قد يتم نقله فى رواسب الأنهار ، الأمر الذى يجعل الرقابة وتقدير الحمل أصعب مما يحدث بالنسبة للمواد التي يتم نقلها بدرجة كبيرة أو كلية فى السوائل . والمعلومات المتوفرة حاليا عن كمية وخصائص أحمال المعادن الثقيلة التي تدخل الى البحر الأبيض المتوسط ضئيلة جدا ومن الواضح أن الأمر سيحتاج الى زيادتها بشكل كبير للوفاء بالمسؤوليات المقبولة بموجب البروتوكول .

### الزيت

١٢٤- بالرغم من أن الكثير من التلوث البحرى بالزيت ينشأ عن تصريف النفايات من السفن الا أن هناك أيضا مصادر لهذا التلوث على الشاطئ مثل محطات شحن البترول ومعامل تكريره . وتتباين اجراءات الوقاية من التلوث وكيفية تنفيذها تباينا كبيرا بين بلدان البحر الأبيض المتوسط . والأمر يحتاج الى سلطات قانونية ليس فقط من

(١٠) التوجيه رقم ٧٣ / ٤٠٤ / م أ للمجلس والصادر فى ٢٢ نوفمبر/ تشرين الثانى ١٩٧٣ بشأن التقريب بين قوانين الدول الأعضاء المتعلقة بالمنظفات .

(١١) التوجيه رقم ٧٣ / ٤٠٥ / م أ للمجلس الصادر فى ٢٢ نوفمبر/ تشرين الثانى ١٩٧٣ بشأن التقريب بين قوانين الدول الأعضاء المتعلقة باختبار قابلية المواد الأيونية ذات الفاعلية السطحية للتحلل البيولوجى .

أجل الحظر أو التقييد وإنما من أجل فرض الاجراءات الوقائية الواجب اتخاذها مثل توفير السواثر حول صهاريج التخزين والاحتفاظ بالتسهيلات العلاجية الفورية في حالة متوفرة لمواجهة الحوادث .

١٢٥- ان تلوث الشواطئ بالزيت يمكن أن يكون بغيضا الى أقصى حد وقد يحدث في أماكن بعيدة عن مصدر الزيت .

### اللدائن

١٢٦- ان تكس الأوعية المصنوعة من البلاستيك قد يضر كثيرا بوسائل الترفيه . وقد تعرقل هذه الأوعية الملاحظة والصيد . ووجود البلاستيك والزيت ، المشار اليه في القسم السابق ، قد لا يؤدي الى حدوث أى أخطار صحية كبيرة ولكن يمكن أن تكون له آثار جسيمة بالنسبة للسياحة .

### عاشرا : الاستنتاجات والتوصيات

١٢٧- نظرا للقصر النسبي للمدة المخصصة لوضع المشروع وتنفيذه وهى سنة ونصف ، لم يكن من المستطاع اجراء دراسة متعمقة لكل مصدر تلوث منفرد على طول الخط الساحلى للبحر الأبيض المتوسط . ومع ذلك فقد أمكن اجراء استعراض شامل وتقييم مقارن للمصادر الرئيسية المحدودة وغير المحدودة مساحيا . وقد طلبت هذه المعلومات فى منتصف عام ١٩٧٧ بغية المساعدة فى المراحل الحاسمة لاعداد مشروع البروتوكول الخاص بالمصادر البرية .

١٢٨- كشفت جميع الدراسات القطاعية المختلفة دون استثناء عن التوفر المحدود للبيانات الخاصة بالموضوع فى جميع بلدان البحر الأبيض المتوسط . وكان هناك قصور خاص فى البيانات المتعلقة بالملوثات الخطيرة مثل المعادن الثقيلة والمواد العضوية النوعية ومبيدات الآفات . فضلا عن هذا فان الوثائق الاحصائية المتوفرة كانت فى أحوال كثيرة لا تقدم تحليلا أكثر تفصيلا للبيانات حسب الأنشطة الصناعية أو المواقع الجغرافية .

١٢٩- واجه جمع البيانات اللازمة فى البلدان مشاكل مختلفة : فالنماذج الخاصة بجمع البيانات وابلاغها تختلف من بلد الى آخر ، واستلزم الأمر ادراج عدد كبير من المصادر المختلفة للبيانات فى هذه الدراسة ، ولم تكن بعض البيانات القطاعية متوفرة ، وفى بعض الحالات لم يتم الحصول على البيانات اللازمة بسبب قيود السرية التى لم يمكن التغلب عليها فى الفترة القصيرة المخصصة للمشروع .

١٣٠- نظرا للقيود والصعوبات التى صودت ، فان تقدير حمل التلوث بالنسبة لجميع فئات مصادر النفايات تم التوصل اليه الى حد كبير عن طريق التقدير غير المباشر . وقد وضعت فى الاعتبار عند استنباطه الاحصاءات الديموغرافية والأرقام الخاصة بالانتاج الصناعى والموظفين والبيانات المتعلقة بالاستهلاك الزراعى بالإضافة الى البيانات التى وفرها الاستبيان . وبالمثل فانه فى حالة الأنهار ومحطات توليد الطاقة النووية تم وضع التقديرات عن طريق استقراء المصادر المعروفة . وبالرغم من مواطن الضعف فى هذه الطريقة غير المباشرة للتقييم ، الا أن النتائج التى تم الحصول عليها متجانسة وكاملة الى حد ما وتغطى اقليم البحر الأبيض المتوسط بأكمله . ويمكن اعتبار نوعية التقديرات المحسوبة دقيقة فى حدود مدى خطأ يبلغ رتبة عظم واحدة تقريبا .

### ( أ ) الاستنتاجات

١٣١- كشف تجميع ومقارنة الدراسات القطاعية التى تم القيام بها عن عدد من الحقائق المثيرة التى يمكن أن تساعد فى تحسين جهود مكافحة التلوث التى تقوم بها حاليا البلدان الواقعة على البحر الأبيض المتوسط .

١٣٢- تسهم المصادر المنزلية بقدر كبير من المواد العضوية ( الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين والاحتياجات الكيماوية منه ) ، والتلوث الميكروبي والمواد المغذية وكذلك المنظفات الصادرة عن الاستعمالات المنزلية . وتأتى بعض المعادن أيضا من نفايات مجارى البلديات .

١٣٣- تصريفات النفايات الصناعية مسؤولة عن مقادير كبيرة من المواد العضوية والأجسام الصلبة العالقة . ويؤدى العديد من العمليات الصناعية أيضا الى تصريف الفينولات والمعادن بينما تترد الزيوت المعدنية الى حد كبير من معامل تكرير البترول ومحطات شحن البترول الخام .

١٣٤- الصرف الزراعى مسؤول عن جزء كبير من مدخلات المواد المغذية الى البحر .. وترجع الأجسام الصلبة العالقة ونفايات مبيدات الآفات بدرجة كبيرة الى تآكل التربة فى حوض صرف البحر الأبيض المتوسط . ومع ذلك فان اسهامات الصرف الزراعى داخل المنطقة الساحلية ماهى الا جزء من أحمال التلوث التى تنقلها الأنهار الى البحر . ومن ناحية ثانية ، لم يمكن ادراج حمل مبيدات الآفات المنقول بالهواء فى هذه الدراسة .

١٣٥- تقوم الأنهار والمصارف الرئيسية بنقل حمل متكامل من الملوثات المنزلية والصناعية والزراعية من حوض التصريف بأكماله الى البحر . ومن ثم فان اسهاماتها من الأجسام الصلبة العالقة والمواد المغذية والمعادن والمياه العضوية كبيرة جدا . وهى تنقل أيضا معظم مخلفات مبيدات الآفات من المناطق الزراعية فى حوض صرف البحر الأبيض المتوسط .

١٣٦- ان اجمالى تصريف النشاط الاشعاعى الى البحر الأبيض المتوسط من المنشآت النووية منخفض نوعا ما بالمقارنة بالملوثات المشعة فى المواد الأخرى المصرفة ( وخاصة الفوسفات ) والمتساقطة من التجارب المبكرة للأسلحة .

### (ب) التوصيات

١٣٧- ينبغى اعتبار المشروع الحالى الذى سينتهى فى عام ١٩٧٧ بمثابة خطوة أولى فقط نحو الجهود اللازمة لمكافحة التلوث فى البحر الأبيض المتوسط . ولا يمكن الاستغناء عن القيام بمزيد من الدراسات والأبحاث . ورغم أهمية ماتم تحقيقه حتى الآن ، الا أن الأمر سوف يحتاج الى البحث على بذل المزيد من النشاط لمدادومة التقدم وزيادته .

١٣٨- لذلك فقد أدرج هنا عدد من الاقتراحات المحددة التى سوف تساعد كثيرا فى هذه المهمة . وهى هذه الاقتراحات مدرجة حسب نوع النشاط اللازم وتتضمن أعمال حصر المصادر والرقابة والبحوث والمكافحة والادارة وكذلك المقترحات الخاصة بالجهود الدولية .

### ١- حصر المصادر

١٣٩- ينبغى اجراء المزيد من التحليل لنتائج المشروع الحالى بمعرفة كل بلد يعنيه الأمر . وسوف يساعد هذا ، مع تكلمته بالأبحاث المحلية الخاصة ، فى تخطيط الاجراءات اللازمة للتوصل الى سيطرة أكثر فعالية على مصادر التلوث البرية .

١٤٠- بناء على الأبحاث التفصيلية للبلدان يجب اعداد حصر شامل لأحمال التلوث بكل منطقة بحر اقليمي وبحوض البحر الأبيض المتوسط بالكامل وذلك بصفة منتظمة . وقد يوفر البروتوكول الخاص بالتلوث من المصادر البرية الأساس القانونى اللازم لهذه المهمة .

### ٢- الرقابة

١٤١- يجب تنظيم الرقابة الروتينية على تصريف النفايات الرئيسية لمجارى البلديات فى كل بلد . وينبغى الاتفاق على أقل عدد من البارمترات مع البلد فى القيام بصفة منتظمة بأخذ العينات وتحليلها . وبالمثل ينبغى فرض الرقابة بصفة دورية على النفايات المتأتية من المجمعات الصناعية . ويجب اجراء تحليل تفصيلى للمواد ذات الخطورة الخاصة فى المصادر الصناعية المحفوفة بالمخاطر . والملوثات المدرجة فى الملحق الأول من البروتوكول ، حتى ولو كانت موجودة فى صورة آثار تلوث فقط ، وكذلك الملوثات الواردة بالملحق الثانى ذات أسبقية من حيث الأهمية فى هذا الصدد .

١٤٢- ينبغي وضع برامج مراقبة نوعية مياه الأنهار في البلدان النامية مع تعزيز هذه البرامج في البلدان الأخرى . ويجب بصفة خاصة ادراج الأنهار الكبيرة والصغيرة الشديدة التلوث في هذه البرامج القومية التي ينبغي أن تتضمن المراقبة عند حدود المد والجزر . ويجب القيام بجهود خاصة للبدء في جمع عينات الرواسب العالقة وتحليلها بحثاً عما تحتويه من معادن ومبيدات آفات .

١٤٣- يجب فرض الرقابة على النويدات المشعة المنفردة في النفايات الواردة من المنشآت النووية وكذلك نوى الأنهار التي تتأثر بها . وينبغي أيضاً قياس توزيعها من نقطة التصريف في البحر الأبيض المتوسط مع رسم الخرائط الخاصة بذلك .

### ٣- البحوث

١٤٤- يجب القيام في أماكن مختلفة حول الخط الساحلي للبحر الأبيض المتوسط بإجراء الأبحاث والدراسات الاسترشادية حول الشبكات القائمة الخاصة بكل من معالجة المخلفات السائلة ومصبات البحر . وينبغي أن تغطي هذه الدراسات نفايات مجارى البلديات وكذلك الملوثات الصناعية الخطرة . ويجب أن تمتد هذه الأبحاث أيضاً الى المياه الساحلية المستقبلية بغية تقدير الآثار الضارة المحتملة على الصحة البشرية ونظام البيئة البحرية .

١٤٥- يجب إجراء المزيد من البحوث حول التفاعلات الفيزيائية الكيميائية عند السطح البيني للأجسام الصلبة والسوائل ، وخاصة في مصبات الأنهار ، وذلك لاتاحة إجراء تقدير أفضل للملوثات التي تنقلها رواسب الأنهار الى البحر الأبيض المتوسط . وهذه الأبحاث لاغنى عنها بالنسبة لتحديد أحمال المعادن ومبيدات الآفات المتأتية من نفايات الأنهار ومايعتق ذلك من تحولها وانتشارها في البيئة البحرية .

١٤٦- ينبغي إجراء دراسات المناطق الاسترشادية في المناطق الزراعية للحصول على تقديرات محسنة للحواصل الرسوبية الناشئة عن التآكل ولمعدلات اجتراف المواد المغذية ومبيدات الآفات تحت مختلف الظروف الفيزيوجرافية . ويجب الجمع بين هذه الدراسات وبين الأبحاث الخاصة بالأنهار بغية الوصول الى فهم أفضل للعلاقة بسببين الحصيلة الرسوبية وبين نظم النقل النهري .

١٤٧- يجب النهوض بأنشطة التدريب والمساعدات الفنية بغرض تكثيف جهود البحث الحالية ومساندة خلق الجهود الجديدة حيثما احتاج الأمر إليها .

### ٤- الوقاية والمكافحة

١٤٨- يجب الحث على القيام بالأنشطة المحلية والقومية التي تساعد في دراسة وتطبيق طرق مكافحة تلوث المياه الساحلية بفعل نفايات مجارى البلديات . وفي هذا الخصوص يجب النظر بعين الاعتبار الى الطرق البديلة للمعالجة والتصريف مثل إعادة الاستخدام على البر لأغراض الزراعة وطرق المعالجة المنخفضة التكاليف مثل برك تركيز النفايات التي تستثمر المزايا الجغرافية والمناخية المحلية . وكذلك يجب توجيه المزيد من الاهتمام الى مواطن الضعف الحالية في تشغيل وصيانة مرافق معالجة نفايات المجارى وفي تدريب القائمين بالتشغيل .

١٤٩- ينبغي النهوض باستخدام الطرق والعمليات السليمة اقتصادياً لمعالجة مختلف المخلفات الصناعية السائلة مع تطبيق أفضل تكنولوجيا ممكنة . ويجب أن تهدف هذه الطرق الى خفض التلوث في المصدر واتاحة حفض وإعادة استعمال المواد ذات الخطورة الخاصة والمكونة من موارد مادية قيّمة .

١٥٠- يجب بالنسبة للملوثات الزراعية تقدير الأثر الاقتصادي لطرق المكافحة مثل الاجراءات الخاصة بفرض القيود على الأسمدة وتخفيض فقدان التربة . كما ينبغي النهوض بأعمال تقييد وحظر استعمال مبيدات الآفات التي تدخل في تركيبها مركبات الكلورين العضوية الصامدة وذلك كأداة فعالة لمكافحة التلوث في المصدر . ويجب أن يحقق الاستخدام الرشيد للأسمدة ومبيدات الآفات الفعالية التامة مع حدوث أقل تأثير ممكن للتلوث على البيئة البحرية .

## ٥- الإدارة

١٥١- لضمان كفاءة الإدارة يجب استخدام مجموعة مناسبة من الأدوات التنظيمية والفنية والاقتصادية لتوفير الحافز المستمر على مكافحة التلوث ومراقبة نوعية المياه البحرية .

١٥٢- ينبغي قيام البلدان المعنية بإجراء الدراسة الشاملة لتنمية الإجراءات الإدارية المناسبة التي تنجح في إيجاد التنسيق الضروري للجهود بغية مكافحة تلوث مياه البحر ، مع تطبيق الحل الفعال حيثما تكون هناك مسؤوليات متعددة تتولاها مجموعة متنوعة من الدوائر القومية والاقليمية والمحلية . وينبغي أن تكون هذه أقل خطوة يتم اتخاذها نحو بناء المؤسسات التنظيمية والإدارية اللازمة . وتتطلب الاحتياجات من الموظفين وكذلك الهياكل الوظيفية اهتماماً ماثلاً في هذه العملية .

١٥٣- يجب تطوير الإجراءات الإدارية مثل إصدار التراخيص الفردية مع استحداث المزيد من الإجراءات كلما كان ذلك مناسباً . والقرار العام لنظام لإصدار التراخيص يجب أن يتم طبقاً للاشتراطات المنصوص عليها في البروتوكول الخاص بمصادر التلوث البحرية . ومن الضروري تزويد المؤسسات الإدارية اللازمة في جميع المستويات بالموظفين المناسبين . كذلك يجب النظر في استخدام نظم محلية لفرض الرسوم بغية ضمان وجود أساس مالي سليم للمعاملة الفعالة للنفايات . وبذلك يتم توفير موارد مالية مناسبة يمكن تخصيصها لتنمية موارد المياه وإجراءات مكافحة التلوث .

١٥٤- يجب بأسرع ما يمكن في عملية التخطيط أن يوضع في الاعتبار الأثر الذي يحتمل أن تحدثه في البيئات المنشآت الجديدة حول البحر الأبيض المتوسط . وينبغي تقدير الآثار المباشرة وغير المباشرة من حيث نتائجها القصيرة والطويلة الأمد وذلك بالنسبة لمختلف البدائل المتاحة .

## (ج) التعاون الدولي

١٥٥- هناك عدد من الأنشطة المقترحة لدعم المهام الموضحة بقائمة التوصيات أعلاه ، والتي يجب أن تؤدي إلى تحسين الرقابة على نوعية المياه الساحلية . وتتضمن هذه المقترحات العملية البرامج والمشاريع التي ينبغي القيام بها مشاركة بين البلدان المعنية وبالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة المختصة . ويجب على وجه الخصوص بحث المساعدات التي تقدم إلى البلدان النامية .

١٥٦- يجب ، كهمة هامة لجميع البلدان المعنية ، البدء في إجراء الحصر التفصيلي لمصادر التلوث وتقدير أحمال النفايات التي تصل إلى البحر الأبيض المتوسط . وينبغي أن يكفل استخدام منهجية مشتركة إمكانية مقارنة النتائج . ولهذا الغرض يقترح استخدام نسخة مبسطة من الإرشادات والاستبيانات المستعملة بموجب المشروع العاشر للبحر الأبيض المتوسط (MED X) .

١٥٧- ينبغي القيام بأعداد وتعزيز استخدام النظم المشتركة لجمع العينات والتحليل واللازمة للرقابة على نفايات البلديات والمنشآت الصناعية . كما يجب أن تتم معالجة البيانات في هذا الخصوص على أساس طرق موحدة . وهكذا يكفل وجود أساس للبيانات القابلة للمقارنة يستخدم لتقدير أحمال النفايات المصروفة من المصادر الرئيسية المحدودة مساحياً في المنطقة الساحلية للبحر الأبيض المتوسط .

١٥٨- يجب بدء وتكثيف برامج مراقبة الأنهار التي توفر التغطية الملائمة للمواد الخطرة وخاصة في الأنهار الأشد تلوثاً . ويمكن وضع منهجية قياس وطرق معالجة بيانات عيارية ، وأيضاً أساليب عيارية تحليلية لمراقبة النوعية وذلك بأقل جهد ممكن عن طريق دمج محطات مراقبة الأنهار المعنية في الشبكة العالمية لمراقبة نوعية المياه التي يتم إعدادها حالياً بموجب المشروع الخاص بالمراقبة العالمية لنوعية المياه والمشارك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (GEMS/WATER) .

١٥٩- لدعم الاقتراحات المذكورة أعلاه يجب انشاء شبكة من الخدمات القومية المسؤولة عن مراقبة المصادر البرية والسيطرة عليها توفر الجهاز اللازم لجمع وتصنيف بيانات البلدان بصفة روتينية . ويجب أن يتم التنسيق من خلال تعزيز تعاون المراكز القومية .

١٦٠- ان الاسهامات المتناسبة للملوثات الناشئة عن مصادر منقولة جوا والواردة بفعل ظواهر النقل الجوية تشكل في الوقت الحاضر عاملا مجهولا في مجال تلوث البحر الأبيض المتوسط ويجب اخضاعها لدراسة تقييمية . وينبغي الرجوع الى الخبرات المكتسبة في أماكن أخرى مثل بحر البلطيق وذلك أثناء اعداد الدراسة .

١٦١- يجب اعتبار وضع مدونة نموذجية للتطبيقات الخاصة بتصريف المخلفات السائلة في المياه الساحلية للبحر الأبيض المتوسط مهمة ذات أسبقية . وقد أوصت مؤخرا حلقة عملية لخبراء البحر الأبيض المتوسط (١٢) بوضع مثل هذا الدليل عن معالجة وتصريف المخلفات السائلة للبلديات والمنشآت الصناعية طبقا لمبادئ وأساليب سليمة فنيا .

١٦٢- كنشاط تكميلي لهذا الدليل العملي الذي سيساعد أيضا في تنفيذ البروتوكول الخاص بمصادر التلوث البرية ، يجب البدء في اجراء دراسات مقارنة دولية عند شبكات مصبات البحر ومعالجة المخلفات السائلة . ويجب أن تؤدي هذه الدراسات الى استنباط الحلول العملية التي يوصى بها والبرهنة على صحتها .

١٦٣- يجب أن يتم بصفة دورية عقد الاجتماعات للخبراء القوميين ببلدان البحر الأبيض المتوسط - العلماء والمهندسين والاداريين - وذلك لتبادل الآراء ومناقشة المشاكل المشتركة بينهم ووضع الأساليب والطرق المناسبة لمكافحة التلوث في البحر الأبيض المتوسط . ويعتبر هذا التبادل للمعلومات والتعاون الدولي في مجال البحوث التطبيقية والرقابة والمساعدات الفنية من الأمور الجوهرية التي ينبغي دعمها عن طريق برامج التدريب الملائمة . ويمكن أن تكون الأنشطة المتعلقة بذلك جزءا من الترتيبات التي يتم وضعها بين أطراف البروتوكول الخاص بمصادر التلوث البرية .

١٦٤- تقترح أنشطة التدريب والمساعدات الفنية في مجال البحوث وتدعيم اجراءات مكافحة باعتبارها حاسمة بالنسبة لتنفيذ برامج خفض التلوث . ويجب أن يلقى تدريب القائمين بتشغيل وحدات معالجة نفايات المجارى اهتماما خاصا في هذا الصدد . ومن المناسب اجراء دراسة على الاحتياجات من القوى العاملة في هذا الاتجاه .

١- نفايات المجارى المنزلية

- Andersen, L., Christensen, T.H. & la Cour Jansen, J., 1975, Rensning for spormetaller (Degree of purification of trace metals) Vand, 6, 76 (in Danish).
- Association Française pour l'Etude des Eaux, 1975, Les procédés physico- chimiques d'épuration des eaux usées urbaines, Paris.
- Bond, R.G. & Straub, C.P., 1974, Handbook of Environmental Control, Vol. IV: Wastewater, Treatment and Disposal, CRC Press, Cleveland, Ohio.
- Brown, H.D. & Hensley, C.P., 1973, Efficiency of heavy metal removal in municipal sewage treatment plants. Environmental letters, 5 (2), 103-114.
- Byggeforskningen 20/67, 1967, Hustrallsavloppsvatten 2 (Domestic sewage), Sweden (in Swedish).
- Crosby, N.T., 1977, Determination of Metals in Foods, The Analyst 102, 225-268.
- Dahi, E. & Vesth-Hansen, K., 1977, Afkebsfrie toiletter (Toilets not connected to sewers), Dep. San. Engng. Technical Univ. Denmark (in Danish).
- Danish Water Quality Institute, 1976, Gudenaundersøgelsen. Spildevandsundersøgelser (Investigations on the river Guden: sewage quality) Report No. 7, Hørsholm (in Danish).
- Department of Information, 1976. Demographic Review of the Maltésé Islands for the Year 1975, Valletta.
- Economopoulos, A.P., 1977. Report on a visit to the Arab Republic of Egypt. WHO.
- Fuuke, J.W., 1975. Metals in urban drainage systems and their effect on the potential re-use of purified sewage. Water S.A. 1, 36-44.
- Hansen, J. Aa., 1976. Slammels Jordbrugsanvendelse (Sludge in Agriculture), Dep. San. Engng. Technical University of Denmark, Copenhagen (in Danish).
- Hansen, J. Aa. & Therkelsen, H., 1977. Alternative sanitary waste removal systems. Dept. Sanitary Engineering, Technical University of Denmark.
- Idelovitch, E. et al., 1977. Advanced Treatment, groundwater recharge and re-use of municipal wastewater, Winter Operation. Mekorot Water Co. Ltd., Tel Aviv.
- Imhoff, K., 1969. Taschenbuch der Stadtentwässerung. 22 Aufl. R. Oldenbourg Verlag, München.
- Klein, L.A. et al., 1974. Sources of metals in New York City wastewater. Department of Water Resources, City of New York, New York WPCA.
- Lewin, V.H. & Rowell, M.J., 1973. Trace metals in sewage effluent. Effluent and Water Treatment Journal, 273-277.
- Liebman, H. (Ed.) Münchner Beiträge zur Abwasser - Fischerei-und Flussbiologie.
- Løholt, J., 1973, Raspildevands. Indhold af BI<sub>5</sub>, N og P (The amount of BOD<sub>5</sub>, total Nitrogen and total Phosphorus in raw sewage), Stads-og Havneingeniøren, 64, No. 7 and 9 (in Danish).
- Marinov, U. & Hareli, E. 1972. The environment in Israel. National Council for Research and Development, Jerusalem.

- Metcalf & Eddy, Inc., 1972. Wastewater engineering. McGraw-Hill Book Company, New York.
- Ministry of Foreign Affairs, 1972. Facts about Israel, 1972. Jerusalem.
- Nordforsk. Miljövarssektariatet, 1975. Drifts problem vid avloppsreningsverk (Operational problems in sewage treatment plants). Publication 1975: 9, Helsingfors (in Danish and Swedish).
- Okun, D.A. & Ponghis, G., 1975. Community wastewater collection and disposal, WHO, Geneva.
- Oliver, B.G. & Cosgrove, E.G., 1974. The efficiency of heavy metal removal by a conventional activated sludge treatment plant. Water Research 8, 869-874.
- Painter, H.A. Chemical, physical and biological characteristics of wastes and waste effluents. In: Water and Water Pollution Handbook, Vol. 1, Ed. L.L. Ciaccio; Marcel Dekker, Inc. New York.
- Passmore, R. & Robson, J.S. (Eds.), 1969. A companion to medical studies. Blackwell Scientific Publications, Oxford.
- Paxton, J. (Ed.), 1976. The Statesman's Yearbook, 1976-1977, Macmillan, London.
- Pineo, C.S. & Subrahmanyam, D.V., 1975. Community water supply and excreta disposal situation in the developing countries, WHO, Geneva.
- Pöpel, F., 1975/76. Lehrbuch für Abwassertechnik und Gewässerschutz. Deutscher Fachschriften-Verlag. Mainz-Wiesbaden.
- Starregaard, B., 1972. Recipientundersøgelse i Aarhus bugt 1971-1972 (Water quality studies in Aarhus Bay 1971-1972) Danish Isotope Centre, Copenhagen (in Danish).
- Statistical Yearbook of Greece, 1976, Athens, 1976.
- Sehgal, J.R. & Siddigi, R.H., 1969. Characterization of wastewater for Kampur City, Environ. Health (Nagpur) 11, 95-107.
- United Nations, New York, 1976. Demographic Yearbook 1975.
- United Nations, New York, 1976. Statistical Yearbook 1975.
- US EPA, 1976. Environmental pollution control alternatives: Municipal wastewater. Technology Transfer, EPA-625/5-76-012, Cincinnati.
- World Bank, 1976. Atlas, Population, per capital product and growth rates.
- World Health Organization, 1976. World Health Statistics Report, Water and Sanitation, No.10 29 (1976), 544-632, Geneva.
- World Tourism Organization, 1974. International travel statistics, Vol. 28, 1974, Geneva.
- المخلفات الصناعية السائلة - ٢
- Antoine, S. et Duret, A., 1973. Pour une politique de lutte contre la pollution des mers, rapport du groupe interministériel des problèmes de pollution de la mer, 271 pp., le douzième volume de la collection "Environnement", Paris.
- Commission of the European Communities, 1977. State of the Environment, first report on the state of the community environment, Brussels - Luxembourg.



- Economopoulos, A. & Votikas, N., 1976. Industrial liquid wastes inventory in the Greater Athens Area by the source inventory section, Athens.
- Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL), Produzione di Energia e fabbisogno di acque di raffreddamento, valutazioni rifinite all'Italia.
- GFCM, 1972. The state of marine pollution in the Mediterranean and legislative controls, Stud. Rev. Gen. Fish. Coun. Mediterr., (51): 68 pp., FAO, Rome, 1972.
- Italian National Report for the United Nations Water Conference, 1977. Mar del Plata.
- Keckes, S. & Gasparovic, F. et al., 1975. Country report (Yugoslavia) for the ECE seminar on the protection of coastal waters against pollution from land-based sources, Rovonj, Rijeka, Zagreb.
- La documentation Française, 1972. The development of water basin agencies action during Plan VI, Paris.
- Ministère de la Qualité de la Vie, Direction de la Prévention des Pollutions et Nuisances, Service des Problèmes de l'eau, 1972. Le rôle des agences de bassin pour l'eau, Paris.
- Ministère de la qualité de la Vie, Secrétariat d'Etat à l'Environnement, 1973. Bilan d'activité des Agences Financières de Bassin 1973, Paris.
- Nemerow, N.L., 1974. Environmental Pollution of Industry, Cyprus (IS/CYP/73/003/11-01/07) (UNIDO/ITD. 285), 49 pp, UNIDO, Vienna.
- OECD, 1975. Mediterranean pilot study of environmental degradation and pollution from coastal development, final report, 58 pp, Paris.
- Paris Convention for the Prevention of Marine Pollution from land-based sources, 1974.
- Programme des Nations Unies pour l'Environnement, 1977. Le bassin Méditerranéen, cadre géographique et socio-économique du PLAN BLEU, rapport préliminaire, 135 pp, Genève.
- Town Planning Institute of Croatia, Montenegro, Bosnia and Hercegovina, 1968/69. Physical Development Plan for the South Adriatic Region of Yugoslavia, final report, Dubrovnik.
- Town Planning Institutes of SR Croatia and SR Slovenia, 1972. Coordinating physical plan for the upper Adriatic Region, final report, 123 pp., Rijeka.
- United Nations, 1971. Indexes to the International Standard Industrial Classification of all Economic Activities, statistical papers, Series M. No. 4, Rev.2, Add.1, sales No. E. 71, XVII.8, New York.
- United Nations, 1974. Marine questions, coastal area management and development (E/5648) report of the Secretary-General of the United Nations, 19 pp., New York.
- United Nations, 1975. DOC. UNEP/GC/55, report.
- ECE, 1975. Methods of establishing national protection standards for major water pollutants: quality standards for water and effluents (ENV/R. 32 with Rev. and Corr.), Geneva.
- UN/ECE, 1975. The protection of coastal water against pollution from land-based sources (WATER/SEM.3/3 Vol. I, 87 pp, proceedings of a seminar organized by the Committee on Water Problems held in Lisbon (Portugal).
- UN/ECE, 1974. The pollution of coastal and estuarial waters (ECE/WATER/6) 52 pp., Geneva.

- UNEP, 1975. UN DOC. UNEP/WG.2/5 report with text of draft instruments reprinted in 14 July Legal Materials 481 (1975).
- UNEP, 1976. Report of the Conference of Plenipotentiaries of the coastal states of the Mediterranean Region on the Protection of the Mediterranean Sea, in Barcelona.
- UNEP, 1977. Information on the activities of the United Nations Environment Programme for the Protection and Development of the Mediterranean Region, report 15 pp, Geneva.
- UNEP/WHO, 1977. Protection of the Mediterranean Sea against pollution from land-based sources: A survey of national legislation I. Introduction (UNEP/IG.6/5), Athens.
- UNESCO, 1975. Report of the IOC/GFCM/ICSEM International Workshop on Marine Pollution in the Mediterranean convened in Monaco, 1974 (IOC Workshop report No. 3).
- UNIDO, 1975. Environmental aspects of industrial development in developing countries - case studies of the chemical industry in Turkey (UNIDO/ITD/334) prepared under the joint UNIDO/UNEP Environmental Programme, Vienna.
- UNIDO, 1975. Environmental dimensions in the choice of industry and technology - Turkey (TS/TUR/74/003) (UNIDO/ITD.338), Vienna.

٣- الصرف الزراعي

- Beasley, R.D., 1972. Erosion and sediment pollution control. Iowa State University Press.
- Dickert, T., 1974. Methods for environmental impact assessment, a comparison.
- Dillon, P.J. & Kirchner, 1974. The effects of geology and land use on the export of phosphorus from watersheds. Water Research 9, Pergamon Press.
- Dunne, T., 1977. Evaluation of erosion conditions and trends. FAO Conservation Guide 1, Rome.
- Duursma, E.K. & Marchand, M., 1974. Aspects of Organic Marine Pollution, Oceanogs. Marine Biology 12, pages 315-431.
- Emberger et al., 1972. Bioclimatic Map of the Mediterranean Area. FAO-UNESCO.
- EPPO, 1975. European and Mediterranean Plant Protection Organization. Plant Health Newsletter - Usage of Some Selected Pesticides in EPPO countries. EPPO Publications, Series B No. 79, June 1975 (countries restricting or prohibiting the use of certain pesticides).
- FAO, 1975. Responses to FAO Pesticide Questionnaire issued prior to 1975 Ad Hoc Consultation on Pesticides in Rome. Summary Working Paper entitled "Pesticide Requirements in Developing Countries", FAO. AGP: PEST/PH/75/B44 of April 1975, 14 pp.
- Garman, W.H., 1972. Nutrient cycles and agricultural resource management. In: FAO Soils Bulletin 16: 328-342, Rome.
- Gavrilovic, S., 1962. Proracun srednje kolicine nanosd prema potencijalu erozije, Glasnik Sum. Fakulteza Beograd, No. 26.
- Harry, E., 1970. Movement of agricultural pollutants with ground water. Agricultural Practices and Water Quality. Iowa State University Press.
- Halliday, D.J., 1972. Eutrophication of inland waters with special reference to the influence of agricultural practices including the use of fertilizers. In: FAO Soils Bulletin 16: 288-295, Rome.

- Hindin, E. May, D.S. & Dunstan, G.H., 1966. Distribution of insecticides sprayed by airplane on an irrigated corn plot - Organic Pesticides in the Environment, American Chemical Society, Advances in Chemistry Series 60, pages 132-145.
- Holt, R. et al., 1970a. Accumulation of phosphates in water. Journal of Agric. and Food, Chemistry, September/October.
- Jaag, O., 1972. The main sources of eutrophication of inland waters with special reference to the comparative magnitude of pollution sources. In: FAO Soils Bulletin 16: 235-287, Rome.
- Jerry, C. et al., 1974. A comparison of nitrogen, phosphorus and carbon in sediments and soils of cultivated and non-cultivated watersheds in the North Central States. Information Bulletin on Environmental Aspects of Fertilizer Use, CEA, No. 18.
- Kilmer, V., 1972. The relationships of soil and fertilizer phosphorus to water quality. In: FAO Soils Bulletin 16: 108-125, Rome.
- Kohnke, H. & Bertrand, A.R., 1959. Soil Conservation.
- Kolenbrander, G.J., 1972. Eutrophication from agriculture with special reference to fertilizers and animal waste. In: FAO Soils Bulletin 16: 305-327, Rome.
- Klingebiel, A.A., 1972. Soil and water management to control plant nutrients in natural waters. In: FAO Soils Bulletin 16: 152-178, Rome.
- Loer, C.R., 1974. Characteristics and comparative magnitude of non-point sources. Water Pollution Control Journal, August 1974.
- Martin, W.P. et al., 1970. Fertilizer management for pollution control. Agricultural Practices and Water Quality. Iowa State University Press.
- Matsuo, H., 1976. Second FAO/IAEA/GSF Research Coordination Meeting on Agricultural Nitrogen Residues, Zemun, Yugoslavia.
- Maps. Set of maps from FAO collection (soil, climate, vegetation, topography, geology, land use).
- National Academy of Sciences, 1973. Water quality criteria - 1972. Washington, D.C. Government Printing Office, 594 pp.
- Olness, A., 1974. Nutrient sediment discharge from agricultural watersheds in Oklahoma. Information Bulletin on Environmental Aspects of Fertilizer Use, CEA, No. 18.
- Olson, R. 1972. Maximizing the utilization efficiency of fertilizer N by soil and crop management. In: FAO Soils Bulletin 16: 34-52, Rome.
- Omernik, J., 1976. The influence of land use on stream nutrient levels. U.S. EPA, Oregon, 97330.
- Paar, J.F., 1972. Chemical and biochemical consideration for maximizing the efficiency of fertilizer nitrogen. In: FAO Soils Bulletin 16: 53-86, Rome.
- Papoulius, J., 1972. Contribution on the relationships between intensity and rain composition and surface run-off on rangeland. Detion Epion 49.
- Peters, D.C. & Petty, H.B., 1970. Chapter 15, Workshop Session. Agricultural Practices and Water Quality. The Iowa State College Press.

- Phung, T.H. et al., 1974. Losses of nutrients in drainage water from mature peach orchards. Information Bulletin on Environmental Aspects of Fertilizer Use, CEA, No. 18.
- Russell, E.W., 1972. Summary of technical discussions about effects of intensive fertilizer use on the human environment. In: FAO Soils Bulletin 16: 1-10, Rome.
- Saliternik, C., 1973. Water Quality in Israel. NORD-7-73.
- Tamm, C.O. et al., 1974. Leaching of plant nutrients from soils as a consequence of forestry operation. Information Bulletin on Environmental Aspects of Fertilizer Use, CEA, No. 18.
- Tomas, J. 1977. Prilog proucavanju zagadjivanja podzemnih voda kao posledica primene mineralnih đubriva, Simpozijum Oostecenju zemljista, Tuzla.
- van Veen, J.A., 1976. Simulation of nitrogen behaviour in soil and the possibility of predicting the fate of fertilizer nitrogen. FAO/IAEA/GSF Research Coordination Meeting, Zemun.
- Waldleigh, C.H., 1968. Wastes in relation to agriculture and forestry. USADA misc. public. No. 1065.
- Walter, H. et al., 1967. Predicting rainfall erosion losses from cropland east of the Rocky Mountains. Guidebook.
- Walter, H. & Lieth, H., 1960. Klimadiagramm Weltatlas, Gustav Fisher Verlag Jena.
- Wischmeier, W.H. & Manering, 1969. Relation of Soil properties to its erodibility, Soil Sci. Soc. Amer. Proc. 33: (1).
- Wischmeier, W.H. et al., 1971. A soil erodibility monograph for farmland and construction sites. Soil and Water Conservation Journal, 26 (5).
- ٤- نفايات الأنهار
- Bagnold, R.A., 1956. The flow of cohesionless grains in fluids. Roy. Soc. London, Phil. Trans. ser. A., No. 964, V. 249, p. 235-97.
- Bagnold, R.A., 1954. Some flume experiments on large grains but little denser than the transporting fluid, and their implications. Inst. Civil Engrs. Proc., paper No. 6041, p. 174-205.
- Bittel, R., 1965. Quelques aspects de radiohydrologie. C.E.A., CEN Saclay, Rapport bibliographique No. 59, 46 pp.
- Black, A.P., 1960. Basic mechanisms of coagulation. J. Am. Water Works Assoc., 52(4), p. 492-501.
- Brehmer, M.L., 1965. Turbidity and siltation as forms of pollution. J. Soil and Water Conservation, 20 (4), 132-133.
- Chester, R. & Hugues, J., 1967. A chemical technique for the separation of ferromanganese minerals, carbonate minerals and absorbed trace elements from pelagic sediments. Chem. Geol. 2, 249-62.
- Church, T., 1975. 3rd Int. Estuarine Res. Conf., Recent Advances in Estuarine Research. Galveston, Texas, 6-9/10/75.
- Cox, J.L., 1971. D.D.T. residues in sea water and particulate matter in the California current system. Fish. Bull., Fish, Wildlife Serv. 69, p. 443-50.

- Ehrhardt, M. & Blumer, M., 1972. The source identification of marine hydrocarbons by gas chromatography. *Environmental pollution*, 3, 179-94.
- Ellis, M.M., 1957. Detection and measurement of stream pollution. *Bull. U.S. Bur. Fish.* 22, p. 365-437.
- Farrington, J.W., Teal, J.M. & Quinn, J.G., 1972. Intercalibration of analyses of recently biosynthesized and petroleum hydrocarbons.
- Ferguson, J.F. & Davis, J.A., 1972. A review of the arsenic cycle in natural water. *Water Res.*, 6, p. 1259-74.
- Förstner, U. & Müller, G., 1974. *Schwermetalle in Flüssen und Seen, als Ausdruck der Umweltverschmutzung.* Springer-Verlag, Berlin, 221 pp.
- Gibbs, R.J., 1973. Mechanism of trace metal transport in rivers. *Science*, 180, p. 71-3.
- Grim, R.E., 1953. *Clay Mineralogy.* McGraw Hill Book Co., New York.
- Grim, R.E. & Bray, R.H., 1956. The mineral constitution of various ceramic clays. *J. Ame. Ceram. Soc.*, 19, p. 307-15.
- De Groot, A.J. Allersma, I.E. & Van Driel, W., 1973. Zware Metalen in fluviatiele en mariene Ecosystemen. Symp. Waterloopkande in dienst van industrie en milieu, 24-25 mai 1973, Publikatie No. 110 N, Sekt. 5, 27 pp.
- Hartung, R. & Klinger, G.W., 1970. Concentration of DDT by sedimented polluting oils, *Env. Sci. Technol.*, 4 (5) p. 407-10.
- Helferich, F., 1962. *Ion Exchange.* McGraw Hill, New York.
- Hoak, R., 1959. Physical and chemical behaviour of suspended solids. *Sewage and Ind. Wastes*, 131(12), p. 1401-8.
- Hynes, H.B.N., 1960. *The biology of polluted waters.* Liverpool Univ. Press, Liverpool.
- Ju-Chang, H. & Cheng Sun, L., 1970. Adsorption of pesticides by clay minerals. *Proc. Ame. Soc. Civil Eng., J. Sanit. Eng. Div.*, (7603), p. 1057-78.
- Kennedy, V.C., 1965. Mineralogy and cation-exchange capacity of sediments from selected streams. *U.S. Geol. Survey Prof. Paper* 433D, p. D1-D28.
- Kulp, J.L. & Carr, D.R., 1952. Surface area of deep sea sediments. *J. Geol.*, 60(2), p. 148-59.
- Loosanoff, V.L., 1961. Effects of turbidity on some larval and adults bivalves. *Proc. Gulf. Car. Fish. Inst.*, 14, p. 80-96.
- Mansueti, R.J., 1961. Effects of civilization on striped bass and other estuarine biota in Chesapeake Bay and tributaries. *Proc. Gulf and Caribbean Fisheries Inst.*, 14th Ann. Session, Nov. 1961, p. 110-136.
- Marchetti, R. *Il fiume Po. Indagine sulla qualita delle acque nel periodo 1970-1973. Relazione 7. Quadro di Insieme.*
- Marshall, C.E., 1949. *The colloid chemistry of the silicate minerals.* Ed. Academic Press, New York.

- Martin, J.M., Jednacak, J. & Pravdic, V., 1971. The physicochemical aspects of trace element behaviour in estuarine environments. *Thalassia Jugoslavica*, 7(2), p. 619-37.
- Mattison, J.S. et al., 1970. A rapid, non destructive technique for infrared identification of crude oils by internal reflection spectrometry. *Analytical chemistry*, 42, 234-8.
- Monnet, C., 1972. Contribution à l'étude de la dynamique et de la nature des suspensions d'un fleuve intertropical, Le Bandama, Côte d'Ivoire. Evolution des éléments chimiques des eaux de son estuaire. Thèse Nice, 21 déc. 1972, éd. Orstom.
- Nash, R.G. & Woolson, E.A., 1967. Persistence of Chlorinated hydrocarbons in soils. *Science* 157, p. 924-7.
- Nimmo, D.R., Blackman, R.R., Wilson, A.J. & Forestier, J., 1971. Toxicity and distribution of Aroclor 1254 in the pink shrimp (*penaeus duorarum*). *Mar. Biol.*, 11(3), p. 191-7.
- Ong, L.H. & Bisque, R.E., 1968. Coagulation of humic colloids by metal ions. *Soil Sci.*, 106, p. 220-4.
- Patrick, R., 1968. Effect of suspended solids, organic matter and toxic materials on aquatic life in rivers. *Water and Sewage Works*, 2(68), p. 89-92.
- Poirrier, M.A., Bordelon, B.R. & Lasfiter, J.L., 1972. Adsorption and concentration of dissolved carbon-14 DDT by coloring colloids in surface waters. *Environ. Sci. Technol.*, 6(12), p. 1033-5.
- Sayre, W.W. et al., 1963. Uptake and transport of radionuclides by stream sediments. Washington, U.S.G.S. Prof. Paper No. 433A, 33 pp.
- Stumm, W. & Bilinski, H., 1972. Trace metals in natural waters: difficulties of interpretation arising from our ignorance on their speciation. 6th Int. Conf., Jerusalem, 8-23 June 1972. Published in: *Advances in Water Pollution Research*, 1972, p. 39-49.
- Theis, J.L. & Singer, P.C., 1974. *Env. Sci. Technol.*, 8, p. 569.
- Tixeront, J., 1972. Le bilan hydrologique de la Mer Noire et de la Méditerranée. *Ca. Océanogr.*, 22(4), p. 227-37.
- Tukerian, K.K. & Wedepohl, K.H., 1961. Distribution of the elements in some major units of earth's crust. *Bull. Geol. Soc. Am.*, 72, p. 175-92.
- Versino, B., 1971. Les pesticides: un problème pour le monde actuel. *Eurospectra*, mars 1971. p. 2-10.
- Waldichuk, M. 1967. *Can.Fish. Rept.*, 9, 24-32.
- Wollast, R. et al., 1973. Origine et mécanisme de l'envasement de l'estuaire de l'Escaut. Rapport de synthèse. Univ. Libre de Bruxelles, Lab. de Chimie Industrielle, Borgerhooft, Minist. Trav. Publ., 140 pp.
- "Anonyme 1972". Recommended methods for water data acquisition. Preliminary Rept. Fed. Interagency Work. Gr. on Designation of Standards for Water Data Acquisition, U.S. Dept. Int. Geol. Survey, Office of Water Data Coordination, Washington D.C., December 1972, 412 pp.

United Nations, 1976. UN General Assembly; Nuclear Power Production (UNSCEAR) A/AC. 82/R329 (15/6/76).

UNIPED, 1976. Results of an inquiry into the production and treatment of radioactive waste at nuclear power stations, UNIPED report 10/D.3.

U.S.N.R.C., 1974. Radioactive materials released from nuclear power plants; NUREG. 0077.

"Objectives, concepts and strategies for the management of radioactive wastes". Draft report prepared by NEA ad-hoc expert group under chairmanship of Dr C. Polvani.



•



•



•

•





## الملحق الأول - ١

قائمة المدن التي يبلغ تعدادها ١٠ نسمة فأكثر

## موضحة حسب البلد وحسب المنطقة

المنطقة		البلد	
(١) المدن			
الأولى	الجزائر	أوران	٤٦٥
		خرسى الكبير	٢٧
		أرزو	٢٢
		نيشوا	١٧
		أوكيل	١١
		بئر الجير	١٦
الاجمالي : ٦٥٧			
الأولى	المغرب	سيوتا (أسبانيا)	١٣٦
		الحوسيمة	٢٥٧
الاجمالي : ١٠٣٢			
الأولى	أسبانيا	لا لينيا	٧٠
		سان روك	٢٠
		ماربيللا	٢٠
		فونجيرولا	٢٧
		توريموليتوس	٢٠
		مالاجا	٤٠٠
		فيليز - مالاجا	٣٥
		قرطجنة	١٥٨
الاجمالي : ١٠٠١			
الأولى	فرنسا	أرجيل سيرمير	٢٤
الثانية		بنينيان	٤٩
		نارسون	٤١
		أجد	٣٥
		تارسيلان	١٠
		سيت	٤٣
		فروتينيان	١٥
		بالافاس إلى فلو	١١
		لاجراند موت	١٠
		لوجرودى روا	١٨
		بورسانت لويس	١٠
		ديرون	١٠
		بوردي بوك	٢٢
		ايسترس	١٥
		ميراماس	١٤
		بيرتانج	١١
		فيترول	١٤
		مارينيان	٢٦
		مارتيجس	٣٧
		لي بين ميراو	١٣
		سيتمس لي فالون	١١
		مارسيليا	٩١٦
		كاسيس	١١
		أواني	٢٨
		لاسيوتات	٤٨
		باندول	١١
الاجمالي : ٢٦٨٦			
(١) السكان x ١٠			

		( تابع )		البلد	المنطقة
		المسكن			
١٤	لا فانيا	٢٧	فنتيميليا	ايطاليا	الثانية
٢٢	سيسترى ليفانتى	١٢	بورجيجرا		
١٢٢	لا سبيزيا	٦٥	سان ريمو		
١٤	ليريسس	١٥	تاجيا		
٧٠	كارارا	٤٢	اميريا		
٦٥	ماسا	١٤	الاسيو		
٢٠	سيرافيزا	٢١	ألينجا		
٢٦	بيتراسانتا	١٣	لوانو		
١٠	فورتى دى مارى	١٤	فينالى ليجورى		
٣١	كامابورى	١٠	فاندوليجورى		
٥٨	فياريجيو	٨٠	سافونا		
٢٠	ماساروزا	١٥	فارازى		
١٠٤	بيزا	١١	أريترانو		
١٧٨	ليفورنو	٨٠٤	جنوه		
٢٩	روزينيانو ماريتمو	١١	ريكو		
٢٣	سيسينا		سانتا مارجرينا		
١٢	سورسو (سردنيا)	١٣	ليجورى		
١١٢	ساسارى (سردنيا)	٢٩	راباللو		
١٩	بورتو (سردنيا)	٢٢	كيافارى		
				الاجمالي : ٢ ١٧٧	
		٤٤	موناكو	موناكو	الثانية
				الاجمالي : ٤٤	
١٠٠	ماتارو	٢٤	دنيا	أسبانيا	الثانية
١١	مالكرات دل مار	١٧	أوليفا		
١١	أرنيس دى مار	٤١	جانديا		
١٠	جافا		تالبرنيس دى		
١٠	جاليللا	١٦	فالديجما		
١٠	بلانس	٢٣	سويكا		
١٠	لوريت دل مار	١٩	كوليرا		
	سان فيليو دى	٧١٤	فالنسيا		
١٤	جويكسولز	٢	أورويزادل مار		
٢٩	فيجويراس	٥٤	ساجونتو		
١٠	سان آجارو	١٠	نولس		
١٠	بلايا دى آرو	٢٤	بوريانا		
١١	بالاموس		فيلاريال دى		
٢٠	بلينز	٣٣	لوس انفانتس		
١٠	بالافوجل	١٥	ألمازورا		
١٠	تورويلا دى مونتهجرى		كاستيلون دى		
١٠	لا ايسكالا	١١٠	لا بلانا		
١٠	كاداك	٤	بيناكازيم		
١٠	روزاس	٣	بنيسكولا		
١٠	بورتبو	١٧	بنيكارلو		
	سان انطونيو أباد	١٨	فيتاروز		
١٠	( ابيزا )		سان كارلوس دى		
	سان جوان باتيستا	١٠	لا رابيتا		
١٠	( ابيزا )	١٤	أموستا		
٩	سولر (مايوركا)	٧٨	تاراجونا		
١١	بولنزا (مايوركا)	١١	فندرل		
١٠	ألكوديا (مايوركا)	٤٥	فيلانويغا اى جلترو		
١٠	لابوييلا (مايوركا)	١١	سيجنس		
١٠	سيوداد يلا (منوركا)	٥٣	برات دى لوجرات		
٢٢	ماهون (منوركا)	٢٤٢	هوسبيتالت		
٢٠٢	بادالونا	١ ٧٤٥	برشلونة		
				الاجمالي : ٣ ٩٦٣	
				الاجمالي المنطقة : ٨ ٨٧٠	
				الثانية	

- ٣ -  
الملحق الأول - ١

( تابع )

المنطقة	البلد	المدن	
الثالثة	الجزائر	عنابة	٢٢٦
		باراحال	١٥
		الكللا	١٣
		بن أمان	١٤
		الغارف	١٤
		بن هالیدی	١٤
		الود جر	١٩٢
		سكيكجا	١٢٣
		ستورا	١٣
		الأرويه	٤٠
		رمضان جمال	١٧
		صلاح بوشاور	١٨
		عزبا	٢٦
		السبت	١٥
		عين شرشار	١٥
		بن عزون	١٣
		زيروت يوسف	٣٢
		بنى وليان	١١
		كولو	٤١
		زيتونه	٢٠
		تامالوس	٢٢
		عين كيشيرا	١٨
		أم طوب	١٥
		جيجل	٥٠
		الأوان	١٣
		كوكاد ا موتلتين	٣١
		بيوتاتلا سوريا	١٥
		طاهر	٣١
		سیدی عبد العزيز	١٧
		شيهفا	١٧
		جنيله	٢٢
		ستاره	١٢
		بنجایا	٨٧
		تیشی	١٧
		أوكاين	١٤
		تاسكوت	١٠
		تيميزارت	١٢

الاجمالي : ٣٤٦٤

المنطقة	البلد	المدن	
الثالثة	ايطاليا	الجيرو (سرد ينيا)	٣٦
		أوريستا نو	
		(سرد ينيا)	١٢
		كاجلياري (سرد ينيا)	٢٣٨
		كوارتو سانت ايلينا	
		(سرد ينيا)	٣٥

الاجمالي : ٣٧٠

المنطقة	البلد	المدن	
الثالثة	أسبانيا	لا يونيون	١٣
		سانتا بولا	١٠
		البيكانتي	٢١٨
		فيلاجويوسا	١٠
		بنيد ورم	٦٠
		ألتيا	١٠
		ايبيرا (ايبيرا)	٢٢
		بالمادي مايوركا	
		(مايوركا)	٢٦٢

الاجمالي : ٦٠٥

الاجمالي المنطقة : ٤٤٣٩

الثالثة

( تابع )

المنطقة	البلد	العسدين
الرابعة	فرنسا	باستيا (كورسيكا) ٤٦
الاجمالي : ٤٦		
الرابعة	ايطاليا	٤٠ بلومينو
		١١ بورتوفرايو (البا)
		١٩ فولونيكيا
		٦٨ جروسيتو
		١٤ أوربنتيلو
		١٤ مونتي ارچنتاريو
		١٣ تاركينيا
		٤٧ سيفيتا فيشيا
		٢ ٨٧٤ روما
		٢٦ أنزيو
		٢٧ نتونو
		٨٩ لاتينا
		٣٦ تيراسينا
		٢٦ فوندي
		٢٤ جاييتا
		٢٧ فورميا
		١٧ مينتورنو
		٢٥ سيسا أرونكا
		٢٢ موند راجوني
		٦٦ بوزوولي
		١٦ ايسكيا (ايسكيا)
		١٢٢١ نابولي
		سانت اجاتا دي
		١٢ ميليتيلو (صقلية)
		جوليانو اين
		٣٩ كامانيا
		٨٣ بورتيسي
		١٠ ماسا لويريزي
		٩٧ توري دل جريكو
		١٦ فيكو ايكوييزي
		٥٧ توري انونزياتا
		كاستيللا ماري دي
		٧٢ ستابيا
		١٢ مونتي دي بروسيدا
		١٦ سورينتو
		١٠ بروسيدا
		١٦٠ ساليرنو
		٣٧ باتيبيا جليا
		لا مادالينا
		١١ (سردينيا)
الاجمالي : ٧٠٦٤		
الرابعة	تونس	٦٣ بيزنس
		٤٢ منزل بورقيبه
		١٦ متلين
الاجمالي : ١٠٢١		
الرابعة		الجمالي المنطقة : ٨١٣١
		١٣ راس جبل
		٨٧٤ تونس الكبرى
		١٣ سليمان

## الملحق الأول - 1

(تابع)

المنطقة	البلد	المسكن	
الخامسة	ألبانيا	دورس	٥٧
		كافاجا	١٧
الاجمالي : ١٢٥			
الخامسة	إيطاليا	برنديزي	٨٦
		أوستوني	٣٢
		سان بيثروفونتيكو	١٥
		كاروفينو	١٣
		فازانو	٣٥
		مونبولي	٤٢
		بولينيا نوآ ماري	١٤
		مولا دي ياري	٢٥
		ياري	٣٨٠
		جيوفينا زو	١٩
		مولفيتا	٦٥
		بيسجلي	٤٦
		تراني	٤٠
		يارليتا	٧٨
		مارجريت دي	
		سافويا	١٢
		مانفريدونيا	٥٢
		فيستي	١٢
		سانتيكارو	
		جارجاننيكو	١٩
		ترمولي	١٩
		فاستو	٢٧
		فرانكا فيلا آل ماري	١٤
		بيسكارا	١٣٤
		مونتسي سيلفانو	٢٢
		روزيتو دي يلي ابروزي	٢٠
		جيوليانوفا	٤٢
		سان بنيديتو دل	
		ترونتو	٤٥
		جروتا ماري	١٠
		فرمو	٣٥
		بورتو سان جورجيو	١٥
الاجمالي : ٢٩٨٤			
الخامسة	يوغوسلافيا	بيولا	٧٠
		ريجيكا	١٣٢
		زادار	٧٠
		سبييتيك	٢٠
الاجمالي : ٥١٦			
الخامسة			٣٦٢٥
السادسة	اليونان	كبركيرا (كورفو)	٢٩
		بيرغيزا	١١
		ميسولونجيون	١٢
		باتراس	١٢١
الاجمالي : ٢٤٧			
السادسة	إيطاليا	باشينو (صقلية)	٢١
		نوتو (صقلية)	٢٥
		آفولا (صقلية)	٣٠
		سيراكوزا (صقلية)	١١٩
		كروتون	٥٥
		سيرو مارينا	١١
		روسانو	٢٨
		كوريليانا كالا برو	٣٣

المنطقة	البلد	المسكن	المنطقة
السادسة	إيطاليا (تابع)	أوجوستا (صقلية) ٣٧	كاسانو آللو جونييو ١٨
		كاتانيا (صقلية) ٣٩٩	برنالدا ١١
		أسيربالي (صقلية) ٤٩	بوليكارو ١٠
		آسي كاستيللو (صقلية) ١٢	كاستيلانينا ١٦
		ريبوستو (صقلية) ١٣	ماسافرا ٢٥
		تاورمينا (صقلية) ١٠	تاراننتو ٢٤١
		رجيودي كالابريا ١٧٧	بالاجيانو ١٢
		لوكري ١٢	سافا ٢٠
		سيدرنو ١٦	ماندوريا ٢٩
		جولونيا ١٠	ناركو ٣٢
		كاتانزارو ٩١	جالا توني ١٥
		كوترو ١٥	جاليبولي ١٩
		ايزولا دي كابو ريزوتو ١١	تريكاز ١٤
الاجمالي : ١ ٦٣٦			
السادسة	إيطاليا (صقلية)	فالدريس ١٠	ليكاتا ٤٢
		مازارا دل فاللو ٤١	جيلا ٧٢
		كامبيلو دي مازارا ١٢	فيتوريا ٤٨
		كاستيلفيترانو ٣١	كوميزو ٢٠
		منفي ١٤	راجوزا ٦٤
		سيكاكا ٣٤	موديكا ٤٦
		ريبييرا ١٩	سيكي ٢٤
		بورتو اميدو وكلي ١٧	بوزاللو ١٤
		أجرجنتو ٥٠	ايسبيكا ١٤
			بالمادي مونتيشيارو ٢٥
الاجمالي : ٥٩٧			
السابعة	الجمهورية العربية الليبية	زوارا ٢٥	غرايت الغرابولي ٢٠
		سبراطة ٤٠	الحمص ٣٠
		سرمان ٣٠	زليتان ٤٠
		الزايه ٨٣	مصراطه ١٣٩
		طرابلس الغرب ٦٧٠	اجدييه ٥٥
		تاجورا ٢٠	بنغازي ٤٠٠
			جنزور ٣٠
الاجمالي : ١ ٥٩٦			
السابعة	مالطة	فالتينا ١٤	بيركيركارا ١٧
		سليما ٢٠	كورسي ١٤
		مسيدا ١٢	زجتون ١٠
		همرون ١٤	رياط ١١
		بالولا ١١	
الاجمالي : ١ ٢٣			
السابعة	تونس	كليبيا ١٩	تبولبا ١٤
		منزل تميم ١٩	سيادا، لامتا، بوجار ١٢
		كوريا ١٣	قصار هلال ١٩
		دار شعبان ١٦	مهديه ٢٢
		نابول ٣٠	شيبا ١١
		الحمامات ١٧	قصور اسيف ١٥
		حمام سوسه ١٦	سفاكس ١٧١
		سوسه ٢٠	جابس ٤١
		موناستير ٢٧	حومة سوق ١٦
		موكين ٢٦	زارزيين ١٤
الاجمالي : ٥٨٨			
السابعة	الجمالي المنطقة :	٢ ٩٠٤	

- ٧ -  
الملحق الأول  
(تابع)

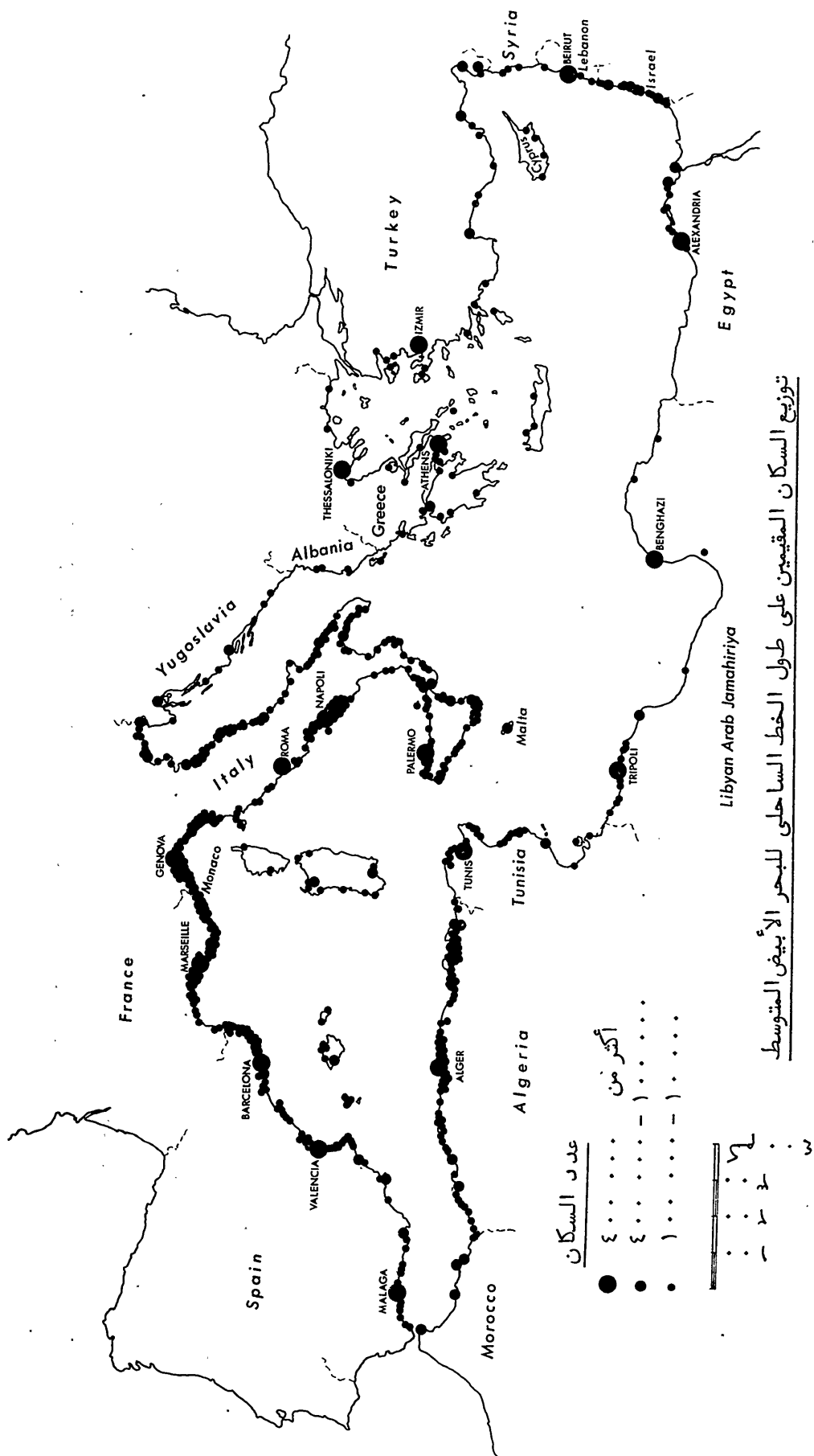
المنطقة	البلد	المسكن	
الثامنة	اليونان	أرجوس	١٩
		كورينثوس	٢١
		ميجارا	١٧
		الغزيريس	١٩
		سالامين	١٨
		أثينا (هجريا)	٢٥٤٠
		شالكيس	٣٦
		لاميا	٣٨
		فولوس	٥٠١
		كاترين	٣١
الاجمالي : ٣٦٤٣			
الثامنة	تركيا	مارماريس	٦
		بودرم	٨
		سيسم	٥
		ازمير	٨٥٨
الاجمالي : ٩٤١			
الثامنة	قبرص	فاما جوستا	٦٥
		لارناكا	٣٥
الاجمالي : ١٨٥			
الثامنة	لبنان	طرابلس الشام	١٧٥
		الاجمالي : ١٧٥	
الثامنة	سوريا	اللاذقية	٢٠٠
		جبله	٤٠
الاجمالي : ٢٤٨			
الثامنة	تركيا	اسكندرون	١٠٣
		ساماندا جي	٢٣
		هاتاي (دورتبول)	
		باياس	١٢٤
		ارد يعلو	١٩
		مرسين	١٥٢
الاجمالي : ٦٤٢			
الثامنة	مصر	عزبة البرج	٢٧
		الاسكندرية	٢٣٩٧
		أبوقير	٢٥
		رشيد	٣٧
		جمصة (مكان سياحي)	
		بورسعيد	
الاجمالي : ٢٩٤٧			
الثامنة	اسرائيل	رفح	٥٠
		خان يونس	٥٣
		دبرالبلح	١٨
		غزة	١١٨
		عشقون	٤٠
		أشدود	٣٨
		بات يام	٨٤
		تل أبيب	٣٨٤
الاجمالي : ٣٣٢			

المنطقة	البلد	المسكن		
العاشر	لبنان	بيروت	٢٠	صور
			٢٥	صيدا
				الاجمالي : ٩٨٤
العاشر	الجمهورية العربية الليبية	طبرق	٥٥	درنا
				الاجمالي : ١٢٥
العاشر				الجمالي المنطقة : ٥ ٣٨٨
				الجمالي مناطق البحر الأبيض المتوسط : ٤٣ ٨٣٤



الملحق الأول - ٢

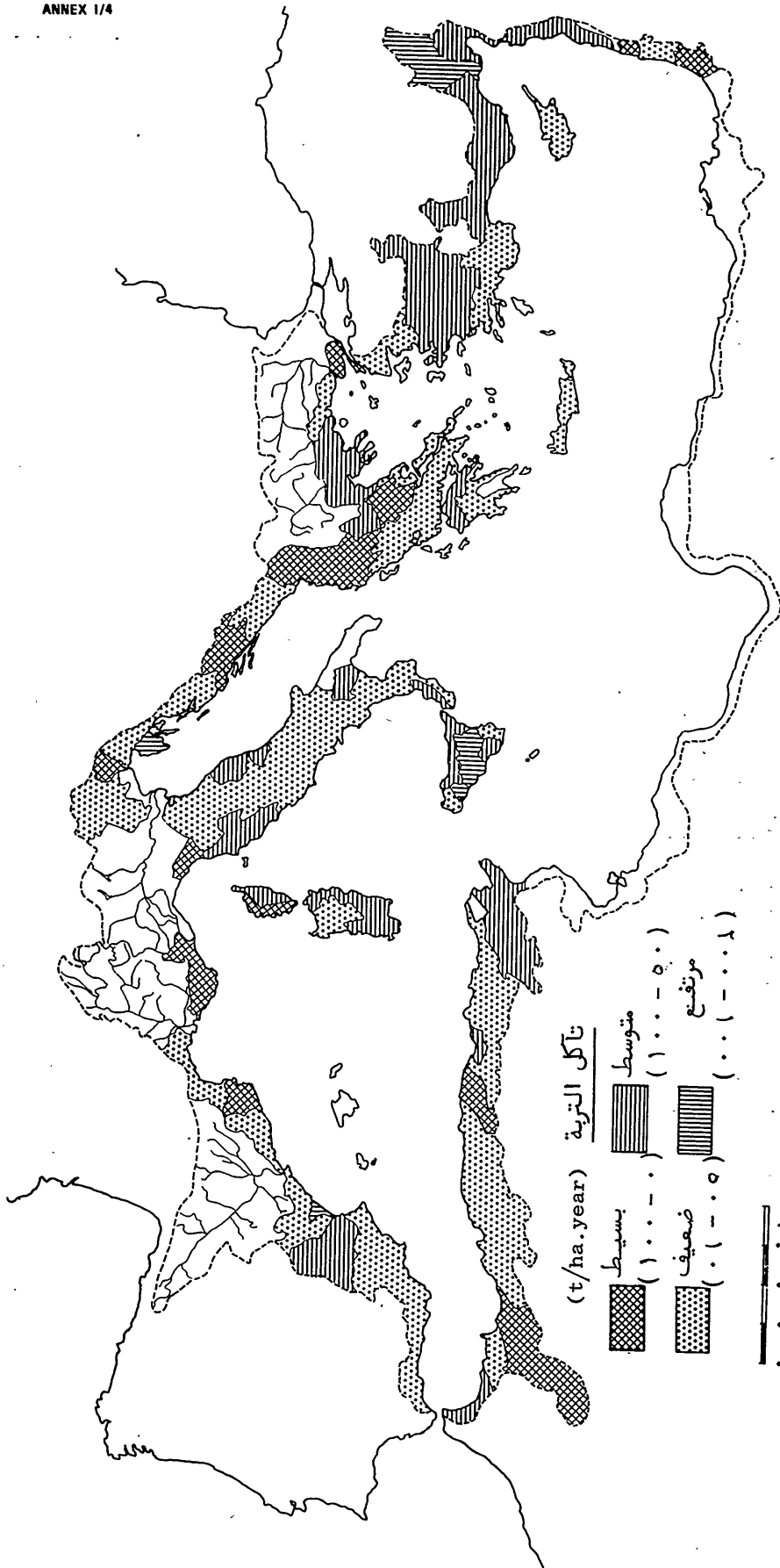
ANNEX 1/2



توزيع السكان المقيمين على طول الخط الساحلي للبحر الأبيض المتوسط

Libyan Arab Jamahiriya





توزيع احتمالات التآكل داخل حوض البحر الأبيض المتوسط

استهلاك مبيدات الآفات بواسطة الزراعة في حوض صرف البحر الأبيض المتوسط  
(باستثناء ألمانيا والجزائر وتونس وإيطاليا وموناكو وبوليفيا وه أفاليم بإيطاليا)

المحافظة المقفلة التي تمت معالجتها (١٠٠ ك٢)	الاجمالي	الاستهلاك (طن / سنة)										نوع المبيد الآفات	
		تركيا (٤) (١٩٧٥)	تونس (٤) (١٩٧٣)	سوريا (٤) (١٩٧٦)	إسبانيا (٤) (١٩٧٦)	ليبيا (٤) (١٩٧٤)	لبنان (٤) (١٩٧٣)	إيطاليا (٣) (١٩٧٥)	إسرائيل (٤) (١٩٧٤)	اليونان (٤) (١٩٧٣)	مصر (٤) (١٩٧٦)		قبرص (٤) (١٩٧٦)
١٤٧٠١	٣٩ ١٨٣٠٧	٣٠٣٧٧٥	٣٧٩٩٢	٨١٦٦	٦٦٠٧٧٤	٢٥٧٠٠	٧٠٩٠١	٢١٢٠٠٥٠	٨١٦٦٣	١٣٣٥٠	٤٨٢٤٦	٩١٠٠	(أ) مبيدات حشرية
٢١٦٨	٥ ٦٨٤٣٣	١ ٢٦٦٨	٣٩٠	٢٥٨	٣٢٣٢	٥٨	٣٥٣	٢٩٧٣٤	١٣٢٣	٨٥٥	٧٤٣٣	١٤٩	١- مبيدات كورين عضوية
٢٩١	١ ٩٧٠٠٧	٨٦٤١	-	٣٦٧	١٢٧	-	-	٨٦٦٤	١٠٣	-	١٦٩٣	١١٦٢	١-١ مبيدات كورين عضوية
١٢٦٦	١ ٩٤٣٣	١٦٣٠	٣٦٠	٩١١	١٢٢٣	١٧٢	-	١٥٣٣٧	٢٥٠	-	٢١٦٩	٠٦	١-١ مبيدات كورين عضوية (الدرين ، سيلورين ، اندرين ، السنج )
١٥٤	٢٩١٣٣	٨١٢	٣٠	٦٣	٩٩٢	٢٠	-	-	٠٨	-	٩٨٧	٠١	٤-١ مبيدات كورين عضوية أخرى
٤٤٣٤	١ ٤٤٤٠	١٥٨٥	-	١٣٧	٨٩٠	٢١	-	٥٤٦٣	٩٦٥	٨٥٥	٤٥٣٤	٣٥	٥-١ مبيدات كورين عضوية غير معينة
١٣٣	٣٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٨٧٦	٤٠١١٣٤	٢٥٨١	٨٥٠	-	٥٤٢٨	٠٤	٢٧٠	٢٣٠١٣	-	٤٩٣٠	٣٠٣٨	١٠	٢- كورين عضوية
٥٤٠	٣ ٦٥٦٦	٢٤٧٥	٨٥٠	-	٤٩٥٦	-	-	٢١١٠٣	-	٤١٠٠	٢٧٣٢	٤٠	١-٢ كورين عضوية
٣٦٢	٣ ٦٨٥٨	١٠٦٦	-	-	٤٧٢	٠٤	-	١٩١٠	-	٨٣٠	٣٠٦	٦٠	٢-٢ كورين عضوية
١٢٤	٦٧٠	-	-	-	-	-	٦٧٠	-	-	-	-	-	
٣٢٥٦	١٥ ٤٣٢٥٩	١ ٦٣٨٠	٩٩٢	١٥٨	٢٢٧٨	٢١١٨	٤٨٠٠	٨ ٧٣٣١	٤٧٣٠	٤٩٦٠	١ ٩٨٢١	٦٦١	٢-٢ مبيدات فسفور عضوية
١٦٥٣	٢ ٩٨٤٣٨	٧٨	٢٦٠	٢٣	٥٩٢	٣١	-	٢٥٤٤٦	٨٠٠	١٠٦٠	٧٥٨	٣٠	١-٣ باراثيون
٢٣٨	١ ٧٦٤٥	٢٥٣	٤٧٥	١٦٦	٢٣٧٦	٤٠٣	-	٩٩٧٠	٦٠٠	١٠٩٠	١٨١٦	٢٥٠	٢-٣ مالاثيون
٤٩٧	١ ٣٦١١٩	٥٠٩	-	-	٣٩٥	-	-	١١١٩٤	١٥٠٠	-	-	٢١	٣-٣ مبيدات كورين عضوية أخرى
٧٦٧	٨ ٨٤١٢٧	١ ٥١٤٠	٢٥٢	١١٩	٨٩١٥	١٧٨٤	-	٤٠٢٦١	١٨٣٠	٢٨١٠	١ ٧٢٥	٩٠	٤-٣ مبيدات كورين عضوية غير معينة
١٠١	٤٨٠٠	-	-	-	-	-	٤٨٠٠	-	-	-	-	-	
١٧٠١	١٤ ٥٠٥٠	٢١٤٦	١٥٦٠	-	٤٥١٣٦	٢٩٠	١٢٦٨	٧ ١٩٨٢	٢١١٠	٢٦٠٥	١ ٧٩٥٤	-	٤-٤ مبيدات حشرية أخرى
٤٥٧٥	١٨٧ ٤٠٨٥٣	١٥ ٤٤١٣	٢٢٩٣	٢١٥١	١٩٥٦٧	٢٠٧٩	١ ٢٧٩	١١٤٥٩٣٠	٣ ٢٥١٦	٣٣٣٥	٧٥٠٨٤	٩٥٨٠	(ب) مبيدات فطرية
١٣٥٣	٣٤ ٣٧٩٢	٢ ١٨٦٩	٥٦٢	-	٢١٤٩٢	٢٥١	٣٤٠	٢١١٠٩٤	٨٢٨٠	٢ ٨٨٦٩	٩٥٥	٨٠	١-١ مبيدات نحاس
٢٧١	٩٩٩	٤٧	-	-	٥٠	٠١	-	-	٠١	-	-	-	٢-٢ مبيدات زئبق
١٩٥٠	٢٠ ٩١٢١	٦١٤٨	١٣٧٠	٥٩٢	١٤٨٥٩	٣٨٤	-	١٦ ١٩٨٤	٢٩٢٥	١٠ ٦٦٧	٤ ٦٩٢	١٠٠	٣-٣ مبيدات كورين عضوية (١)
٩٧١	١٣٢ ٦٣٧١	١٢ ٦٣٤٩	٤٣٦١	١٥٥٩	١٥ ٩٢٧٠	١٤٤٣	١ ٢٤٥	٧١ ٧٨٥٢	١٤٥٠	٣٦ ٩٩٩	٦ ٩٤٣٧	٨٥٠	٤-٤ مبيدات كورين عضوية للفطريات
٣٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥-٥ مبيدات كورين عضوية للفطريات
١٣٣٦	١٠ ١٣٠٣	٥٨١٢	١٣٣٦	٧٢	٨٣٤١	٤٠٩	٣٦٦	٥ ٨٤٦٩	٩٧٠٣	٤٨٩٢	١ ٤٦٨	٤٣	(ج) مبيدات أمفيساب
٠٠٢	١٥٤٩	-	-	-	١٤٩	-	-	-	١٤٠٠	-	-	-	١-١ مبيدات زئبق
٣٧٩	١ ٩٩٠٢	٣١٤٢	١٢٠٠	٧٢	٣٧٣٦	٣٧٥	-	٨ ٦٦١	٧٢٠	١ ٦٩٨	٢٣٣	١٠٠	٢-٢ مبيدات كورين عضوية
٣٦٠	١ ٦٨٢٧	٣١٤٢	١٢٠٠	٧٢	٣٧٣٦	٣٧٥	-	٦٧٣٢	٣٨٨	١ ٣١٤	٢٣٣	١٠٠	٣-٣ مبيدات كورين عضوية
٥٥	٢٨٣٥	-	-	-	٢٦٥	-	-	١٨٩٤	٢٩٢	٣٨٤	-	-	٤-٤ مبيدات كورين عضوية
٠٣٤	١٨٣	-	-	-	١٧٢	-	-	-	٤٠	-	-	-	١-١ مبيدات كورين عضوية
٩٥٦	٧ ٩٤٨٦	٢٦٧٠	١٣٦	-	١٨٣	-	-	-	-	٣١ ٩٤	١ ٢٣٥	٣٣	٢-٢ مبيدات كورين عضوية
٥٥	١٤ ٤٧٠٦	٢ ٣٩٧٧	-	-	٤٤٥٦	٣٧٢	٧١٢	٤ ٩٨٤٣	٧٥٨٣	٣١ ٩٤	١ ٢٣٥	٣٣	٤-٤ مبيدات كورين عضوية
١ ٢٤٣٦	٢٥٢ ٢٧٢٩	٢١ ٢٩٧٧	١ ١٤٢١	٣٠ ٦٣	٣٠ ٣٧٥٩	٥٤٣٠	٢٠ ٦٦٢	١ ٤٨ ٥٥٣٣	٩٢٥٢٢	١٣ ١٤٧٧	١٠ ٩٢٥	٣٥	(د) جميع المبيدات الأخرى

(١) كورين في المقام الأول  
(٢) مستخدم في المناطق غير المنزوعة مثل الطرق المصانة والأراضي التي تمت فيها خطوط السبائك الحديدية  
(٣) قاعدة أفاليم سموت وفالدا وسندا ولوسا ربا وتريتيو ألو سيج وأومريان  
(٤) حوض صرف البحر الأبيض المتوسط فقط

الملحق الأول - ٦

قائمة الأنهار المدرجة في حصر مصادر التلوث

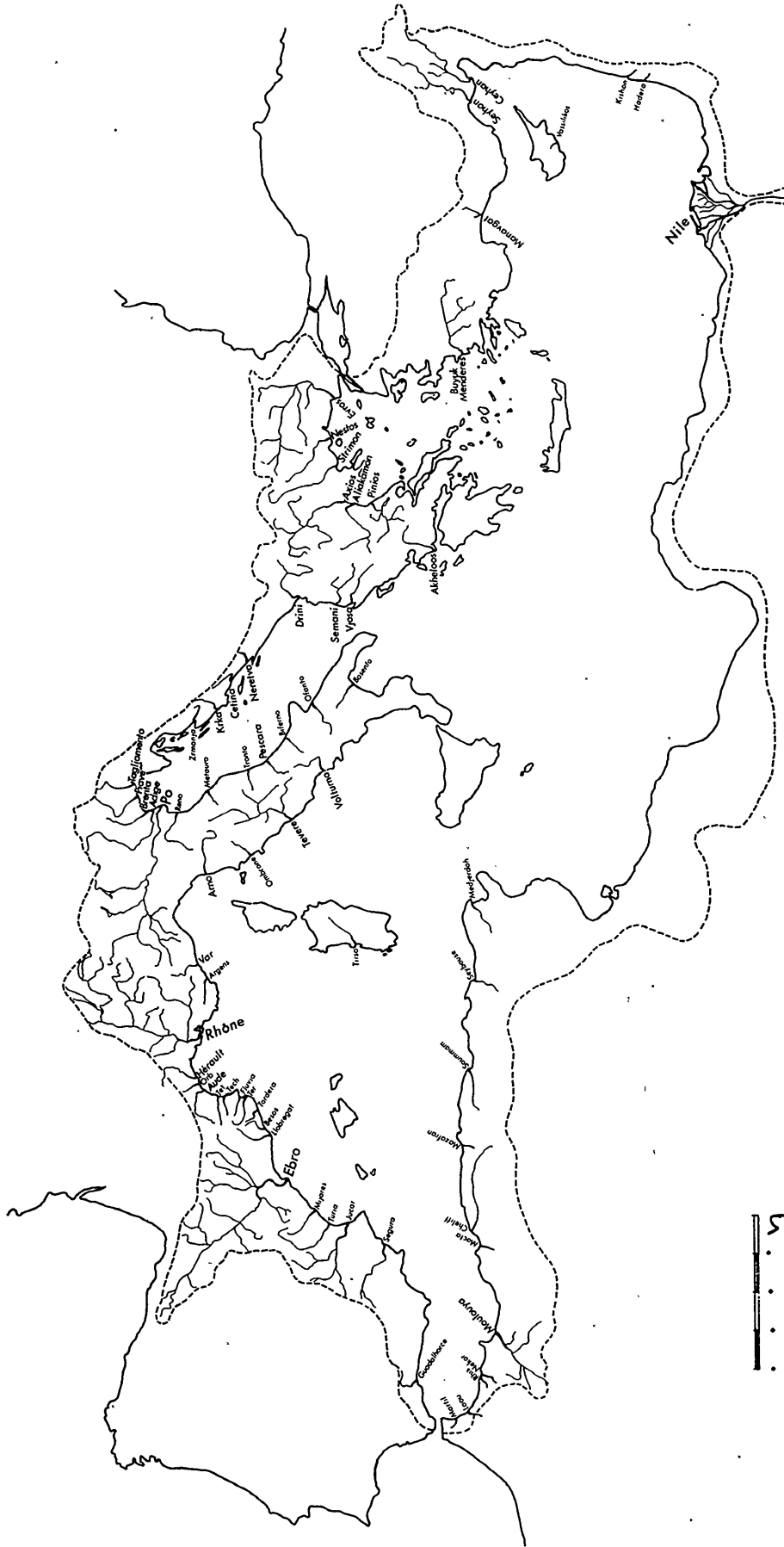
ملاحظات مراقبة	منطقة الصرف كم <sup>٢</sup>	الدفق م <sup>٣</sup> /ث	النهر	البلد	منطقة البحر		
					الاسم	رقم	
م	٢٨٥ ٠٩٤	٨٥ ٢٨ ٧٥ ٢٢ ٥٠ ٢٤	Guadalhorce	جوادلهوس	اسبانيا المغرب	اليوناني	الأولى
			Laou	لا وو			
			Riss	ريس			
			Nekor	نيكور			
			Moulouya	مولويا			
			Martel et al.	مرتل وأل.			
		١٢٠		الاجمالي			
م م م م م م م م م م م م م م م م م	٢١٥ ٦٣ ٢٥ ٨٤ ٤٩ ١٠ ٠٨ ١٨ ١٠ ١٣٧ ٦٦ ١١٥ ٢٥٥ ٩٥٦ ٢٥٢ ١٨٢	٤٠ ١٤٦ ١١٣ ٥٥٠ ٢٢ ١٣ ٣٨ ١٤٥ ٦٨ ١٣٧ ٦٦ ٣١٩ ٥٣٤ ١٧١٢ ١٦ ٦٥٤ ١٠٣	Jucar	جوكار	اسبانيا فرنسا ايطاليا	الشمالي الغربي	الثانية
			Turia	توريا			
			Mijares	ميجاريس			
			Ebro	ابرو			
			Llobregat	لوبيجات			
			Besos	بيزوس			
			Todera	توديرا			
			Ter	تير			
			Fluvia	فلوفيا			
			Tedr	تيدر			
			Tet	تيت			
			Aude	أود			
			Orb	أورب			
			Hérault	هيرولت			
			Rhône	الرون			
			Argens	أرجينز			
			Var	فار			
Arno	أرنو						
		٢٧٣٠		الاجمالي			
م	١٤٩٩ ٤٠ ٤٣٧٧ ١٢٩ ٨٤ ٥٩ ٠٦	٧٣ ٢٧ ٤٠ ١٣٨ ٢٤٩ ١٣٤ ٤٤	Segura	سجورا	اسبانيا الجزائر	الجنوبي الغربي	الثالثة
			Macta	ماكتا			
			Cheliff	شيليف			
			Mazaffran	مازافران			
			Soumman	سومان			
			Seybouse	سيبوز			
Tirso	تيرسو						
		١٠٧		الاجمالي			
م	٢٧ ١٦٥ ٥٦ ٢٢١	٢٥ ٢٣٤ ٩٨ ٣١	Ombrone	أومرون	ايطاليا تونس	التيراني	الرابعة
			Tevere	تيفير			
			Volturuo	فولتوريو			
			Medjerdah	ميدجيرداه			
		٣٨٨		الاجمالي			
م م	٢٧ ١٢٩ ٣١٢ ٠٩١ ١٠٤ ٣٤١ ٧٠ ١١٩٥ ١٥٦ ٣٣٣ ١٨٨ ٠٧٨ ٢٢٥	١١٦ ٢١ ٥٤ ١٧ ١٣٦ ٤٥ ١٥٥٠ ٢٣١ ٧٣ ٨٨ ٨٩ ٤٠ ٥١	Ofauto	أوفوتو	ايطاليا يوغوسلافيا	الادرياتي	الخامسة
			Biferuo	بيفيريو			
			Pescara	بيسكارا			
			Tronto	تروننتو			
			Metauro	ميتورو			
			Reno	رينو			
			Po	بو			
			Adige	اديچ			
			Brenta	برينتا			
			Piave	بيافا			
			Tagliamento	تجليا مينتو			
Zrmanja	زرمجا						
Krka	كركا						

(تابع)

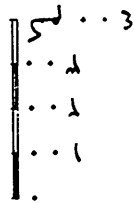
ملاحظات م=مراقبة	منطقة الصرف ١٠ كم <sup>٢</sup>	الدفق م <sup>٣</sup> /ث	النهر	البلد	منطقة البحر	
					الاسم	رقم
	٥٨ ١٢٧٥	٨٩ ٣٥٥	Cetina Neretva	سيتينا نيريتفا	يوغوسلافيا (تابع)	
	١٢٤٨ ٥٣ ٥٢	٣٤٢ ١١٣ ١٨٢	Drini Semani Vjose	دريني سيماني فجوس	ألبانيا	
		٣٣٦٥			الاجمالي	
	١٢٤	١٦٧ ١٣	Akhelos Basento	أكيلوس بازينتو	اليونان إيطاليا	السادسة الأيوني
		١٨٠			الاجمالي	
			No rivers	لا توجد أنهار		السابعة وسط
	٩٤٦ ٢٤٦٦ ١٦٥٥ ٦١٨	١٠٢ ١٣٣ ١٦٣ ١١١ ١٠٠ ٣١١	Pinios Aliakmon Axios Strimon Nestos Evros	بينوس ألياكمون أكسيوس ستريمون نيسستوس ايغروس	اليونان	الثامنة منطقة بحر ايجه
	٢٣٨	١٠٠	Buyuk Menderes	بيوك مينديراس	تركيا	
		١٠٢٠			الاجمالي	
	٠٩٣ ٢٠٤٥ ١٩٨	١٢٩ ١٨٨ ٢٣٠	Manavgat Seyhan Ceyhan	مانافجات سيهان كسيهان	تركيا	التاسعة شمال المشرق
م	٠١٥	٠١٢	Vassilikos	فاسيليكوس	قبرص	
		٥٤٧			الاجمالي	
م م	٠٦٨ ٠٥٢	٠٤٦ ٠٥٦	Kishon Hadera	كيشون هديرا	اسرائيل	العاشرة جنوب المشرق
	٢٩٦٠	٥٠٠	Nile	النيل	مصر	
		٥٠٠			الاجمالي	

الملحق الأول - ٧

ANNEX 1/7



مواقع الأنهار المدرجة في حصر مصادر التلوث



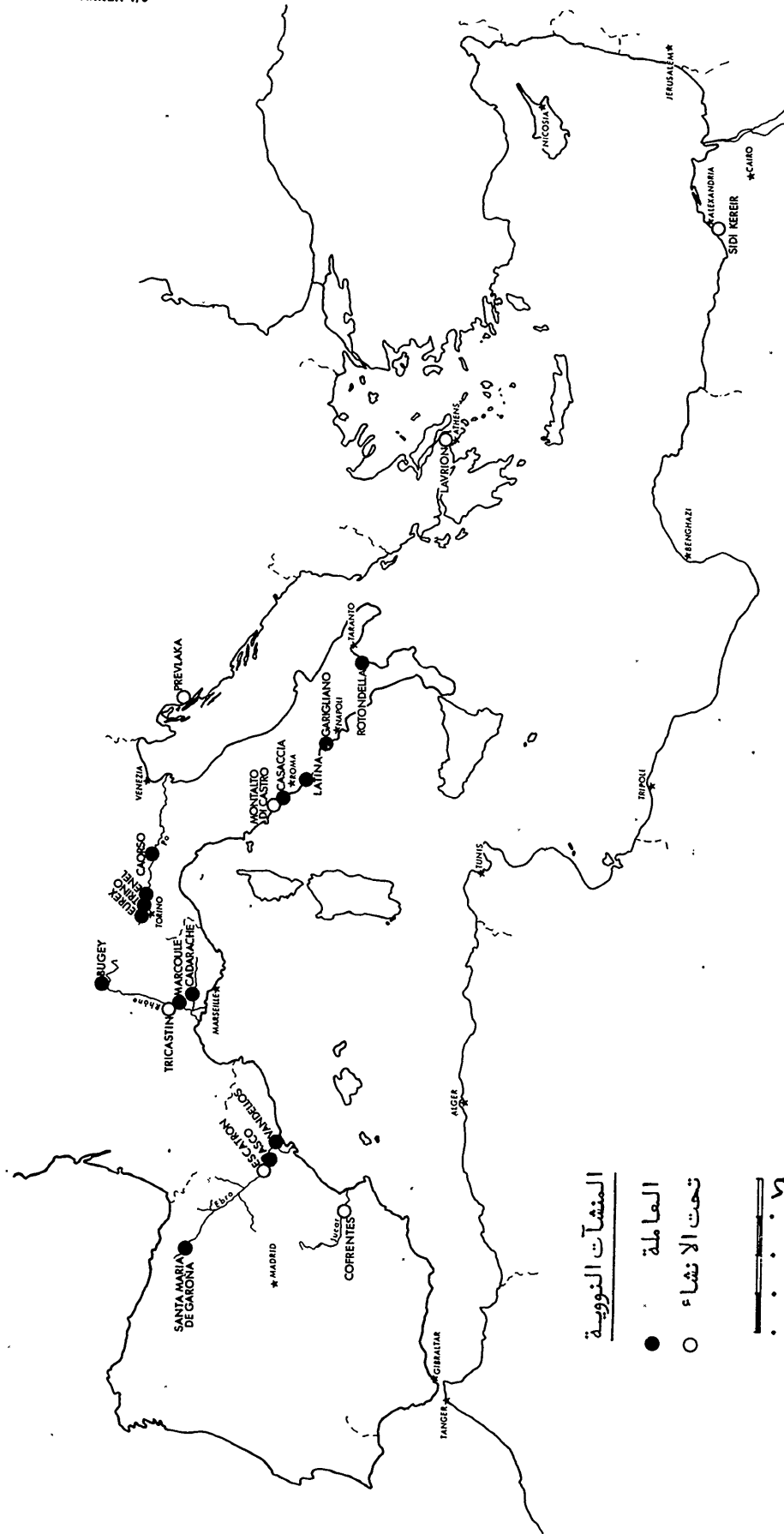
قائمة بالمشآت النورية السائلة أو التي يجري تشييدها موضحة حسب البلد وسنة بدء التشغيل الفعلي

تاريخ بدء التشغيل الفعلي	الحجم الاسمي (ميغافاوت كهربائية MWe)	النوع	المسافة من البحر (كم)	الموقع	الاسم	البلد
1958	-	مركز التجديد	90	Rhone	Marcoule	فرنس
1910	80	مفاعل التجديد بالفشار	90	Rhone	G 2-3	فرنس
1911	-	وحدة إعادة معالجة	90	Rhone	UP-1	فرنس
1916	-	مركز التجديد	100	Durance/Rhone	Caderche	فرنس
1917	15	مفاعل التجديد بالفشار	100	Durance/Rhone	Raposoide	فرنس
1972	560	مفاعل التجديد بالفشار	100	Rhone	Bugey 1	فرنس
1974	250	مفاعل المولد السريع	90	Rhone	Bugey 1	فرنس
1977	925	مفاعل الماء المصفى	350	Rhone	Bugey 2	فرنس
1977	925	مفاعل الماء المصفى	350	Rhone	Bugey 3	فرنس
1978	905	مفاعل الماء المصفى	350	Rhone	Bugey 4	فرنس
1978	905	مفاعل الماء المصفى	350	Rhone	Bugey 5	فرنس
1979	905	مفاعل الماء المصفى	150	Rhone	Tricastin 1	فرنس
1979	905	مفاعل الماء المصفى	150	Rhone	Tricastin 2	فرنس
1980	905	مفاعل الماء المصفى	150	Rhone	Tricastin 3	فرنس
1980	905	مفاعل الماء المصفى	150	Rhone	Tricastin 4	فرنس
1980	905	مفاعل الماء المصفى	150	Rhone	Eurodif	فرنس
1911	-	وحدة إعادة معالجة	150	Rhone	Casaccia	سويسرا
1914	210	مركز التجديد بالفشار	20	Arrone Coast	Latina	إيطاليا
1914	160	مفاعل غليان الماء	4	Garrigiano Coast	Garrigiano	إيطاليا
1914	160	مفاعل الماء المصفى	4	Po Coast	Trino	إيطاليا
1915	250	وحدة إعادة معالجة	400	Coast	Trisara	إيطاليا
1970	(ر.ر. طن يورانيوم/سنة)	وحدة إعادة معالجة	400	(Dora Baltea) Po Coast	Saluggia	إيطاليا
1971	(ر.ر. طن يورانيوم/سنة)	وحدة إعادة معالجة	400	Po Coast	Caorso	إيطاليا
1977	900	مفاعل غليان الماء	300	Po Coast	Cirene	إيطاليا
1982	1000	مفاعل غليان الماء	صفر	Coast	Montalto di Castro I	إيطاليا
1982	1000	مفاعل غليان الماء	صفر	Coast	Montalto di Castro II	إيطاليا
1983	1000	مفاعل غليان الماء	صفر	Coast	Castro II	إيطاليا
1983	1000	مفاعل الماء الخفيف	400	Piemonte	ENEL VIII	إيطاليا
1984	1000	مفاعل الماء الخفيف	400	Piemonte	ENEL VIII	إيطاليا
1970	460	مفاعل غليان الماء	700	Ebro	ENEL VIII	إيطاليا
1972	480	مفاعل التجديد بالفشار	صفر	Coast	Santa Maria de Garona	إسبانيا
1977	930	مفاعل الماء المصفى	70	Ebro	Vandellos I	إسبانيا
1978	930	مفاعل الماء المصفى	70	Ebro	Vandellos I	إسبانيا
1978	975	مفاعل غليان الماء	30	Jucar	Asco I	إسبانيا
1982	1000	مفاعل الماء المصفى	صفر	Coast	Coifrentes	إسبانيا
1982	1000	مفاعل الماء الخفيف	150	Ebro Coast	Vandellos II	إسبانيا
1983	1000	مفاعل الماء المصفى	صفر	Coast	Escatron I	إسبانيا
1983	1000	مفاعل الماء المصفى	صفر	Coast	Vandellos III	إسبانيا

الصفحة الأولى



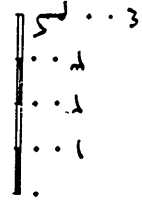
تاريخ بدء التنفيذ التنفيذ الأول	الحجم الاسمي (ميجاوات كهربائية MWe)	النوع	المسافة من البحر (كم)	الموقع	الاسم	البلد
١٩٨٢	٦٠٠	مفاعل الماء الخفيف	صفر	Coast	الساحل Iavriion	اليونان
١٩٨٢	٦٠٠	مفاعل الماء المضغوط	صفر	Coast	سبدي كريس Prevlaka	مصر
١٩٨٣	٦٠٠	مفاعل الماء الخفيف	صفر	Coast	الساحل	يونان



المشآت النووية

● العاملة

○ تحت الإنشاء



مواقع وحدات توليد الطاقة النووية في حوض البحر الأبيض المتوسط

- ١ -  
الملحق الثاني

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

الأحمال التقديرية للأقليم الأول

الاجمالي طن / سنة %	الملوثات التي تنقلها الأنهار		الملوثات الناشئة في المنطقة الساحلية						مصدر التلوث الملوّث
			زراعية		صناعية		منزلية		
	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	
٦٢٥٠	٩٦	٦٠٠٠	*	-	٢	١٤٠	٢	١١٠	١- الحجم : تصرف كلى (٣م <sup>٦</sup> / سنة
									٢- مواد عضوية : الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين ٣١٠ x الاحتياجات الكيماوية من الأكسجين ٣١٠ x
٨٤	٣٥	٢٩	٧	٦٢٢	٣٥	٢٩	٢٤	٢٠	٣- مواد مغذية : فوسفور ٣١٠ x نيتروجين ٣١٠ x
٢٥٩	١٥	٤٠	٣٩	١٠٠٠	٢٨	٧٢	١٨	٤٧	٤- مواد عضوية نوعية : منظفات فينولات زيت معدني
٦٢٦	٥١	٣٢٤	٢٩	١٢٩	٣	٠٢٢	١٧	١٠١	٥- معادن : زئبق رصاص كروم زنك
٢٥	٥٦	١٤	١٦	٤٢٠	٥	١٢٣	٢٣	٥٧	٦- مواد عالقة : المواد الطليّة العالقة الكليّة ٣١٠ x
١٤٨٠	٤٢	٦٢٠	-	-	-	-	٥٨	٨٦٠	٧- مبيدات آفات : مركبات الكلورين العضوية
١٢٢٠	١	١٦	-	-	٩٩	١٢٠٠	-	-	٨- نشاط اشعاعي : تريتيوم نويدات مشعّة أخرى كوري / سنة
١٧٠٠		(-)	-	-	١٠٠	١٧٠٠	-	(-)	
٢٢٥	٧٤	١٢٨	-	-	٢٤	٢٦٠	٢	٠٠٤	
٩٣	٤٥	٤٢	-	-	٤٦	٤٣	٩	٨٤	
١٠٤	٣٢	٣٣	-	-	٥٨	٦٠	١٠	١٠٦	
٢٦٣	١٠	٢٧	-	-	٥٧	١٥٠	٣٢	٨٥	
(-)		(-)		٢١		١٨		٢٧	
٦٢٤	١٠٠	٦٢٤	*	-	-	-	-	-	
-		(-)	-	-	-	-	-	-	
-		(-)	-	(-)	-	-	-	-	

شرح الرموز :

- الاسهامات من هذا المصدر جديرة بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كاف للتقدير
- \* أدرج في التقدير الخاص بالأنهار

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

الأحمال التقديرية للأقاليم الثاني

الاجمالي طن / سنة	الملوثات التي تنقلها الأنهار		الملوثات الناشئة في المنطقة الساحلية						مصدر التلوث الملوث
	طن / سنة	%	زراعية		صناعية		منزلية		
			طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	
٩٨٣٠٠	٩٦	٩٥٠٠٠	-	*	٣	٢٥٠٠	١	٧٨٠	١- الحجم: تصريف كلى ٣٦١٠ م <sup>٣</sup> /سنة
٩٤٨	٤٧	٤٥٠	١	٧٥	٣٦	٣٤٠	١٦	١٥٠	٢- مواد عضوية: الاحتياجات الكيميائية الحيوية من الأكسجين ٣١٠ x الاحتياجات الكيميائية من الأكسجين ٣١٠ x
٢٤١٠	٤٦	١١٠٠	٥	١٢٠	٣٥	٨٥٠	١٤	٣٤٠	٣- مواد مغذية: ٣١٠ x فوسفور ٣١٠ x نيتروجين
١٢٦	٩١	١١٥	٢	٢٢٢	١	١٢٤	٦	٧٩	٤- مواد عضوية نوعية: منظفات فينولات زيت معدني
٣٨٧	٨٨	٣٤٠	١	٤٨	٢	٨٠	٩	٣٤	٥- معادن: زئبق رصاص كروم زنك
١٤٨٠٠	٥٤	٨٠٠٠	-	-	-	-	٤٦	٦٨٠٠	٦- مواد عالقة: المواد الصلبة العالقة الكليّة ٣١٠ x
٣٩٤٠	٦	٢٤٠	-	-	٩٤	٣٧٠٠	-	-	٧- مبيدات آفات: مركبات الكلورين العضوية
١٠٠٠٠	-	(-)	-	-	١٠٠	١٠٠٠٠	-	(-)	٨- نشاط اشعاعي: تريتيوم كوري / سنة نويدات مشعة أخرى كوري / سنة
٣٢	٩١	٣٠	-	-	٨	٢٧	١	٠٢٨	
١٢٦٠	٥٩	٨٠٠	-	-	٢٦	٤٩٠	٥	٦٦	
١٠٠٠	٥٤	٥٤٠	-	-	٢٧	٢٧٠	٩	٩٥	
٥١٧٠	٤٦	٢٤٠٠	-	-	٤١	٢١٠٠	١٣	٦٧٠	
(-)	(-)	(-)	٣٨٨	٥٧٠	٢٠٠				
١٤٩٩	١٠٠	١٤٩٩	-	*	-	-	-	-	
٩٢٠	٧٨	٧٢٠	-	-	٢٢	٢٠٠	-	-	
١٤	٤٣	٦	(-)	(-)	٥٧	٨	-	-	

شرح الرموز:

- الاسهامات من هذا المصدر جديره بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كاف للتقدير
- \* أدرج في التقدير الخاص بالأقاليم الثاني

## الملحق الثاني

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

## الأحمال التقديرية للأقاليم الثالث

الاجمالي طن / سنة	الملوثات التي تنقلها الأنهار		الملوثات الناشئة في المنطقة الساحلية						مصدر التلوث
	%	طن / سنة	زراعية		صناعية		منزلية		
			طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	
٨٨٥٠	٩٦	٨٥٠٠	*-	٣	٢٤٠	١	١١٠	١- <u>الحجم</u> : تصريف كلى ٣٦١٠ / سنة	
١١٤	٣١	٣٥	٧	٧٥	٣٩	٤٥	٢٣	٢- <u>مواد عضوية</u> : الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين ٣١٠ x	
٣٤٩	١٧	٦١	٣٤	١٢٠	٣٢	١١٠	١٧	الاحتياجات الكيماوية من الأكسجين ٣١٠ x	
٨٣٣	٥٨	٤٣٨	٢٧	٢٣٢	٢	٠٣٢	١٣	٣- <u>مواد مغذية</u> : فوسفور ٣١٠ x	
٢٧٣٧	٥١	١٤	١٧	٤٣٨	٦	١٣٧	٣٦	نيتروجين ٣١٠ x	
١٨٢٠	٤٧	٨٦٠	-	-	-	-	٥٣	٦- <u>مواد عضوية نوعية</u> : منظفات ٩٦٠	
٦٠٠	٣	٢٠	-	-	٩٧	٥٨٠	-	فينولات -	
٦٠٠		(-)	-	-	١٠٠	٦٠٠	(-)	زيت معدني (-)	
٢٣٧	٩٢	٢٣٥	-	-	٧	٠٣٢	١	٥- <u>معادن</u> : زئبق ٠٠٤	
١٢١	٤٩	٥٩	-	-	٤٣	٥٢	٨	رصاص ١٠	
١٢٢	٣٩	٤٧	-	-	٥٢	٦٣	١٠	كسروم ١٢	
٦٩٠	٥٥	٣٨٠	-	-	٣٠	٢١٠	١٥	زنك ١٠٠	
(-)		(-)	٣٣٨	٤٥	٣٧	٣١٠ x		٦- <u>مواد عالقة</u> : المواد الصلبة العالقة الكلية ٣١٠ x	
١٠٣٤	١٠٠	١٠٣٤	*-	-	-	-	-	٧- <u>مبيدات آفات</u> : مركبات الكلورين العضوية	
-		(-)	-	-	-	-	-	٨- <u>نشاط إشعاعي</u> : تريتيوم كوري / سنة	
-		(-)	-	(-)	-	-	-	نويدات مشعة أخرى كوري / سنة	

شرح الرموز :

- الاسهامات من هذا المصدر جدية بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كافٍ للتقدير
- \*- أدرج في التقدير الخاص بالأنهار

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

الأحمال التقديرية للتقليم الرابع

الاجمالي	الملوّثات الناشئة في المنطقة الساحلية								مصدر التلوّث
	الملوّثات التي تنقلها الأنهار		زراعية		صناعية		منزلية		
	طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	
٣٢٩٠٠	٩٧	٣٢٠٠٠	*	٢	٥٧٠	١	٣٤٠	١- الحجم: تصريف كلى ٣٦١٠م <sup>٣</sup> /سنة	
٣٧٠	٤٩	١٨٠	٣	١١	٢٧	١٠٠	٢١	٢- مواد عضوية: الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين ٣١٠ × الاحتياجات الكيماوية من الأكسجين ٣١٠ ×	
١١٠٠	٤٤	٤٨٠	١٦	١٨٠	٢٤	٢٦٠	١٦	٣- مواد مغذية: فوسفور ٣١٠ × نيتروجين ٣١٠ ×	
٢٩١	٧٢	٢١	١١	٣٣	٤	١٢	١٢	٤- مواد عضوية نوعية: منظفات فينولات زيت معدني	
٦٢٣	٥٦	٣٥	١٢	٧٣	٥	٣٠	٢٧	٥- معادن: زئبق رصاص كروم زنك	
٨٢٤٠	٦٢	٥١٠٠	-	-	-	-	٣٨	٦- مواد عالقة: المواد الصلبة العالقة الكلية ٣١٠ ×	
١٠٤٠	٩	٩٥	-	-	٩١	٩٤٠	-	٧- مبيدات آفات: مركبات الكلورين العضوية	
٣٠٠٠	-	(-)	-	-	١٠٠	٣٠٠٠	(-)	٨- نشاط اشعاعي: ثريتيوم كوري / سنة نويدات مشعة أخرى كوري / سنة	
١٠٧	٨٩	٩٥	-	-	١٠	١١٠	١		
٦٢٩	٣٦	٢٣٠	-	-	٥٩	٢٧٠	٥		
٣٧٩	٤٨	١٨٠	-	-	٤٢	١٦٠	١٠		
٣٠٠٠	٤٧	١٤٠٠	-	-	٤٠	١٢٠٠	١٢		
(-)	(-)	(-)	٥٦	١٥٠	٨٦				
١٢١	١٠٠	١٢١	*	-	-	-	-		
١٠٠	(-)	(-)	-	-	١٠٠	١٠٠	-		
١٢	(-)	(-)	-	(-)	١٠٠	١٢	-		

شرح الرموز:

- الاسهامات من هذا المصدر جدية بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كاف للتقدير
- \*- أدرج في التقدير الخاص بالأنهار

الملحق الثاني

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

الأحمال التقديرية للأقليم الخامس

الاجمالي	الملوثات التي تنقلها الأنهار		الملوثات الناشئة في المنطقة الساحلية						مصدر التلوث
			زراعية		صناعية		مزلية		
			طن/سنة	%	طن/سنة	%	طن/سنة	%	
١٥١٠٠٠	٩٩	١٥٠٠٠٠	*	١	١١٠٠	٢٨٠	٢٨٠	١- الحجم: تصريف كل ٣٦٠ / سنة	
								٢- مواد عضوية: الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين ٣١٠ x الاحتياجات الكيماوية من الأكسجين ٣١٠ x	
٢٩٥	٧١	٥٦٠	١	١٠	٢١	١٧٠	٧	٣- مواد مغذية: ٣١٠ x فوسفور ٣١٠ x نيتروجين	
١٦٤٠	٥٧	٩٤٠	١٠	١٦٠	٢٥	٤١٠	٨	٤- مواد عضوية نوعية: منظفات فينولات زيت معدني	
٨٥	٩٣	٧٩	٣	٣٠	١	٠٥	٣	٥- معادن: زئبق رصاص كروم زنك	
٢٧٣	٩١	٢٥٠	٣	٦٥	٢	٤٢	٤	٦- مواد عالقة: المواد الصلبة العالقة الكلية ٣١٠ x	
١٦٢٠٠	٨٦	١٤٠٠٠	-	-	-	-	١٤	٧- مبيدات آفات: مركبات الكلورين العضوية	
١٥٥٠	٢٣	٣٥٠	-	-	٧٧	١٢٠٠	-	٨- نشاط اشعاعي: تريتيوم كوري/سنة نويدات مشعة أخرى كوري/سنة	
٣٩٤٠		(-)	-	-	١٠٠	٣٩٠٠	(-)		
٤١	٩٩	٤٠	-	-	١	٠٥٠	٠.٨٤		
١٤٤٠	٩١	١٣٠٠	-	-	٨	١٢٠	١		
١٩٧	٤٢	٨٢	-	-	٤٤	٨٧	١٤		
٨٦٠٠	٩٢	٧٩٠٠	-	-	٦	٥٠٠	٢		
(-)		(-)		٥٠		١٧٠	٦٣		
١٤٠	١٠٠	١٤٠	*	-	-	-	-		
١٠٦٠	١٠٠	١٠٦٠	-	-	-	-	-		
٦	١٠٠	٦		(-)					

شرح الرموز:

- الاسهامات من هذا المصدر جد بيرة بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كاف للتقدير
- \* أدرج في التقدير الخاص بالأنهار

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

الأحمال التقديرية للأطلس السادس

الاجمالي	الملوثات التي تنقلها الأنهار		الملوثات الناشئة في المنطقة الساحلية						مصدر التلوث
			زراعية		صناعية		منزلية		
	طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	
٣٢٣٠٠	٩٩	٣٢٠٠٠	*	١	٢٤٠	٠	٧٧	١- الحجم: تصرف كل ٣٦٠ / سنة	
								٢- مواد عضوية: الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين ٣١٠ × الاحتياجات الكيماوية من الأكسجين ٣١٠ ×	
٢٢٢	٥٨	١٣٠	٥	١١	٣٠	٦٦	٧	١٦	
٦٠٦	٣٦	٢٢٠	٣٠	١٨٠	٢٨	١٧٠	٦	٣٦	
								٣- مواد مغذية: فوسفور ٣١٠ × نيتروجين ٣١٠ ×	
٢٢٣	٨١	١٨	١٥	٣٣	١	٠٣	٣	٠٧١	
٦١	٧٨	٤٨	١٢	٧٥	٥	٢٨	٦	٣٥	
								٤- مواد عضوية نوعية: منظفات فينسولات زيت معدني	
٣٨٤٠	٨٢	٣٢٠٠	-	-	-	-	١٧	٦٤٠	
١٤٩٠	٦	٩٠	-	-	٩٤	١٤٠٠	-	-	
١٠٠٠٠		(-)	-	-	١٠٠	١٠٠٠٠		(-)	
								٥- معادن: زئبق رصاص كروم زنك	
٩٨	٩٨	٩٦	-	-	٢	٠١٦	٠	٠٢٦	
٢٣٢	٩٥	٢٢٠	-	-	٢	٤٩	٣	٦٥	
٢٠٧	٨٧	١٨٠	-	-	٩	١٨٠	٤	٨٥	
١٦٤٠	٨٥	١٤٠٠	-	-	١١	١٨٠	٤	٦٣٠	
								٦- مواد عالقة: المواد الصلبة العالقة الكلية ٣١٠ ×	
(-)		(-)		٥٦		٣٢٠		٢٠٠	
								٧- مبيدات آفات: مركبات الكلورين العضوية	
٦١	١٠٠	٦١	*	-	-	-	-	-	
								٨- نشاط اشعاعي: تريتيوم كوري / سنة نويدات مشعة أخرى كوري / سنة	
١		(-)	-	-	١٠٠	١	-	-	
١		(-)	-	(-)	١٠٠	١	-	-	

شرح الرموز:

- الاسهامات من هذا المصدر جد بيرة بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كاف للتقدير
- \*- أدرج في التقدير الخاص بالأنهار



- ٧ -  
الملحق الثاني

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية  
الأحمال التقديرية للأقليم السابع

الاجمالي طن / سنة	الملوثات التي تنقلها الأنهار		الملوثات الناشئة في المنطقة الساحلية						مصدر التلوث الملوث
	%	طن/سنة	زراعية		صناعية		منزلية		
			%	طن/سنة	%	طن/سنة	%	طن/سنة	
٥٢٠٠	٩٥	٥٠٠٠	*		٢	١٧٠	٢	١٢٠	١- الحجم: تصريف كلى ٣٦١٠ / سنة
٦٧٢٤	٣٠	٢٠	١٤	٩٢٤	٢٧	١٨	٣٠	٢٠	٢- مواد عضوية: الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين ٣١٠ x
٢٧٥	١٣	٣٥	٥٥	١٥٠	١٦	٤٥	١٦	٤٥	الاحتياجات الكيماوية من الأكسجين ٣١٠ x
٦٢٧	٤٢	٢٣٨	٤٢	٢٣٨	٣	٠٢	١٣	٠٨٥	٣- مواد مغذية: فوسفور ٣١٠ x
١٩٧٧	٣٨	٧٥٥	٣٠	٦٠	٤	٠٨	٢٧	٥٢٤	نيتروجين ٣١٠ x
١٢١٠	٤١	٥٠٠	-	-	-	-	٥٩	٧١٠	٤- مواد عضوية نوعية: منظفات
١١٢٠	٢	١٥	-	-	٩٨	١١٠٠	-	-	فينولات
٤١٠٠٠		(-)	-	-	١٠٠	٤١٠٠٠	-	(-)	زيت معدني
١٢٧	٨٨	١٢٥	-	-	٩	٠١٦	٢	٠٣٢	٥- معادن: زئبق
٩٨	٣٦	٣٥	-	-	٥٦	٥٥	٨	٧٢٦	رصاص
٥٤	٥٠	٢٧	-	-	٣٣	١٨	١٧	٩٠	كروم
٤٦٧	٥٠	٢٣٠	-	-	٣٤	١٦٠	١٦	٧٧	زنك
(-)		(-)		٤٢٧		١٢٠٠		٢٧	٦- مواد عالقة: المواد الصلبة العالقة الكلية ٣١٠ x
٢٢٩	١٠٠	٢٢٩	*						٧- مبيدات آفات: مركبات الكلورين العضوية
-		(-)							٨- نشاط اشعاعي: تريتيوم كوري ٩ / سنة نويدات مشعة أخرى كوري / سنة

شرح الرموز:

- الاسهامات من هذا المصدر جدية بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كاف للتقدير
- \*- أدرج في التقدير الخاص بالأنهار

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

الأحمال التقديرية للأقليم الثامن

الاجمالي	الملوثات التي تحملها الأنهار		الملوثات الناشئة في المنطقة الساحلية						مصدر التلوث
			زراعية		صناعية		منزلية		
	طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	
٤٦٦٠٠	٩٩	٤٦٠٠٠	*	١	٤٠٠	صفر	١٦٠	١- الحجم: تصريف كلى ٣٦١٠ / سنة	
٣٢٢	٥٥	١٨٠	٥	١٧	٣١	١٠٠	٩	٣٠	٢- مواد عضوية: الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأوكسجين ٣١٠ x
٩١٦	٣٥	٣٢٠	٣٠	٢٧٠	٢٨	٢٦٠	٧	٦٦	الاحتياجات الكيماوية من الأوكسجين ٣١٠ x
٣٢٠٤	٧٧	٢٥	١٦	٥٠١	٢	٠٠٨	٥	١٠٥	٣- مواد مغذية: فوسفور ٣١٠ x
٩٠	٧٧	٦٩	١٢	١١	٢	١٠٨	٩	٧٩	نيتروجين ٣١٠ x
٦٠٠٠	٧٧	٤٦٠٠	-	-	-	-	٢٢	١٤٠٠	٤- مواد عضوية نوعية: منظفات
٩١٠	١٤	١٣٠	-	-	٨٦	٧٨٠	-	-	فينولات
٤١٠٠		(-)	-	-	١٠٠	٤١٠٠		(-)	زيت معدني
١٤٣٣	٩٨	١٤	-	-	٢	٠٠٢٢	صفر	٠٠٥٤	٥- معادن: زئبق
٤٤٤	٧٢	٣٢٠	-	-	٢٥	١١٠	٢	١٤	رصاص
٢٩٣	٨٥	٢٥٠	-	-	٩	٢٥	٦	١٨	كروم
٢٤٩٠	٨٤	٢١٠٠	-	-	١٠	٢٥٠	٦	١٤٠	زنك
(-)		(-)		٨٠٥		٢١٠		٤٧	٦- مواد عالقة: المواد الصلبة العالقة الكلية ٣١٠ x
٧٣٤	١٠٠	٧٣٤	*	-	-	-	-	-	٧- مبيدات آفات: مركبات الكلورين العضوية
-		(-)		-	-	-	-	-	٨- نشاط اشعاعي: تريتيوم كوري / سنة
-		(-)		(-)	-	-	-	-	نويدات مشعة أخرى كوري / سنة

شرح الرموز:

- الاسهامات من هذا المصدر جدية بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كاف للتقدير
- \*- أدرج في التقدير الخاص بالأنهار

الملحق الثاني

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

الأحمال التقديرية للأقليم التاسع

الاجمالي	الملوثات التي تنقلها الأنهار		الملوثات الناشئة في المنطقة الساحلية						مصدر التلوث
	طن / سنة	%	زراعية		صناعية		منزلية		
			طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	
٢٥٠٠٠	١٠٠	٢٥٠٠٠	*	صفر	٢٥	صفر	١٩	١- الحجم: تصريف كلّي ٣٦٠ م <sup>٣</sup> /سنة	
١٣٣	٧٥	١٠٠	١٤	١٩	٦	٧٨	٥	٢- مواد عضوية: الاحتياجات الكيماوية الحيوية من الأكسجين ٣١٠ x	
٥١٣	٢٥	١٨٠	٥٨	٣٠٠	٤	٢٠	٣	الاحتياجات الكيماوية من الأكسجين ٣١٠ x	
١٩	٦٩	١٣	٢٩	٥٦	صفر	٠٠٥	١	٣- مواد مغذية: فوسفور ٣١٠ x	
٥١	٧١	٣٦	٢٤	١٢٢	١	٠٠٥	٤	نيتروجين ٣١٠ x	
٢٧٠٠	٩٣	٢٥٠٠	-	-	-	-	٧	٤- مواد عضوية نوعية: منظفات	
٢٢٠	٣٢	٧٠	-	-	٦٨	١٥٠	-	فينولات	
٢٧٠٠٠	-	(-)	-	-	١٠٠	٢٧٠٠٠	(-)	زيت معدني	
٧١	٩٩	٧	-	-	١	٠٠٥	صفر	٥- معادن: زئبق	
١٨٠	٩٥	١٧٠	-	-	٤	٨٠	١	رصاص	
١٤٥	٩٦	١٤٠	-	-	٢	٣٠	٢	كروم	
١١٥٠	٩٦	١١٠٠	-	-	٢	٢٤	٢	زنك	
(-)	-	(-)	٩٤	-	٢٧	-	٩٣	٦- مواد عالقة: المواد الطلبة العالقة الكليّة ٣١٠ x	
٦٧	١٠٠	٦٧	*	-	-	-	-	٧- مبيدات آفات: مركبات الكلورين العضوية	
-	-	(-)	-	-	-	-	-	٨- نشاط اشعاعي: تريتيوم كوري / سنة نويدات مشعة أخرى كوري / سنة	

شرح الرموز:

- الاسهامات من هذا المصدر جديرة بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كاف للتقدير
- \* أدرج في التقدير الخاص بالأنهار

أحمال التلوث السنوية التقديرية لمناطق البحر الأبيض المتوسط الإقليمية

الأحمال التقديرية للأنواع العاشر

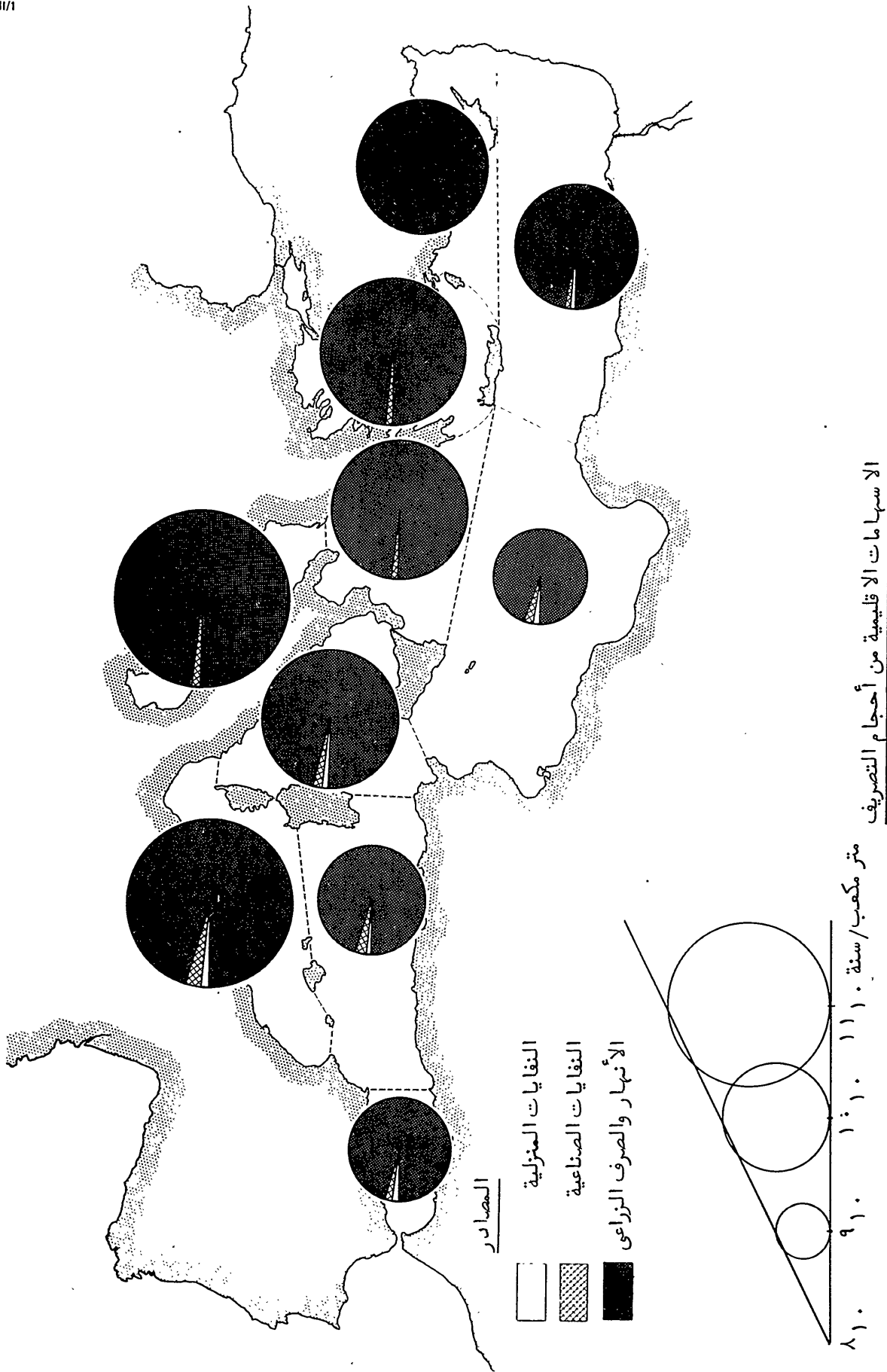
الاحمال	الملوثات التي تنقلها الأنهار		الملوثات الناشئة في المنطقة الساحلية						مصدر التلوث
			زراعية		صناعية		منزلية		
			طن / سنة	%	طن / سنة	%	طن / سنة	%	
١٧٣٠٠	٩٨	١٧٠٠٠	*	١	١٣٠	١	١٩٠	١- الحجم: تصريف كلى ٣٦١٠ م <sup>٣</sup> /سنة	
١٤٦	٥٤	٧٧	١	٠.٦	٩	١٣	٣٦	٥١	٢- مواد عضوية: الاحتياجات الكيميائية الحيوية من الأكسجين ٣١٠ × الاحتياجات الكيميائية من الأكسجين ٣١٠ ×
٢٩٦	٤٨	١٤٠	٣	١٠	١١	٣٦	٣٨	١١٠	٣- مواد مغذية: فوسفور ٣١٠ × نيتروجين ٣١٠ ×
١٩٣	٨٨	١٧	١	٠.٢	١	٠.١	١١	٢٢	٤- مواد عضوية نوعية: منظفات فينولات زيت معدني
٤٦	٦٥	٣٠	١	٠.٤	١	٠.٦	٣٣	١٥	٥- معادن: زئبق ٠.٧٤ رصاص ١٦ كروم ١٨ زنك ١٧٠
٣٥٠٠	٥٤	١٩٠٠	-	-	-	-	٤٦	١٦٠٠	٦- مواد عالقة: المواد الطبة العالقة الكلية ٣١٠ ×
٣٨٠	١٦	٥٨	-	-	٨٤	٣٢٠	-	-	٧- مبيدات آفات: مركبات الكلورين العضوية
١٣٠٠٠	-	(-)	-	-	١٠٠	١٣٠٠٠	-	(-)	٨- نشاط اشعاعي: تريتيوم كوري / سنة نويدات مشعة أخرى كوري / سنة
٦٩	٨٢	٥٦	-	-	١٧	١٢	١	٠.٧٤	
٢٣٦	٥٢	١٢٠	-	-	٤١	٩٦	٧	١٦	
٢٦١	٣٥	٩٣	-	-	٥٨	١٥٠	٧	١٨	
١٢٠٠	٦٦	٧٩٠	-	-	٢٠	٢٤٠	١٤	١٧٠	
(-)	(-)	(-)	-	٠.٣	-	٩٨	-	٧٨	
٩١	١٠٠	٩١	*	-	-	-	-	-	
-	(-)	(-)	-	-	-	-	-	-	
-	(-)	(-)	-	(-)	-	-	-	-	

شرح الرموز :

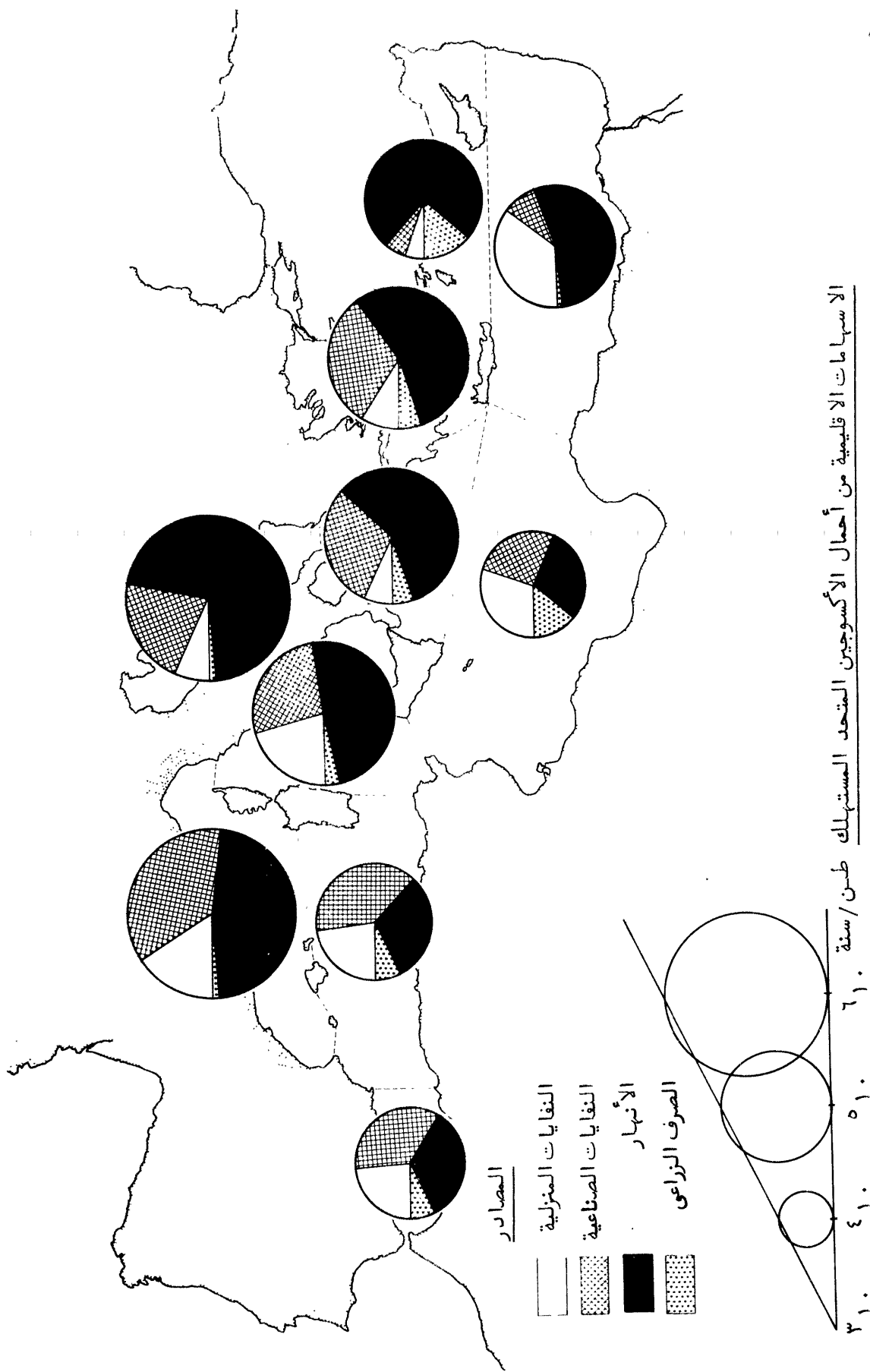
- الاسهامات من هذا المصدر جديرة بالاهمال
- (-) أساس بيانات غير كاف للتقدير
- \*- أدرج في التقدير الخاص بالأنهار

الملحق الثالث - ١

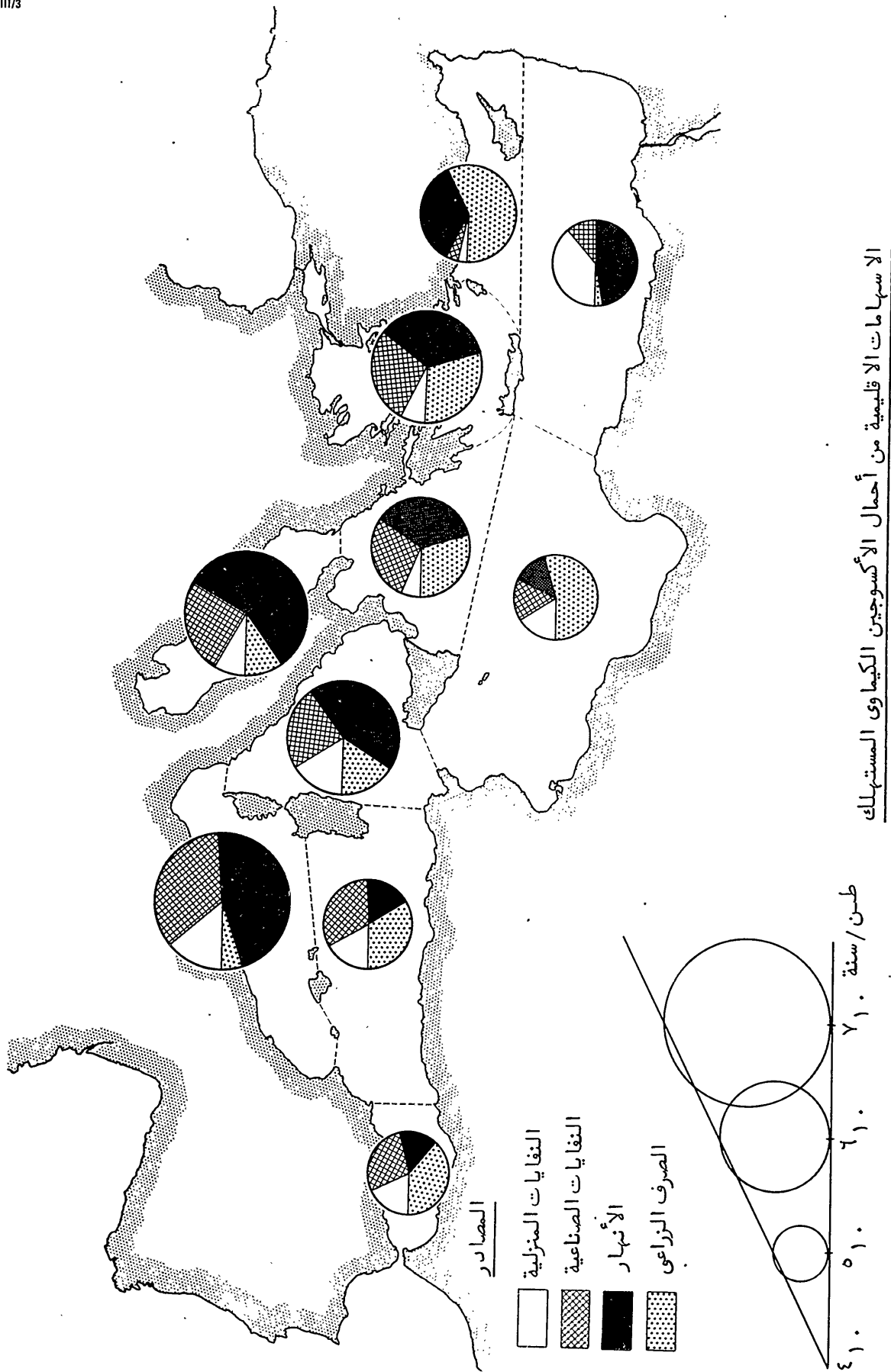
ANNEX III/1

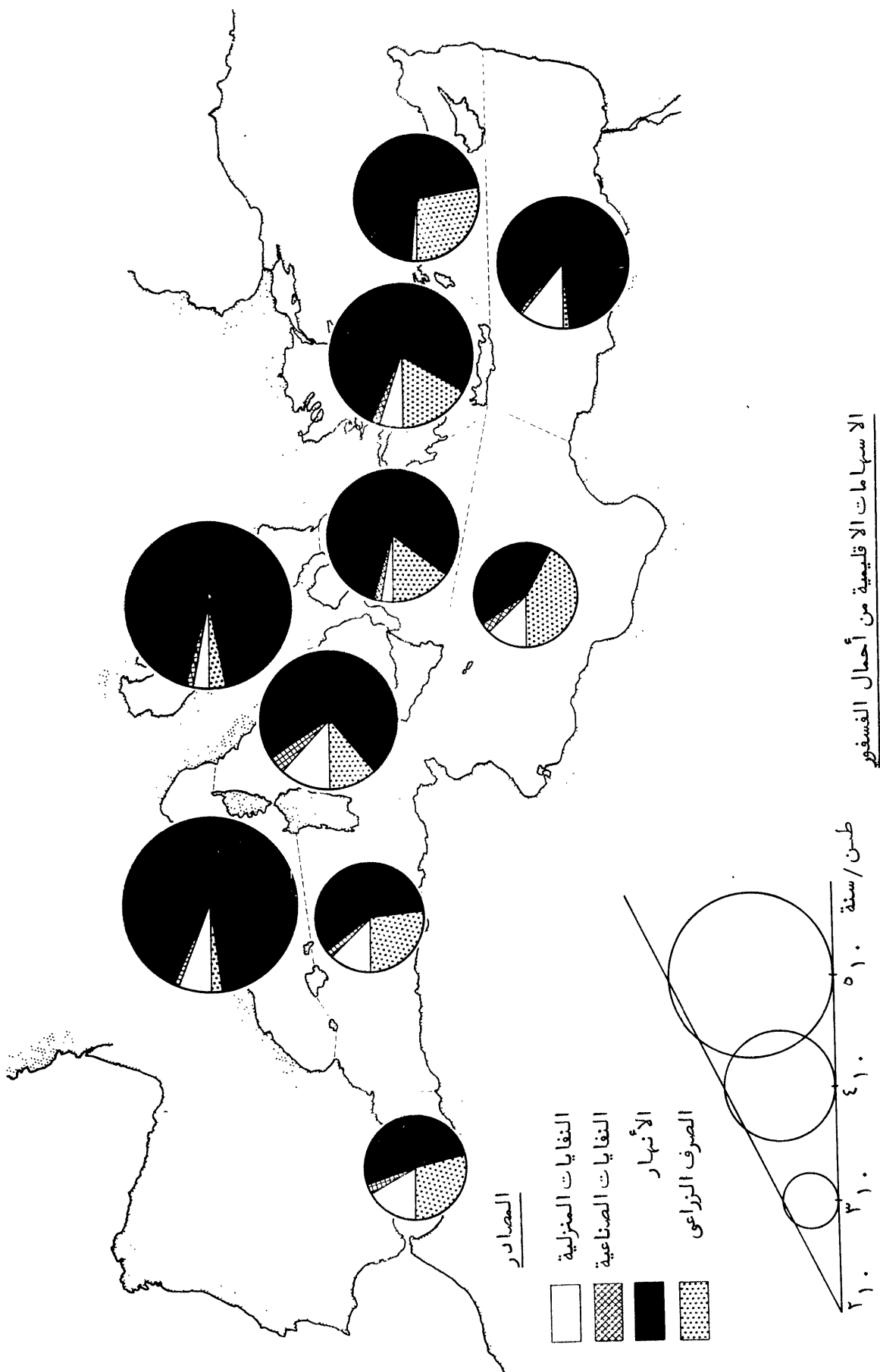


الملحق الثالث - ٢



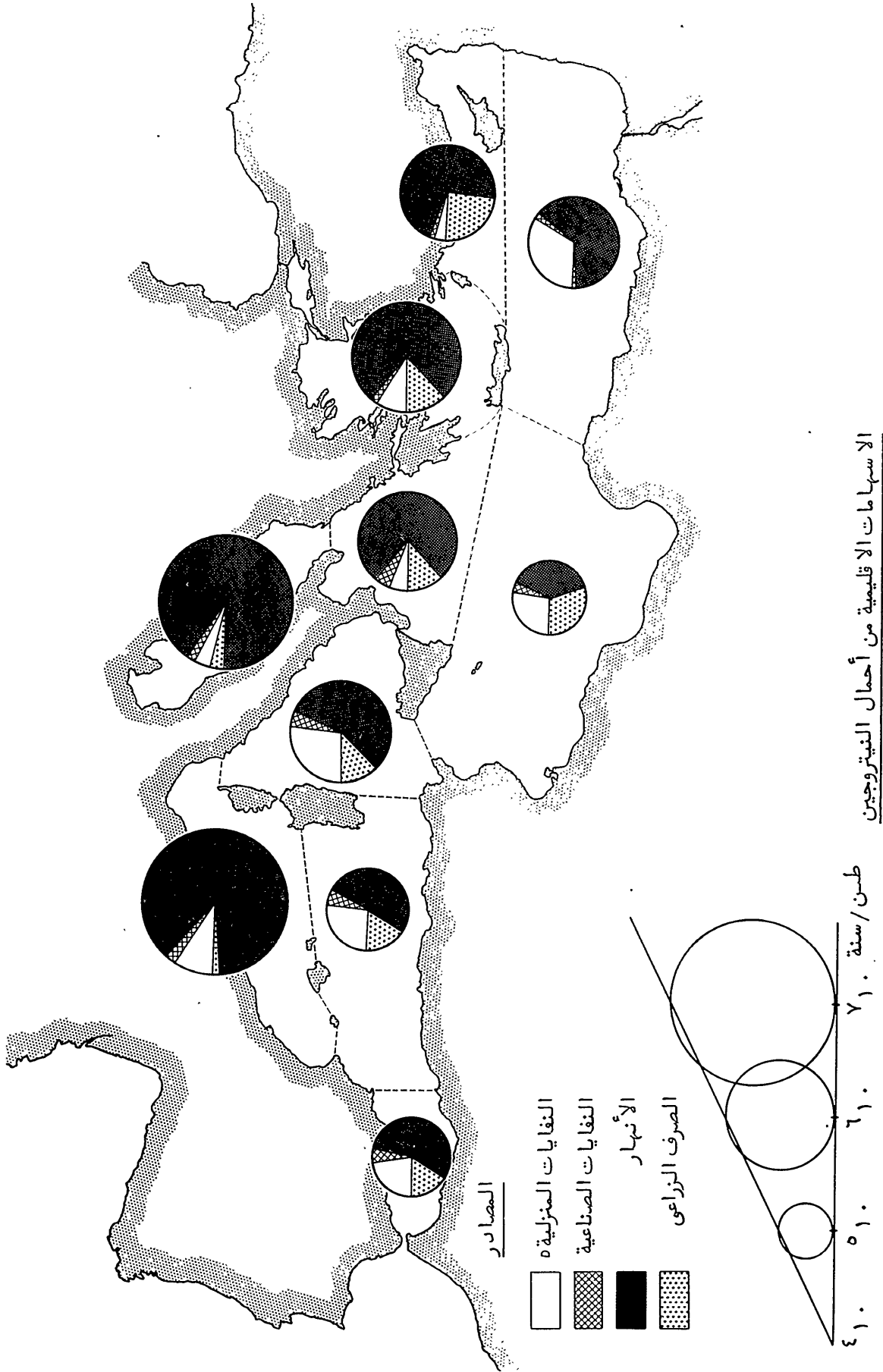
الملحق الثالث - ٣





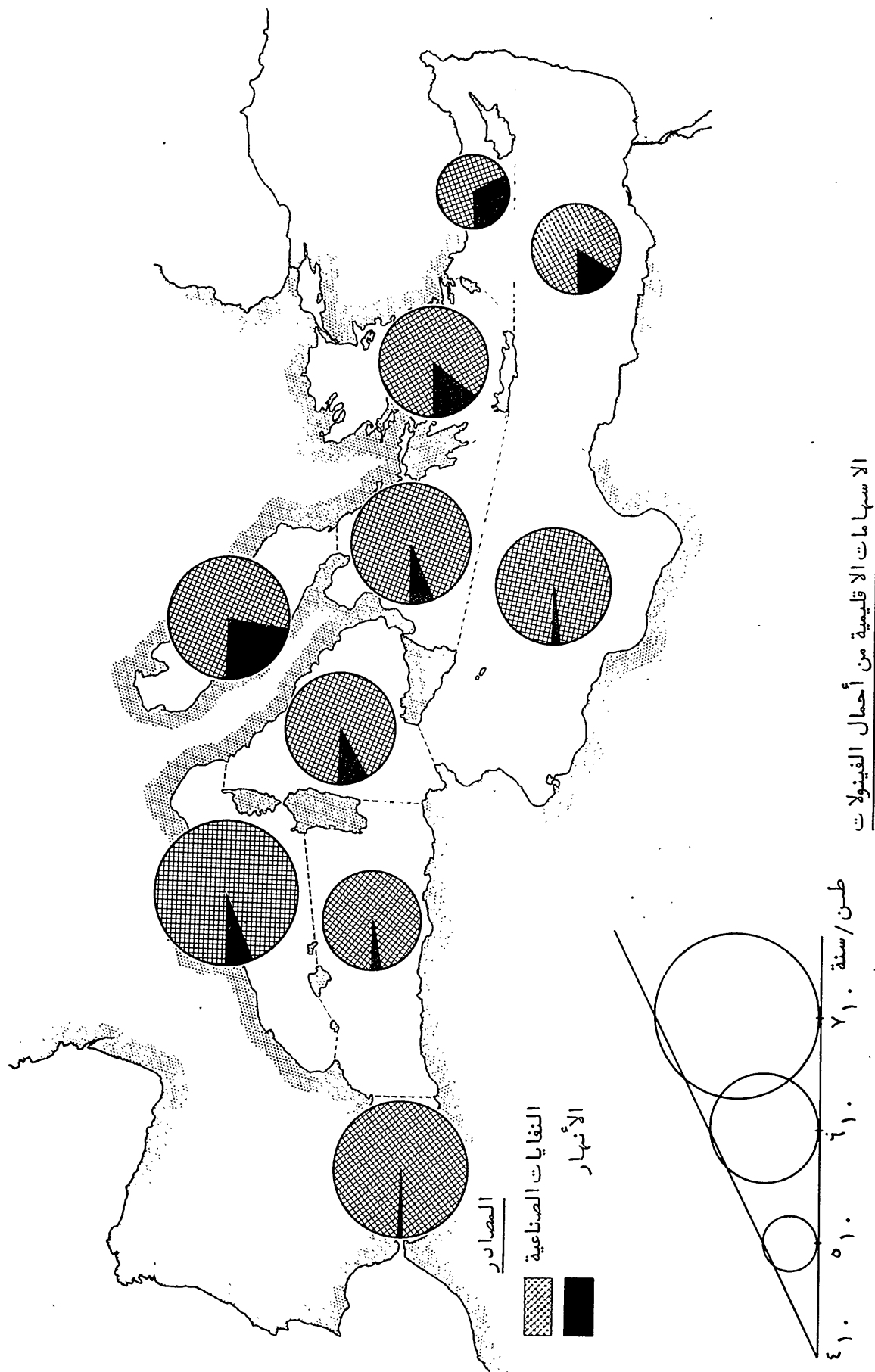


الملحق الثالث - هـ

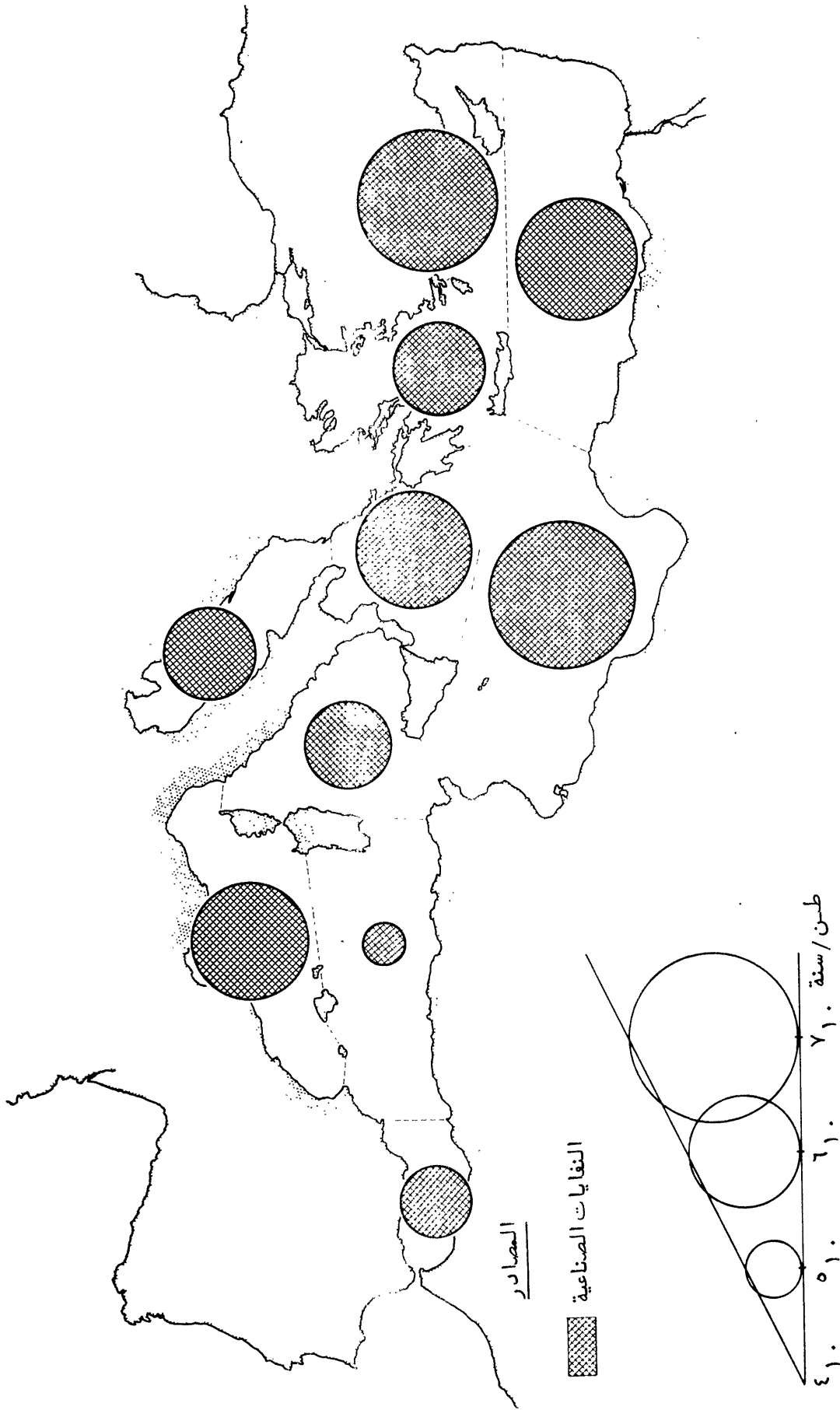




الملحق الثالث - ٧

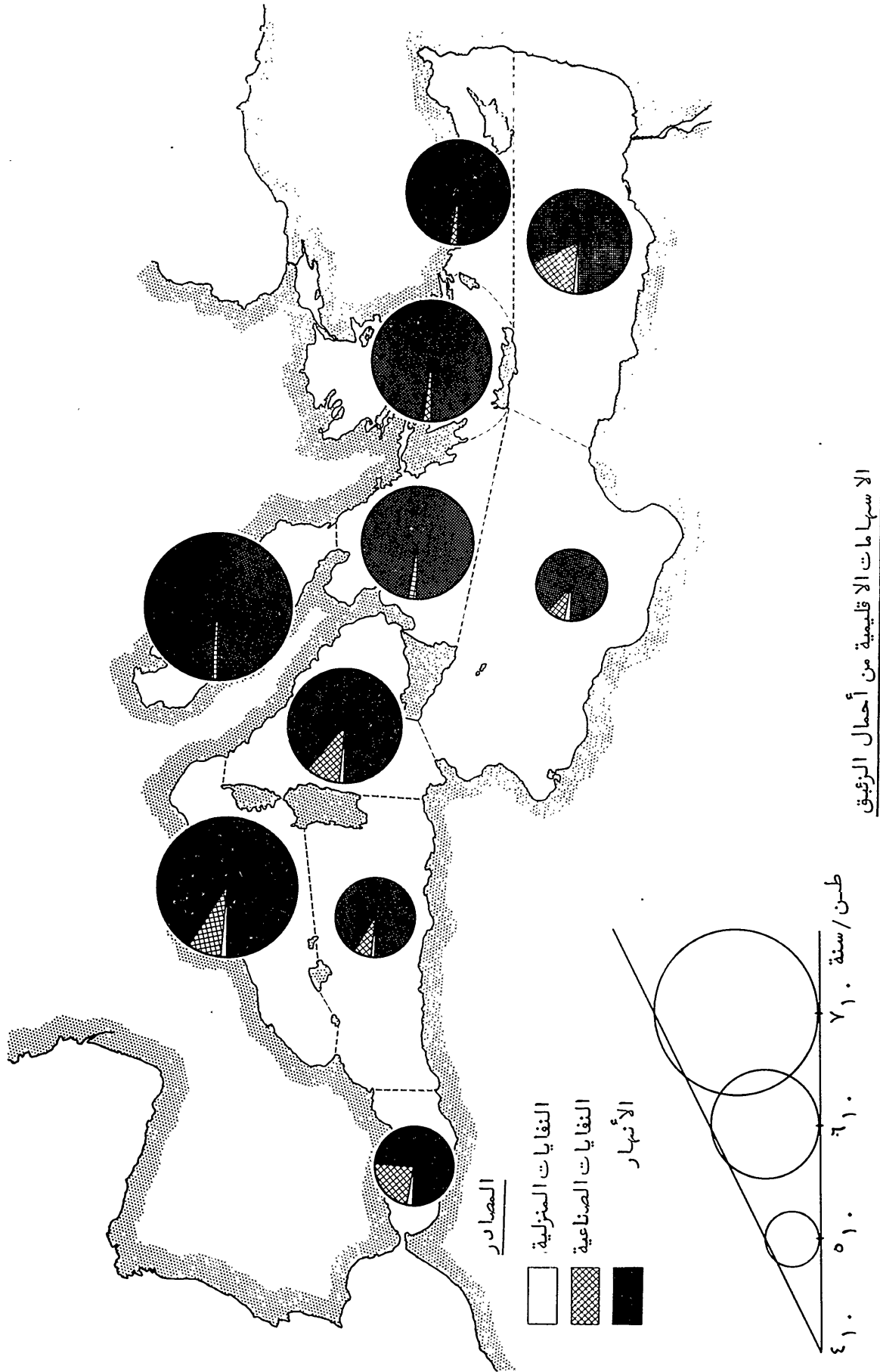


الملحق الثالث - ٨

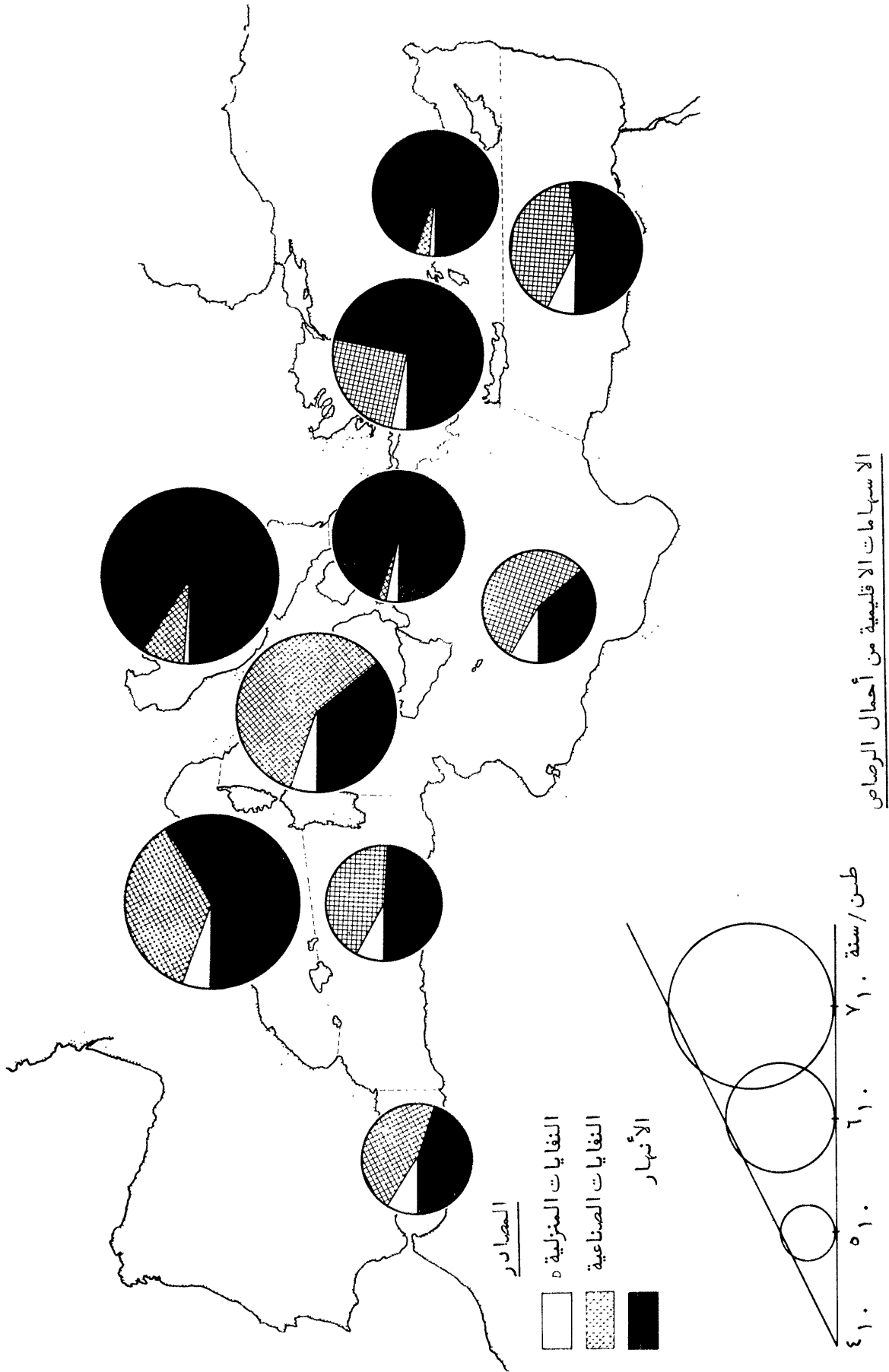


الاسهامات الاقليمية من احمال الزيوت المعدنية

الملحق الثالث - ٩

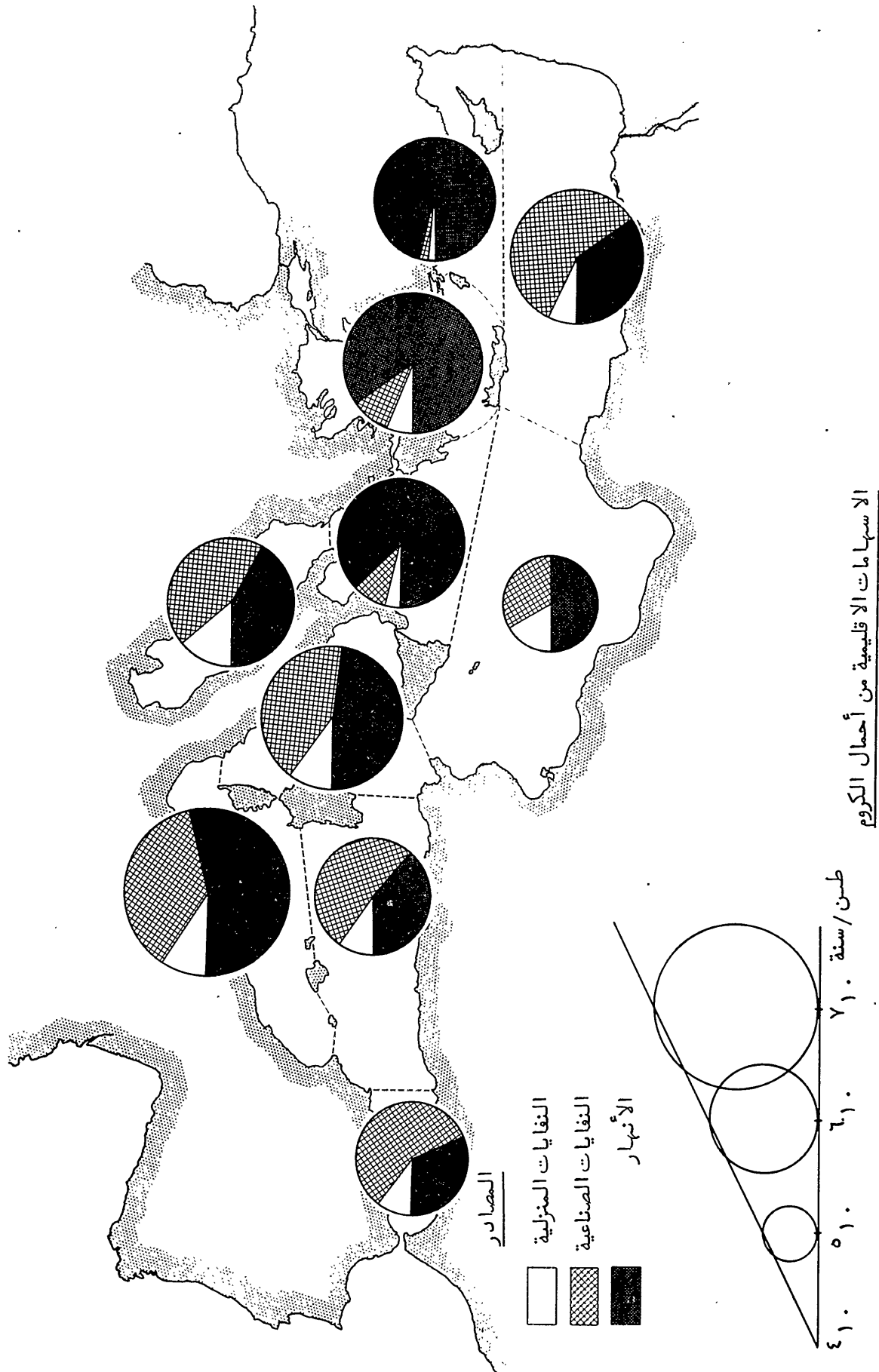


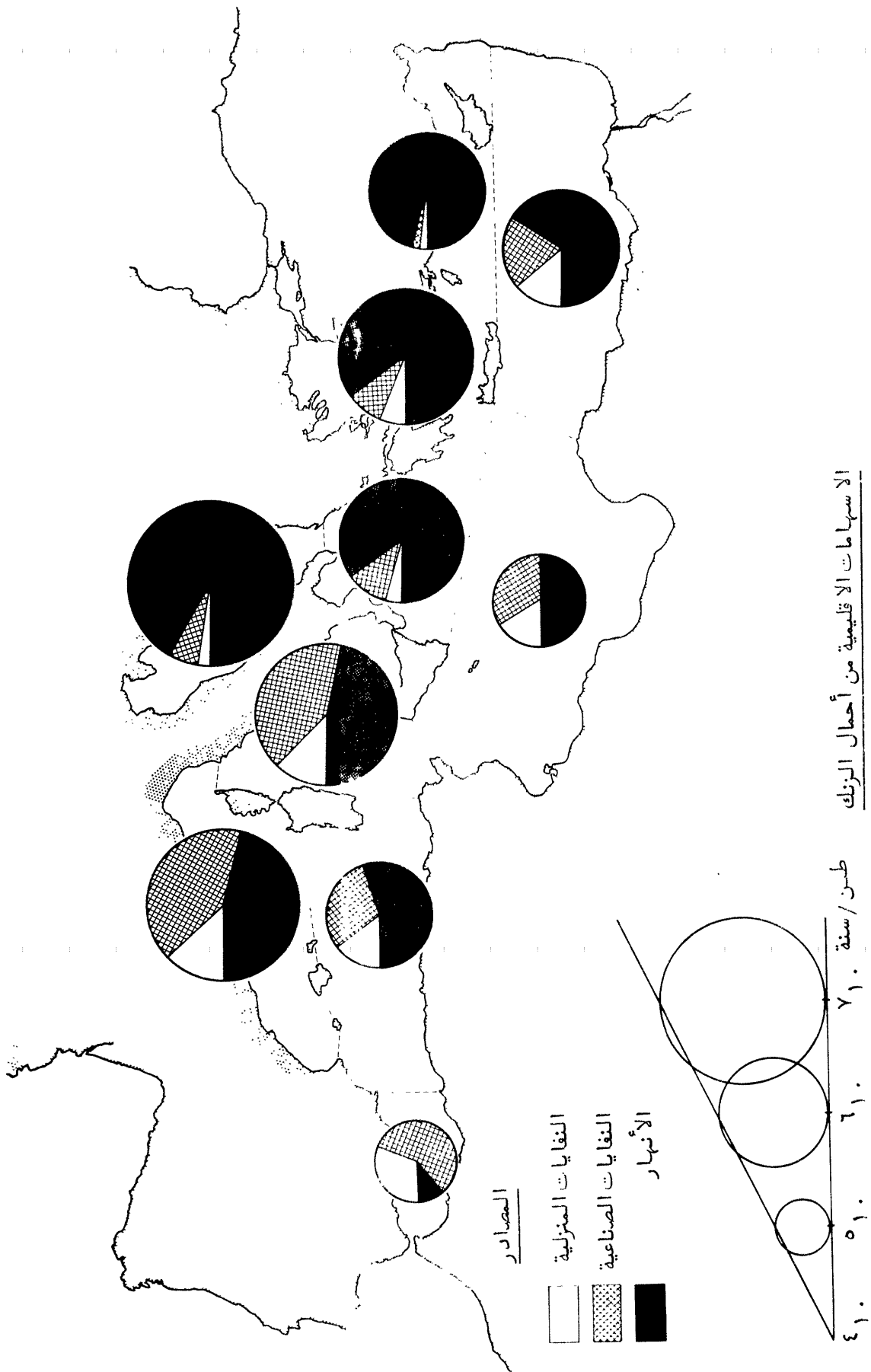
الملحق الثالث - ١٠



الاسهامات الاقليمية من احمال الرصاص

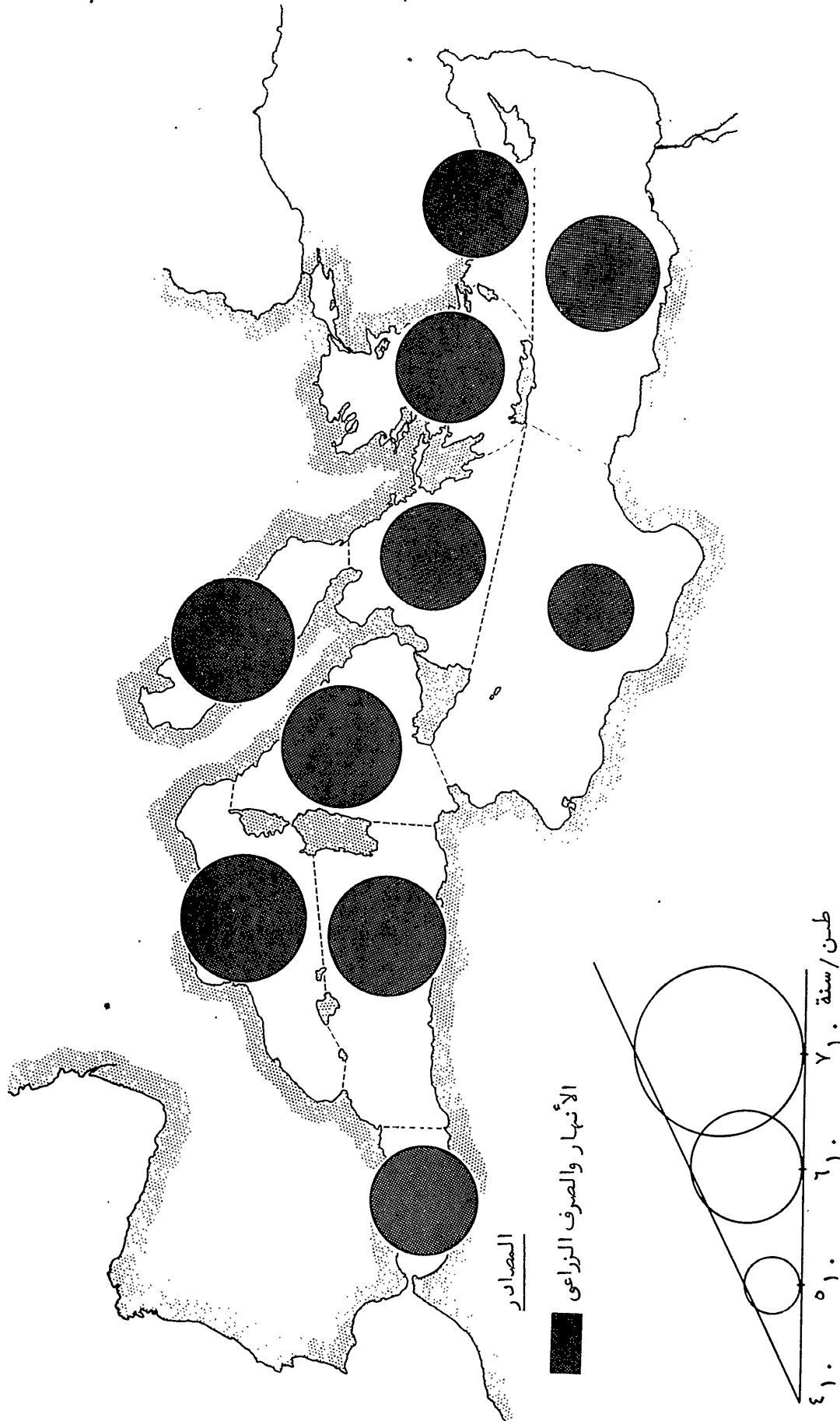
الملحق الثالث - ١١





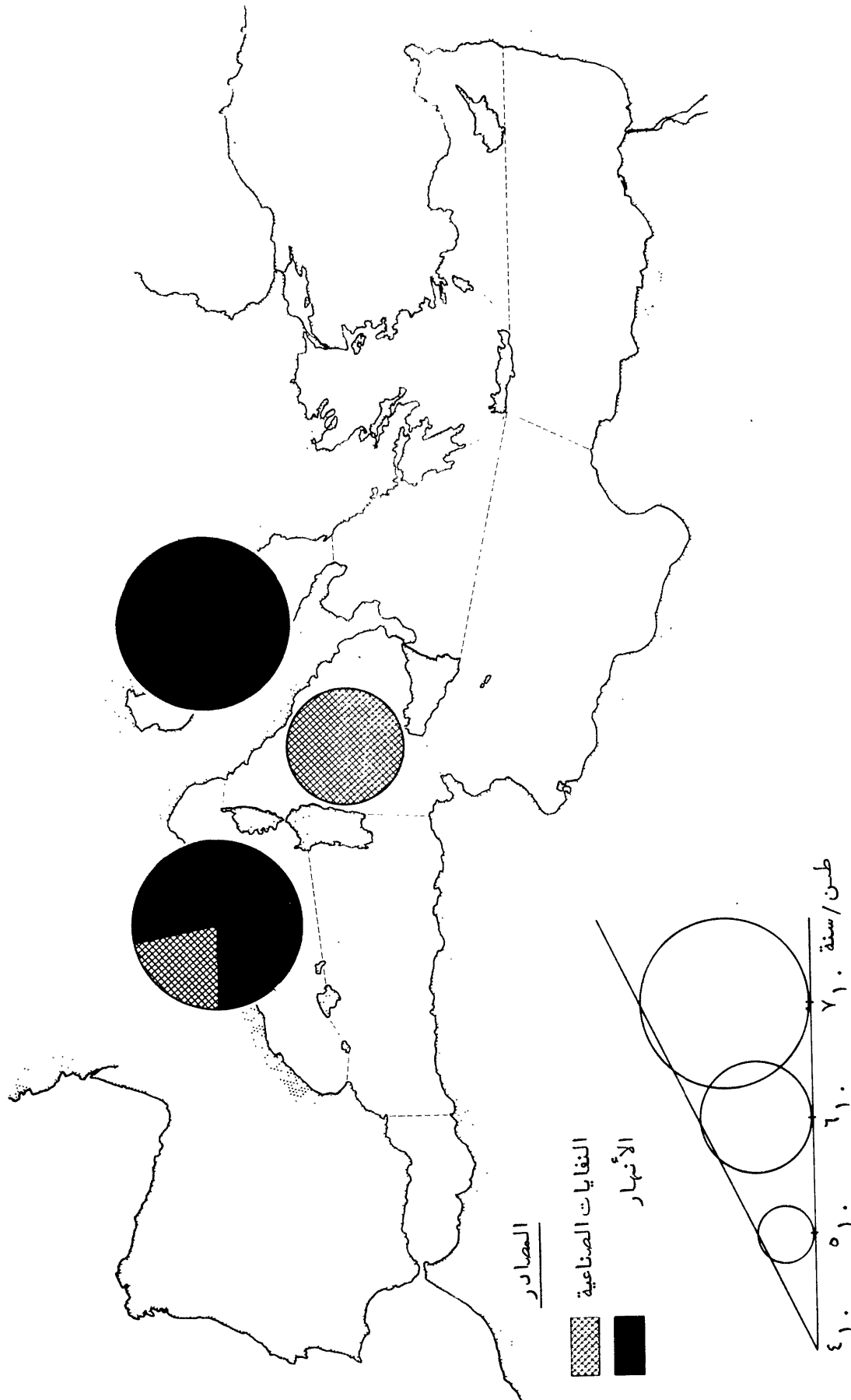


الملحق الثالث - ١٣

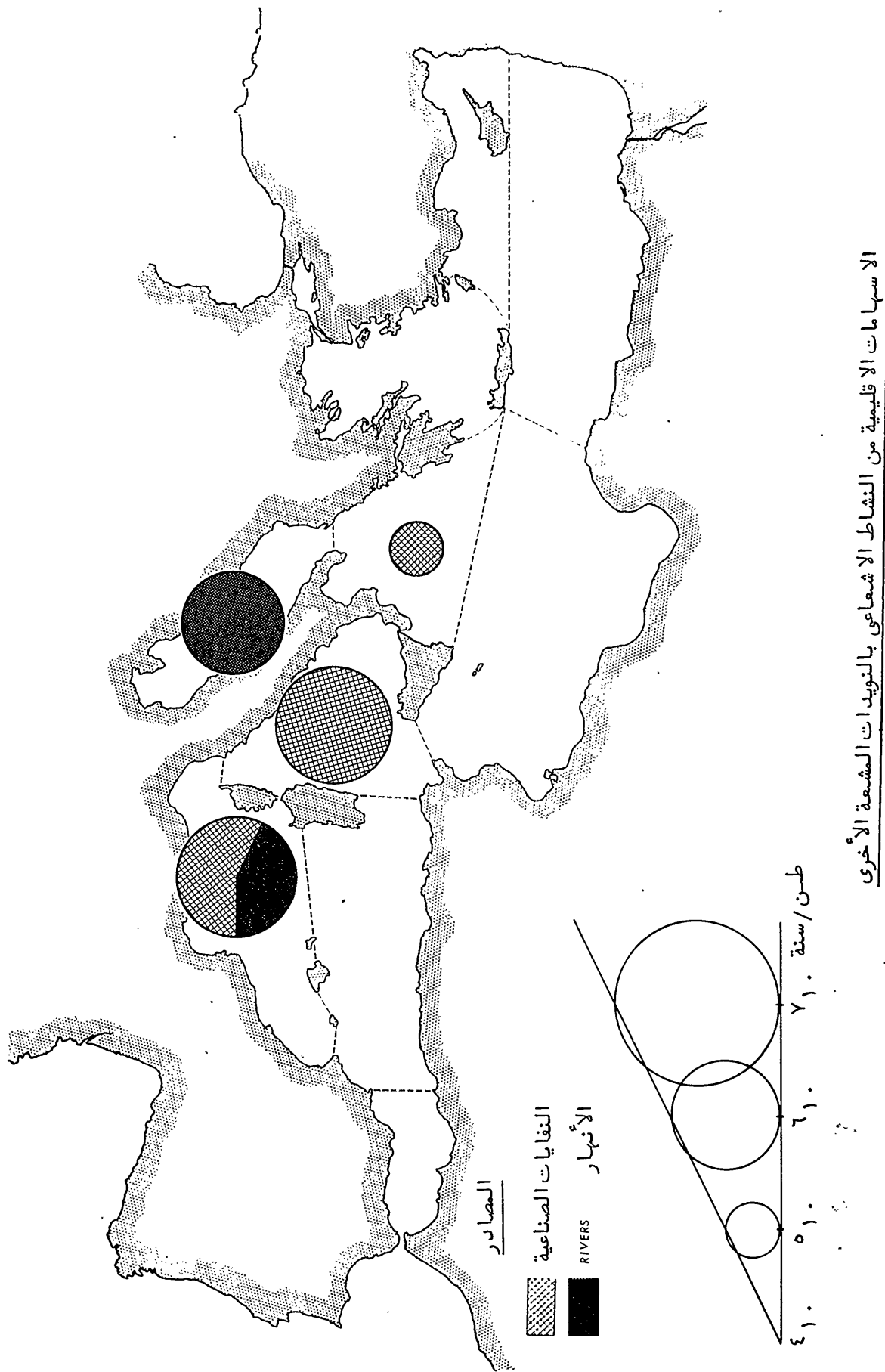


الإسهامات الإقليمية من مبيدات الآفات الكلورينية العضوية

الملحق الثالث - ١٤



الاسهامات الإقليمية من النشاط الإشعاعي بالترتيب



## الملحق الرابع

### التطبيقات الخاصة بتصريف ومعالجة النفايات

#### عرض للموقف في البلدان

##### ألبانيا

لا توجد معلومات عن التطبيقات المتبعة في ألبانيا .

##### الجزائر

يجرى النظر في مشروع قرار لإدارة موارد المياه ، بما في ذلك حمايتها من التلوث . ومن المعروف أنه قد أنشئت وزارة جديدة لحماية البيئة والمياه والتربة . ويوجد قانون للرقابة على مبيدات الآفات .

##### قبرص

لا يوجد تشريع مستقل يتناول مكافحة تلوث المياه . ولكن توجد أحكام تشريعية لوقاية الشاطئ الأمامي والمصايد وموارد المياه الداخلية . كما تتم السيطرة أيضا على نفايات المناجم . وقد أنشئت مجالس للمجاري في بعض المدن الكبرى ووضعت خطط لإنشاء المجاري وبدأ الإنشاء فعلا في حالة أو حالتين .

##### مصر

يوجد قانون شامل صدر في عام ١٩٦٢ بشأن تصريف النفايات السائلة وقد عززته لائحة صدرت في عام ١٩٦٧ .

والمياه التي تتلقى النفايات مصنفة حسب معايير تفصيلية في ثلاث مجموعات ، والبحر مدرج في القسم " ج " . وقد قُسمت النفايات إلى فئتين ، ووضعت معايير تفصيلية للنفايات المسموح بتصريفها في كل قسم من تقسيمات المياه . والاشتراطات الخاصة بالنفايات التي تصرف في القسم " ج " ذات طبيعة عامة إلى حد كبير ، حيث تتطلب في هذه النفايات ألا تكون ذات أثر ضار على الشواطئ أو الإنشاءات البحرية أو مناطق تربية المحار أو السمك أو الكائنات المائية الأخرى .

وتقع مسؤولية تنفيذ القانون على عاتق السلطات المحلية مثل سلطات المجاري والسلطات الصحية بالمحافظات . وتوجد لجنة عليا للمياه في وزارة الصحة .

وقد طبقت اللائحة بحزم في منطقة دلتا النيل ، ولذلك ظلت هذه المنطقة نسبيا غير ملوثة .

##### فرنسا

توجد في فرنسا منذ وقت طويل تشريعات لمكافحة تلوث المياه . والتشريع المعمول به الآن تشريع شامل يأخذ وحدة دورة المياه في الاعتبار . وهذا التشريع مبني على القانون الصادر في ١٦ ديسمبر / كانون الأول ١٩٦٤ الذي يقدم سياسة للأهداف النوعية لمختلف المجاري المائية ويضع القواعد الخاصة بتركيب جميع النفايات التي يتم تصريفها في الأوساط المائية . ومقتضى هذا القانون ، يلزم لتصريف هذه النفايات ، إعطاء تصاريح تتفق مع الأهداف النوعية المحددة للوسط المتلقى . وتقوم الوزارة المسؤولة عن البيئة بتنفيذ هذا التشريع وتنسيق أعمال الوزارات الفنية الرئيسية المسؤولة عن تسخير أو استخدام موارد المياه . وتشرف الوزارة أيضا على الوكالات الست التي تمول حوض النهر والتي أنشئت في فرنسا عام ١٩٦٨ . وتفرض هذه الوكالات رسوما على كل ما تقوم

## الملحق الرابع

المجتمعات والصناعات المحلية بتصريفه في موارد المياه العذبة أو تستخرجه منها . وتقوم هذه الوكالات بتوزيع الدخل الذي تغله هذه الرسوم في صورة اعانات وسلفيات وقروض للمجتمعات والصناعات التي تستخدم منشآت لحماية نوعية أو كمية الموارد المائية .

اليونان

توجد سلسلة من القرارات الصحية تتناول تلوث المياه ، وتضم هذه القرارات تصنيفا لمياه البحر حسب الاستعمال . كما تضم القواعد الموضوعية لتصريف نفايات المجارى . ووزارة الشؤون الاجتماعية هي الوزارة المختصة بتنفيذ هذه القرارات ، ولكن هناك عدة وزارات أخرى تهتم بصورة ايجابية بالاستعمالات المختلفة للمياه . وقد تم مؤخرا تشكيل لجان مشتركة بين الوزارات والادارات لتنسيق جميع أنشطة حماية البيئة . وهذه اللجان لها أمانة عامة مستقلة مسؤولة أمام وزير التنسيق والتخطيط . وقد صدر قانون جديد لحماية البيئة البحرية ، ويخول هذا القانون وزارة البحرية التجارية سلطة الرقابة على تصريف جميع أنواع النفايات من المنشآت الساحلية . والقانون يقضى بإنشاء المرافق المناسبة لاستقبال النفايات فى الموانئ والمصافى واضعا فى اعتباره ما قد يحدث فى المستقبل من تطورات . ويجوز فرض الغرامات فى حالات التلوث من السفن ومن المنشآت الساحلية . ويجرى حاليا العمل فى مشروع جديد للمجارى فى أثينا ، كما قطعت المشروعات المقترحة لاقامة شبكات المجارى والمعالجة فى ثيسالونيكى وفولوس شوطا كبيرا .

اسرائيل

التشريعات الخاصة بتلوث البحر موزعة على عدد من القوانين المختلفة كما أن مسؤولية تنفيذها تقع بالمثل على عاتق وزارات مختلفة . ويسند قانون المياه الى مفوض المياه بوزارة الزراعة مسؤوليات كبيرة ، تتعلق بالتصرف فى الفضلات والنفايات السائلة . وهناك قوانين أخرى تتعلق بالتلوث البحرى . والقرار الخاص بالزيت فى المياه الصالحة للملاحة يحظر تصريف الزيت من البر ومن السفن فى المياه الإقليمية للبلد . ويضع قانون المتزهات القومية واحتياطات الطبيعة النظام القانونى لتحديد المتزهات واحتياطات الطبيعة بما فيها الاحتياطات البحرية . ويمجرد تحديدها ، تسرى عليها اللائحة المنظمة للسلوك بما فى ذلك الوقاية من التلوث . وينظم قانون التخطيط والبناء أعمال التخطيط الطبيعى وتراخيص البناء . وقد شكلت لجنة للمياه الإقليمية لهذا الغرض . وهذه اللجنة مسؤولة عن اصدار التراخيص لجميع المنشآت التى تقوم بتصريف النفايات السائلة فى المياه الساحلية . وبالإضافة الى هذا فقد سبق تكوين هيئات استشارية فى هذا المجال مثل هيئة الممثلين الوزاريين المختصة بنوعية البيئة واللجنة القومية للوقاية من تلوث البحر واللجنة العليا للمجارى . وتتنبأ التوقعات الحالية باعادة الاستخدام الكامل تقريبا للنفايات السائلة فى أغراض الرى ، مما يؤدى الى عدم تصريف أى نفايات فى البحر .

إيطاليا

كانت التشريعات الخاصة بمكافحة تلوث المياه متناثرة ، ولكن السنوات الأخيرة تميزت بدراسات نشطة لمقترحات تنظيمية وتشريعية ، أسفرت عن صدور القانون رقم ٣١٩ لسنة ١٩٧٦ ، الذى وضع نظاما شاملا للمراقبة النوعية للمياه . وقد تم اتباع سياسة لامركزية ، تتولى الحكومة المركزية فى ظلها مسؤولية التوجيه العام والتنسيق القومى من خلال لجنة وزارية . وتسندها الى الحكومات الإقليمية مسؤولية تنفيذ القانون القومى ووضع التشريعات المحلية اللازمة . وفى مستوى أدنى ستتولى المقاطعات والبلديات بعض الواجبات التى يتطلبها القانون ، وذلك حسب مواردها وقدراتها .

لبنان

لا توجد معلومات حديثة عن الموقف فى لبنان .

يوجد تشريع لحماية المياه العذبة ولكن لا يبدو أن هناك أى رقابة على تصريف النفايات المتأتية من المصادر البرية الى البحر . وطبقا للتقارير فان تلوث البحر والساحل بالزيت مشكلة خطيرة ومتزايدة .

#### مالطة

يغطى التشريع المعمول به حاليا نواحي عديدة للتلوث البحرى بما فى ذلك الرقابة الصحية على شواطئ الاستحمام والأغذية البحرية ، واغراق المواد وتصريفها فى الموانئ ، واللوائح المنظمة للرقابة على استيراد وبيع واستعمال مبيدات الآفات . وقد تم مؤخرا سن تشريع شامل للوقاية من التلوث البحرى ومكافحته ، وسوف يبدأ العمل بهذا التشريع فى أواخر عام ١٩٧٧ . ويتناول هذا التشريع كل نواحي التلوث البحرى بما فيها الرقابة على تصريف النفايات المتأتية من المصادر البرية .

#### موناكو

التشريع الخاص بحماية نوعية المياه تشريع حديث وشامل .

#### المغرب

لا يوجد فى الوقت الحاضر تشريع حديث أو ترتيبات تنفيذية لمكافحة تلوث المياه . هذا وتقوم لجنة قومية ببحث موضوع مكافحة تلوث البيئة وسوف تقدم تقريرها فى هذا الصدد .

#### أسيانيا

ينعكس تباين التشريعات الخاصة بمياه الأنهار وماء البحر فى العدد الكبير من الوكالات المسؤولة عن تطبيق هذه التشريعات .

ويلزم الحصول على تصريح محدد لتصريف أية ملوثات . وقد تم منذ عام ١٩٦٠ تحديد درجات التركيز المسموح بها طبقا لثلاث فئات مختلفة ، حسب الاستعمال المزمع للمياه التالية لموقع تصريف النفايات . ويضع قرار نشر مؤخرا القواعد الخاصة بالاشتراطات الفنية لتصريف النفايات السائلة من مخارج التصريف الموجودة تحت سطح البحر وبالمعالجة التحضيرية اللازمة لجعل هذا الشكل من أشكال التصريف مقبولا .

#### سوريا

يوجد قانونان متعلقان بهذا الموضوع ، أحدهما هو قانون عام ١٩٦٤ الخاص بحماية الكائنات المائية والآخر هو قانون عام ١٩٧٢ الخاص بالوقاية من التلوث بالزيت فى المياه البحرية . ويبدو من التقارير أنه لم يتم حتى الآن اتخاذ أية اجراءات فعالة لوضع هذين القانونين موضع التطبيق .

#### تونس

صدر فى عام ١٩٧٥ قانون للمياه وهو قانون شامل يشير فى أجزاء منه الى التلوث البحرى . وبالإضافة الى انه قد أعطى السلطة اللازمة لاجراء المراقبة ، فهو ينص على فرض رسم على جميع أعمال تصريف النفايات حسب كميات المياه المستهلكة ومكونات المخلفات الصناعية التى يتم تصريفها . ومن ناحية ثانية ، يعفى من هذا الرسم من يقوم بتصريف النفايات المنزلية اذا لم يتجاوز استهلاكه من المياه ٣م<sup>٣</sup> فى كل ثلاثة أشهر . ومسؤولية تطبيق هذا القانون مقسمة بين عدة وزارات .

### تركيا

القانون المعمول به حاليا هو القانون الصادر عام ١٩٧١ بشأن الموارد المستمدة من الماء والذي يشير الى المياه البحرية . ويجرى حاليا اعداد مشروع قانون جديد يفضى جميع أنواع المياه بما فيها البحر ، وينص على تصنيفها حسب الاستعمال ، كما ينص على الرقابة الصارمة على جميع النفايات الملوثة التي يتم تصريفها . وسوف تتولى مسؤولية هذا القانون وزارة الزراعة فى المقام الأول ، وستختص وزارة الصحة بالمسائل المتعلقة بالصحة العامة .

### يوغوسلافيا

هناك قانون أساسى للمياه صدر فى عام ١٩٦٥ وهو قانون فيدرالى . ويغطى هذا القانون المياه الساحلية التى تصنف ، ضمن غيرها ، حسب الاستعمال والتنوعية . ويتضمن القانون اشتراطات الرقابة على جميع المياه القومية بمعرفة معهد الأرصاد الجوية المائية . وتقوم بتنفيذ القانون سلطات استثمار المياه بالجمهوريات الثلاث . وتتمتع الجمهوريات بدرجة من الاستقلال الذاتى ، وهناك اختلافات بينها من حيث التطبيقات القانونية والادارية .

\* \* \*